

# Velate

## Muchas apariencias le acusan

# ¿La mató Simetre?

● Los policías de Madrid han concluido la investigación

● La señorita Alava abandonará el psiquiátrico para colocarse en Pamplona

**E**L "caso Velate" ha producido en la sociedad zaragozana (esta vez sin distinción de capas) un auténtico conflicto de criterios. Por un lado los que piensan que el tema no ha servido sino para alimentar la morbosidad de la incívica pero supercivilizada sociedad de nuestros días. Por otro, los que se apoyan en la personalidad de los protagonistas del triste suceso para hablarnos de conceptos tales como ejemplaridad, igualdad de trato...

Puede ser que ambas posturas tengan algo de razón. Velate, la sórdida historia de Velate, ha sido y es el epicentro del "cotilleo" de Zaragoza. Cada cual ha montado su reconstrucción de los hechos, ha especulado sobre sus implicaciones y nadie se recata de emitir su juicio como un "togado" en estrados. Que en ello hay morbosidad, curiosidad malsana, no lo discutimos. Pero también hay que estimar que ello no es patrimonio privativo de una ciudad o de un pueblo. Es, por encima de todo ello, la etiqueta de la civilización de los años 70, o si se quiere, uno de los precios a pagar por ella.

Miremos ahora a los "ejemplarizantes". Para ellos la honorabilidad no se mide ni en monedas, ni en apellidos, ni siquiera en famas. Y, ahora es el momento de apoyarse en la realidad para proclamarlo. De ahí su interés en que nada se silencie, en que todo se someta a la opinión pública. Es, desde luego, una lucha de clases, a pequeña escala, en la que se ventila no una pugna económica sino una pugna de honor. Algo de "revanchismo" debe de haber en todo eso. Pero... ¡cuántos motivos no se han debido de dar para tal reacción!

Velate sigue ahí. Para los moralizantes y para los desentendidos. Para los poderosos y para los débiles. Para los letrados y para los jueces. Bien estará todo, si al menos, sirve para que cada uno sienta algún efecto intimidativo. Aunque esto me recuerde los arcaicos castigos en la plaza pública, para vergüenza de sus autores y escarmiento de todos.

E.F.

## ASI se PAGO el RESCATE de FELIPE HUARTE



La entrega del dinero se dividió entre Bruselas y París

● LA SUMA TOTAL ASCENDIO a 50 MILLONES de PESETAS

# ARAGON

expres

Déposito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex 58054

JUEVES, 7 DE JUNIO DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.044

## BREGRESO a PIE a SU PUEBLO

La mujer de "El Lute" no tenía dinero para el viaje



GRANADA, 7 (Europa Press).— Francisca Fernández Amador, la joven de 15 años, que hace unos meses se casó con "El Lute", según el rito gitano, en compañía de su madre y una tía hizo a pie los 54 kilómetros de recorrido que separan Sevilla de la localidad granadina de Domingo Pérez, donde las tres mujeres residen habitualmente, según una entrevista a esta familia que hoy publica el diario "Ideal".

En sus declaraciones a "Ideal", Francisca dijo que Manolo —nombre con el que conocía a "El Lute"— se portó siempre magníficamente con

ella y que no la dejó salir a la calle en los dos meses que estuvo en Sevilla. El mismo le compraba los vestidos, sin necesidad de que ella fuera a las tiendas. Estaba enamorada de él, y si no, no se hubiera marchado en su compañía, aunque se aburría por estar todo el día en la vivienda.

Al preguntarle el periodista si piensa escribir a Manolo, es decir, a "El Lute", es el padre de la muchacha el que contesta: "Lo pasado, pasado; no queremos saber nada más de él".

Diputación de Huesca

# ASI SE ENTREGARON los 50 MILLONES por HUARTE



- ▲ LOS PRIMEROS VEINTICINCO EN LA ESTACION DEL MEDIODIA, DE BRUSELAS, POR EL DIRECTOR DE ICONA
- ▲ LOS OTROS, EN UN HOTEL CERCANO A BALTIMORE POR DOS ABOGADOS DONOSTIARRAS

BILBAO, 7.- (Cifra).— Bajo el título "Así fueron entregados los cincuenta millones del secuestro de don Felipe Huarte", el diario "La Gaceta del Norte" hace hoy el siguiente relato de cómo se efectuó la operación:

"Los primeros veinticinco millones de pesetas que habían solicitado los secuestradores se entregaron por don Ricardo Pardos, director de "Icona", empresa internacional del grupo Huarte, el día 19 de enero, en la estación del Mediodía, de Bruselas. El dinero —dólares y marcos— fué librado por la "Banque Lambert" según orden del "Banco de Bilbao".

Los otros veinticinco millones, exigidos por Eustaquio Mendizábal, según informamos en su día, se entregaron en París.

El 23 de enero tuvo lugar el traslado de don Felipe Huarte desde su primer encierro después del secuestro, hasta el segundo, en un "Seat 124".

Dos días más tarde, el abogado donostiarra don Juan María Bandrés recibió una llamada de su amigo don Pedro Ruiz para reunirse en un hotel de San Sebastián con don Juan Huarte, para el cual habían trabajado anteriormente en calidad de letrados. Don Juan les rogó que se trasladasen a París, como mandatarios y abogados suyos, según constaba en documento escrito y firmado por él mismo, con objeto de colaborar en la salvación de su hermano.

Estos dos abogados han sido relevados del secreto por el señor Huarte, posteriormente.

Tomaron plazas en un coche-cama de Bayona y llegaron a París sobre las ocho de la mañana, hospedándose en el hotel "París-Hilton". Poco después les visitaba un señor, que se identificaba como don Jesús Malumbres, el cual les entregó veinticinco millones en dólares y marcos en una bolsa de las que se utilizan para la ropa sucia en la lavandería de dicho hotel.

Hacia las once y media recibieron una llamada telefónica, indicando a los abogados que se trasladaran al bar "Trocadero" lo que hicieron utilizando un taxi.

En este bar fueron abordados por un individuo de mediana edad, que se sospecha pudo ser un tal Ramón. Del bar se trasladaron en otro taxi a un hotel cercano a Baltimore, llegando alrededor de la una del mediodía y reservando sus habitaciones.

En este lugar permanecieron hasta las nueve de la noche, momento en que "Radio París-Inter" dió la noticia de la liberación de don Felipe Huarte. Escucharon la noticia por un transistor que portaba el citado individuo, quien luego se fue, llevándose el dinero e indicándoles que permanecieran en el hotel algún tiempo, lo que hicieron".

## QUERRELLA contra el DIRECTOR GENERAL de PRISIONES

MADRID (De nuestra Redacción).— Han surgido diversos problemas en virtud de los nuevos requisitos existentes para que los abogados puedan visitar a sus defendidos.

Este es el tema más comentado en el Palacio de Justicia de Madrid. Todo tiene su explicación. Hasta ahora y de acuerdo con las legislaciones vigentes y con el reglamento de Régimen de Prisiones, los presos se ponían en contacto con sus abogados en privado. Actualmente los abogados necesitan un documento del juzgado o tribunal a disposición del cual esté el preso, por el que se acredite que el procesado ha designado en firme defensor al

## Por las nuevas normas para la comunicación entre los abogados y sus defendidos

abogado de quien se trata. Para los abogados, esta nueva norma parece suponer un perjuicio notabilísimo por las dificultades de comunicación entre defensores y patrocinados, ya que la consecución de esos documentos resulta costosa y difícil, perdiéndose un tiempo en el que se podían proponer muchas pruebas contra los cargos que tuvieron los presos.

La información recogida por la Redacción de "La Vanguardia", relata también la querrela criminal presentada por el abogado en Madrid don Cayetano Hernández Hernández, contra el director general de Instituciones Penitenciarias, contra el director de la prisión provincial de hombres, de Carabanchel y contra el funcionamiento de prisiones que le negó comunicarse con un defendido suyo, sin presencia de funcionarios.

El letrado toca una serie de artículos del Código Civil, de las Leyes de enjuiciamiento, de órdenes ministeriales y del reglamento de prisiones, exponiendo que las nuevas disposiciones están en contra de lo legislado.

También don Carlos García Valdés está en contra de las nuevas medidas tomadas para entrevistarse con los presos y ha dirigido un escrito al propio director general de Instituciones Penitenciarias.

Un buen número de abogados ha recogido firmas de sus compañeros, con la intención de refrendar un escrito dirigido al Colegio de Abogados, con la petición de que la corporación intervenga por lo que significan las nuevas disposiciones en las prisiones de limitación al ejercicio profesional de los abogados y de indefensión de los detenidos.

## PERON, EN BARCELONA

- SERA SOMETIDO A UN CHEQUEO EN LA CLINICA DEL DOCTOR PUIGVERT

BARCELONA, 7 (Europa Press).— Pocos minutos antes de las diez de esta mañana llegó al aeropuerto de Barcelona en vuelo procedente de Madrid, el general don Juan Domingo Perón, acompañado del ministro argentino del Bienestar Social, don José López Rega y altos dirigentes justicialistas. Fueron recibidos por el cónsul general de Argentina en Barcelona, así como los dos cónsules, amigos y simpatizantes justicialistas en la capital catalana.

El general Perón manifestó brevemente en el mismo aeropuerto que llegaba a Barcelona para ser reconocido por el doctor Puigvert. "Se trata de algo rutinario —dijo— pero que deseo llevar a cabo".

Inmediatamente, el general y sus acompañantes se trasladaron a la clínica del doctor Puigvert donde, antes de ser internado, don Juan Domingo Perón y el eminente urólogo departieron durante unos minutos. El general Perón hizo gala en todo momento de un acusado sentido del humor. Expresó a los informadores que se sentía fuertemente atraído por Barcelona e incluso pronunció con buen acento un conocido refrán catalán. Invitó al doctor Puigvert a acompañarle en su viaje de regreso a la República argentina y se mostró ilusionado ante la próxima realidad de dicho viaje.

Aunque no se ha indicado con certeza el tiempo que permanecerá Perón en Barcelona, miembros de su séquito han declarado que por lo menos estará en esta capital cuarenta y ocho horas, para regresar a Madrid a finales de semana.

## CAMPORA PROMETE AYUDA A ALLENDE

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— El presidente Héctor Cámpora prometió, en conferencia telefónica, al primer mandatario chileno, Salvador Allende, la ayuda incondicional de su país para contribuir a la resolución de los graves problemas que plantean las inundaciones en Chile.

## EL PROXIMO 14

## CAMPORA, A MADRID

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— El presidente de la nación viajará a España el 14 del corriente para regresar el día 20 con el ex-presidente Juan Domingo Perón.

El anuncio fué formulado ayer por el propio Cámpora durante el agasajo que ofreció a los periodistas destacados en la Casa de Gobierno, con motivo de celebrarse hoy el día del periodista.

Diputación de Huesca  
JUEVES, 7 DE JUNIO DE 1973



## PERSONAS

### APARICIO ARCE

Ayer se celebró en Madrid la primera reunión de Delegados Provinciales de Acción Política y Participación, bajo la presidencia del Delegado Nacional, don José María Aparicio Arce, y con asistencia del secretario nacional señor García Lorite, y de los directores de los departamentos de este organismo de la Secretaría General del Movimiento. En esta reunión de delegados provinciales han participado los titulares de las siguientes provincias: Barcelona, Vizcaya, Asturias, Guipuzcoa y Valencia. Durante los meses de junio y julio proseguirán las reuniones, que tienen por objeto intensificar y actualizar el plan de acción y participación política en las distintas provincias.

### ROBERT HILL

Mañana llega a Madrid, por vía aérea, el secretario adjunto de Defensa norteamericano para Asuntos de Seguridad Internacional Robert C. Hill hasta hace algo más de un año embajador de su país en España.

El señor Hill mantendrá conversaciones con autoridades españolas de los ministerios de Asuntos Exteriores y del Ejército, a fin de ponerles al corriente de los acuerdos tomados en la última reunión de la comisión de planificación de defensa de la O.T.A.N.

### LOPEZ DE LETONA

El ministro de Justicia ha declarado que encontrará las puertas abiertas, todo socio extranjero que se acerque al mercado español con propuestas que tiendan al mantenimiento de un desarrollo industrial acelerado, que permita crear suficientes empleos, exportar, investigar, etc.

El señor López de Letona hizo esta afirmación en un discurso que pronunció a los postres de un almuerzo que le fue ofrecido por la Cámara de Comercio Americana en España, en el que habló sobre las relaciones económicas hispano-norteamericanas en la actualidad.



DURANTE EL EJERCICIO 1972

## "TABACALERA": 309'5 MILLONES DE PESETAS, EN BENEFICIOS

PARA EL ESTADO, EL PRODUCTO LIQUIDO FUE DE 41.770 MILLONES

**A** 309,5 millones de pesetas se elevan los beneficios obtenidos por "Tabacalera S.A." durante el ejercicio 1972, según los datos que han sido hechos públicos con ocasión de la junta general de accionistas. Los ingresos por rentas en el año indicado, se elevaron a 58.182,3 millones de pesetas, de los que 23.085,8 millones correspondieron a renta de tabacos; 10.840,6 a impuesto sobre la venta de tabacos; 24.201 a renta del timbre, y 54,7 al servicio del papel de fumar. El producto líquido total obtenido para el tesoro alcanzó la cifra de 41.770 millones de pesetas.

Según "Europa Press", como datos sobresalientes del año 1972, la memoria recoge los siguientes: —Por primera vez las ventas de labores importadas son, en valor, superiores a las de la producción de "Tabacalera". —La sociedad tenía al finalizar el pasado año 7.467 empleados. Mas de la mitad, concretamente 3.801, corresponden a obreros femeninos. —"Tabacalera" dispone de once fábricas establecidas en: Alicante, Cádiz, La Coruña, Gijón, Logroño, Madrid San Sebastián, Santander, Sevilla, Tarragona y Valencia. —El cigarro de mayor venta, entre las marcas fabricadas por la compañía, fue "Farias", con 238 millones de unidades. En cigarrillos rubios correspondió al "Bisonte" el primer puesto con 1.008 millones de unidades; y en negros, a los "Celtas" sin filtro, de los que se vendieron 11.768,2 millones de unidades. En total se vendieron 353 millones de cigarrillos, 21 millones de paquetes de picaduras y 31.170 millones de cigarrillos. —Se importaron 32.000 toneladas de tabaco en rama. Los principales países suministradores fueron Brasil, Cuba y Filipinas.

—El consumo más importante entre los españoles corresponde a cigarrillos y la frecuencia media para el conjunto de nuestros fumadores, de acuerdo con una encuesta de la empresa, es de casi un paquete diario. Sin embargo, uno de cada cinco fumadores consume más de 25 cigarrillos al día y un 3 por 100 más de dos paquetes.

—Se han creado tres nuevas marcas: "Lola" (rubios con filtro), "Sombra" (negros suaves); y "Yuste" (negros con filtro).

—El número de expendedorías actualmente en servicio en nuestro país se eleva a 26.436.

## ESPAÑA, HOY

### El secuestro y la autopista

**C**ASI simultáneamente se han producido dos noticias relacionadas con don Felipe Huarte, industrial navarro sobradamente conocido en todo el país desde que un comando de la E.T.A. lo secuestró hace unos meses, cuando una de las empresas de su familia, "Torfinasa", atravesaba por una grave crisis laboral. Don Felipe fue puesto en libertad una vez que "Torfinasa" atendió las peticiones que semanas antes había denegado a sus obreros y tras cobrar los secuestradores la hermosa cifra de cincuenta millones de pesetas. Las noticias que como refieren que la autopista de Navarra fue adjudicada al grupo de empresas Huarte, y que el sumario del secuestro ha sido cerrado por el juez militar que lo instruyó. Veintidós personas fueron encausadas, aunque el delito de terrorismo afecta sólo a ocho: cinco como autores del secuestro y tres como cómplices. Para los autores pide el fiscal treinta años de presidio mayor, y para los cómplices, veinte. La defensa alega que el caso corresponde a la jurisdicción ordinaria, ya que hubo detención ilegal pero no terrorismo. Este verano, muy probablemente, se celebrará el juicio.

### MUJERES EMPRESARIAS

Algunas mujeres —muchas— no sólo llevan los pantalones en casa, sino también en las empresas que dirigen. Hay en España treinta y siete mil mujeres que son propietarias de pequeñas y medianas empresas. Sumando a éstas, las que desempeñan cargos ejecutivos, la cifra asciende a trescientas cincuenta mil. Tales datos se han hecho públicos en la III Asamblea Nacional de la Asociación de Mujeres Empresarias, que ayer se clausuró en Madrid. Nuestras mujeres buscan la independencia por la vía del negocio. Igual que las americanas.

José HENRIQUEZ

## INFORME

# La COLABORACION de la BANCA, DECISIVA en el DESARROLLO

**B**AJO la presidencia del titular de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro ha sido inaugurada ayer, en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, la II Comunicación Nacional Interbancaria.

Estas jornadas, convocadas por la Unión de Empresarios de Barcelona y organizadas por la Agrupación de Banca Privada se desarrollarán a lo largo de la presente semana a través de un curso-coloquio en el que intervendrán catedráticos y profesores universitarios y profesionales de la economía y la sociología.

Se pretende con estas sesiones incrementar la capacitación técnica del personal bancario, logrando la consiguiente superación en los servicios prestados al público y a la economía nacional, así como la promoción de los empleados bancarios a puestos superiores mediante la ampliación y actualización de su formación técnica y profesional.

### INTEGRACION EN EL DESARROLLO

Intervino en esta II Comunicación Nacional Interbancaria el Catedrático de Política Económica de la Universidad Complutense de Madrid, don Emilio de Figueroa, quien trató de la integración del sistema bancario en el desarrollo. Dijo que durante el último decenio se ha fomentado en España la especialización del sistema bancario a través de los bancos industriales y de negocios, cuya razón de ser esencial es la promoción de nuevas empresas industriales y agrícolas y su financiación a medio y largo plazo.

El proceso de desarrollo económico en España hubiese sido imposible de iniciar y mantener sin la activa colaboración del sistema bancario —señaló el profesor Figueroa— como lo prueba la estrecha correlación existente entre el crecimiento del producto nacional bruto (795.000 millones de pesetas en 1962 y 2.258.000 millones en 1972) y el volumen de recursos ajenos de la banca privada (341.000 millones de pesetas en 1962 y 1.840.133 millones en 1972). La expansión del crédito ha permitido la financiación del capital fijo y circulante de las empresas, lo cual se ha traducido en un incremento real múltiple del producto nacional bruto que ha elevado el nivel de ahorro del país, permitiendo así la expansión de los recursos disponibles en la banca privada española.

### EL DESARROLLO COMO OBJETIVO

Don José Luis Pardo López intervino en estas sesiones interbancarias para hablar del desarrollo integral como objetivo fundamental de la sociedad. El desarrollo integral —dijo— se presenta como una de las mayores metas a alcanzar por el hombre contemporáneo. Explicó las diferencias existentes entre las motivaciones del desarrollo en las sociedades de tipo colectivista, regidas por un sistema de economía planificada, y las sociedades en que impera un criterio de economía de mercado. Expuso luego el concepto de progreso y de máximo bienestar posible que tiene que llevarnos a un nuevo tipo de hombre que, en

- AFIRMO DON EMILIO FIGUEROA, CATEDRATICO DE POLITICA ECONOMICA EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID
- SE CELEBRA EN BARCELONA LA II COMUNICACION NACIONAL INTERBANCARIA

posesión de una gran sensibilidad social, sea el principal motivo de su propio desarrollo.

La última parte de su conferencia la dedicó, a estudiar el papel de la banca en el desarrollo, desde mediados del siglo pasado. Si la banca se puede definir como el principal impulsor de la actividad económica y el desarrollo económico es la plataforma del desarrollo integral, la actuación de las empresas bancarias tiene una influencia concreta y específica en todo el moderno proceso de desarrollo, es decir, en lo que hemos llamado desarrollo integral.

### REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS CONTABLES

Don Ricardo Piqué Batlle trató de la reforma de las estructuras contables como condicionante del desarrollo. Después de un rápido estudio del estado de las estructuras contables de nuestras empresas en el pasado y de la influencia negativa que en ellas tuvo la reforma tributaria de 1957 con la introducción de la evaluación objetiva, señaló como primer paso hacia la remoción de la regularización de balances de 1964 que, lejos de establecer la homogeneidad de cuentas perseguida, trajo a los balances nuevos elementos de disparidad.

Se mostró partidario el conferenciante de una actualización de las estructuras contables de nuestras empresas, mediante una regularización generalizada y gratuita, eliminando de este modo el primer obstáculo que las impide situarse a un nivel de veracidad indispensable en la programación de su propia estrategia, veracidad que una vez conseguida debe ser complementada por una normalización adecuada. Estudió luego el recién promulgado Plan General de Contabilidad para las empresas españolas, afirmando que con veracidad y normalización contables pueden establecerse en el futuro las estadísticas que requiere nuestro desarrollo económico para programar las magnitudes y tendencia de nuestros planes y para juzgar después sus resultados.

"Europa Press"

POR EL EQUIPO MEDICO DE LA CLINICA BARRAQUER

# GRETA GARBO

## operada de CATARATAS

● SU ESTADO ES SATISFACTORIO



BARCELONA, 7 (Europa Press).— Greta Garbo fué operada de cataratas, según informa

hoy "La Vanguardia". Añade la noticia, muy escueta, que la operación fué realizada por el equipo médico de la clínica Barraquer y que su estado es satisfactorio. El diario acompaña la breve noticia con una esquemática biografía de la famosa Greta Garbo.

La noticia de la estancia en Barcelona de la ex-actriz, y sus desmentidos, ha tenido amplia repercusión más allá de nuestras fronteras y son varios los periodistas extranjeros, especialmente suecos, los que se han desplazado hasta aquí con tal motivo, aunque nadie ha podido, al parecer, entrar en contacto con ella, quien continúa, ahora con más razón, su línea de mantenerse al margen de la curiosidad periodística.

Al seguir la clínica Barraquer la norma establecida de no facilitar ninguna información en relación con los pacientes que se hallan internados en la misma, resulta imposible comprobar, a través de la citada clínica, ningún extremo con relación a la noticia.

Greta Garbo, cuyo nombre auténtico es Greta Gustafson, inició su carrera en el cine en 1924, tras haber sido modelo. Después de intervenir en dos películas europeas, se trasladó a Hollywood, donde tuvo un éxito fulgurante. En 1941, en pleno éxito, se retiró definitivamente de la actividad cinematográfica.

POR MANDATO DEL JUZGADO N.º 15

LA POLICIA ENTRA EN LA SEDE DE "INTUR AHORRO, S.A." PRECINTANDO LUEGO EL PISO

SE PRETENDE CONSTITUIR UNA ASOCIACION DE AFECTADOS POR LA PRESUNTA ESTAFA

MADRID, 7 (Europa Press).— Cumpliendo órdenes del Juzgado de Instrucción número 15 de Madrid, la policía ha procedido a la apertura del inmueble de la calle de la Montera donde tenía sus instalaciones y oficinas la "Sociedad Mercantil Intur Ahorro S.A.", contra la que se ha presentado últimamente numerosas denuncias por supuesta estafa.

El piso, abandonado desde hace tiempo, ha quedado precintado por la autoridad, una vez que se ha hecho cargo de la documentación encontrada en el inmueble.

Respecto a este asunto, existe la pretensión de constituirse una asociación de afectados para llevar conjuntamente las acciones a que hubiere lugar contra los presuntos responsables. En ocasiones anteriores —recuerde el caso de la "Nueva Esperanza", por ejemplo— las autoridades autorizaron la constitución de asociaciones semejantes de damnificados.

● NUEVOS PRECIOS DE LOS TRANSPORTES DE EMIGRANTES

MADRID, 7 (Europa Press).— El Ministerio de Trabajo ha establecido los nuevos precios para el transporte de emigrantes por ferrocarriles, vía marítima o línea aérea a países europeos y no europeos, por una orden que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Los emigrantes con reserva efectuada por el Instituto Español de Emigración tendrán un 20 por 100 de descuento en el precio de los pasajes en clase turista cuando se trasladen hacia su lugar de destino por barco.

Para los emigrantes que se dirijan a sus puntos de destino por avión, la reducción fijada por el Ministerio de Trabajo es del 40 por 100, con una franquicia de 30 kilos de equipaje.

Finalmente, para los transportes por ferrocarriles hacia países europeos, el citado departamento ministerial ha señalado que la reducción sobre los precios de los billetes no será nunca inferior al 25 por 100.



## CENTRO MEDICO QUIRURGICO MATERNO-INFANTIL S.A.

ZARAGOZA

### ASISTENCIA SANITARIA DE SERVICIOS COMPLETOS

- La máxima dedicación a la MEDICINA PREVENTIVA DIRIGIDA
- MEDICINA INTERNA (controlada por revisiones periódicas)
- SERVICIOS PERMANENTES
- Todas las ESPECIALIDADES;
- SUPER - ESPECIALIDADES
- ALTA CIRUGIA
- CIRUGIA GENERAL
- CIRUGIA INFANTIL
- ONCOLOGIA (Cáncer)
- PARTOS (siempre dirigidos)
- Controles DE ADULTOS E INFANTILES

MEDICINA DOMICILIARIA DE DIA, NOCHE Y FESTIVOS  
SERVICIOS PERMANENTES Y DE URGENCIA

En CLINICA PARTICULAR, con habitación individual y cama para el acompañante.

Horas de Oficina e Información en la Dirección General; de 9 a 22 h. ininterrumpidamente.  
Avda. de Madrid, 89, 8.º C (Frente a Avda. de Navarra) - Teléfs. 337411 - 340401 - 332116

Nota: Entidad creada de acuerdo con la Legislación que rige estos servicios a partir de 1 de Enero de 1.970; Aprobada por O.M. del Ministerio de Hacienda de 9 de Junio de 1.972 (B.O. del E. nº 145). Inscrito en el Censo - Registro de la Dirección General de Sanidad con el nº 910.

(Texto aprobado por la Dirección General de Sanidad con fecha 23 de Febrero de 1.973).

#### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Teléf. 227644  
ZARAGOZA

#### ANDRES PEJENANTE MARCOS

LIMPIEZA Y  
CONSERVACION  
DE PISCINAS

Alfonso I, 23, 4.º dcha.  
Tel 23 85 16 ZARAGOZA



#### AUTOMOVILES

Ordines y Gordinis desde 6.000 ptas. Mini 1275 y Morris 1.100 impecables. Facilidades cambios. Aljafería 12 (Portillo) 222937.

DE MIGUEL Turismos nuevos-usados: Procedentes de cambios vendo baratos: Seat 124, 850 especiales, normales y coupé. Simcas de todos los modelos. Seat 800 y 600-D superiores. 4-L Super, moderno y 4-F mixto.

**MENSAJE de  
los OBISPOS  
del SUR de  
ESPAÑA**

# EDUCAR EN LA FE



**...ES UN  
INELUDIBLE  
DEBER DE  
CUANTOS  
TRABAJAN  
EN EL  
CAMPO DE LA  
ENSEÑANZA**

**Recordamos  
a los padres  
de familia  
que son ellos  
los primeros  
e insustituibles  
educadores  
en la Fé**

MADRID, 7 (De nuestra Redacción).— Se comenta en Madrid el apremiante mensaje redactado por los obispos de las diócesis del Sur en una reunión celebrada en Córdoba. Por el enorme interés que encierra el escrito de los Prelados andaluces, lo reproducimos íntegramente.

Los obispos de las diócesis del Sur de España nos hemos reunido en Córdoba, durante los días 31 de mayo, 1 y 2 de junio, para reflexionar sobre el urgente problema de la educación en la fe, dentro de un mundo en continua mutación.

Las transformaciones socio-culturales de nuestra región, son evidentes; los fenómenos de la emigración y del turismo, la elevación del nivel de vida y el aumento de centros docentes tienen repercusión inmediata en nuevos modos de situarse ante la vida, que influyen a su vez en la fe del pueblo.

La misma evolución que está experimentando la Iglesia del postconcilio ha desconcertado a muchos fieles que carecían de una sólida formación religiosa. La fe «tradicional» ha sufrido un fuerte impacto y muchos corren el peligro de caer en el indiferentismo.

Se impone, pues, una seria reflexión por parte de todo el pueblo de Dios para que, ante esta nueva situación, sepamos transmitir gozosamente nuestra fe a las nuevas generaciones.

## LOS PADRES, PRIMEROS EDUCADORES

Si el soporte de una sólida vida cristiana familiar la fe aceptada por el niño correrá el riesgo de derrumbarse al tener que afrontar en la adolescencia y la juventud un mundo pluralista, en el que predominan valores no cristianos tales como el materialismo, el hedonismo, la exaltación del sexo, etcétera.

Recordamos a los padres de familia, con el Concilio Vaticano II, que son ellos los primeros e insustituibles educadores en la fe (GE 3,6; GS,52).

Frente a la presente situación de cambios, los padres han de ser los primeros en actualizar y profundizar el contenido de su fe. De no hacerlo así, no sabrán dar respuesta a los interrogantes doctrinales y vi-

cales que sus hijos les planteen.

Para ello es muy recomendable que los padres se enrolen en movimientos apostólicos familiares, en asociaciones de padres, en escuelas de padres. Habrá que vencer muchas inercias para lanzarse por nuevos caminos; habrá que pensar también que no basta con dar a los hijos más comodidades y más cultura, sino que hay que caminar con ellos hacia Dios. (GS, 48).

## FUNCION DE LOS MAESTROS

Como obispos de la Iglesia, responsables primeros de la educación en la fe, nunca podremos agradecer suficientemente la labor oculta y meritoria que están realizando incontables maestros en la catequización de la infancia en nuestra región, así como en el resto del país.

Reconocemos la dificultad de la tarea. A la evolución que está experimentando toda la sociedad hay que añadir la profunda transformación que se está operando en el campo de la educación. Estos cambios han afectado por igual a la formación religiosa. Para adaptarse más a los conocimientos que tiene el hombre de hoy sobre la psicología y la pedagogía, se han preparado unos catecismos escolares en los que se hace una presentación progresiva del mensaje cristiano, que exigen para su mejor aplicación una metodología renovada. Los nuevos enfoques de contenido y de método que traen consigo la reforma educativa y los planteamientos catequísticos postconciliares han retraído a algunos maestros de colaborar en la educación en la fe. Estamos convencidos de que superadas, en parte, estas dificultades de adaptación y con la oportunidad de actualizarse y captar mejor el contenido de la fe, así como la pedagogía de la misma, los maestros incorporados a esta misión serán —como siempre lo han sido— eficaces conductores del mensaje evangélico.

La respuesta que en el presente curso ha dado el Magisterio al acudir a los cursos de perfeccionamiento para impartir la

formación religiosa en la segunda etapa de la E. G. B., nos hace concebir la esperanza de que en el futuro los padres cristianos contarán con auténticos especialistas para la formación religiosa de los niños.

Recomendamos, pues, a los profesores que asistan a los cursos de especialización organizados y realizados por la Jerarquía de la Iglesia, de acuerdo y colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia.

## EL SACERDOTE, ANIMADOR DE LAS COMUNIDADES DOCENTES

El sacerdote, de cuyo ministerio depende en gran parte la deseada renovación de la Iglesia (OT proemio), tendrá que ser el animador de esos grupos de padres que quieren actualizar su fe para comunicarla a sus hijos; tendrá que colaborar con los maestros en la programación, desarrollo y evaluación de la formación religiosa de los escolares.

A nivel de bachillerato, el educador religioso tendrá que actualizar sus conocimientos bíblico-teológicos y catequísticos para saber iluminar la vida de sus alumnos con el mensaje cristiano y para dar respuesta a los interrogantes que a ellos se les plantean en el mundo de hoy.

La formación en catequética es para el sacerdote, como animador y guía de los distintos educadores en la fe, una obligación ineludible.

Sugerimos la conveniencia de asistir a los cursos de perfeccionamiento que organiza la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa durante el verano, y procuraremos institucionalizar esta formación en nuestra región para brindar a todos la oportunidad de actualizarse en materia tan importante.

También la catequesis extraescolar y la

puesta en marcha de los movimientos apostólicos exige una renovación profunda de nuestros métodos de trabajo pastoral. Esperamos del celo apostólico de nuestros sacerdotes, el esfuerzo de renovación necesario para responder a la exigencia del momento.

## LOS RELIGIOSOS, CATEQUISTAS NATOS

En los centros educativos dependientes de religiosos y de religiosas tiene una aplicación fecunda todo lo que llevamos dicho sobre los maestros y los sacerdotes. La vocación de religioso educador debe ser valorada en la Iglesia como un servicio excelente a la promoción de las personas y a la educación en la fe. Que las dificultades del cambio o las incomprendiones ajenas no mengüen en ellos la seguridad y la confianza en su misión de Iglesia.

Cada día se perfila mejor la imagen del religioso y de la religiosa consagrados a la educación. Todos ellos son catequistas natos, aun cuando las necesidades del servicio educativo les aconsejen o exijan a veces la atención a otras disciplinas.

Sobre estas familias religiosas tenemos depositada los obispos del Sur de España una gran confianza para que asuman con nosotros la responsabilidad de educar la fe del pueblo en múltiples frentes: alumnado, padres de alumnos, antiguos alumnos, comunidades educativas, propias, centros oficiales, comunidades parroquiales.

Somos conscientes de las dificultades específicas que están viviendo los colegios de religiosos en esta fase evolutiva de todo el sistema docente del país. Esperamos de su esfuerzo y de las medidas legislativas del Estado que los Centros de la Iglesia puedan educar al pueblo sin condicionamientos clasistas y sean los adelantados en la educación en la fe.



## Un Instituto de Desarrollo Regional, deseo unánime

**L**A creación de un Instituto de Desarrollo Aragonés es una necesidad ineludible y así lo entienden amplios sectores de la región interesados en que se acometa cuanto antes la puesta en marcha de esta idea. La Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, haciéndose eco de este sentir general, convocó ayer una reunión en la Casa de Cogullada para intercambiar opiniones sobre tan interesante proyecto. Asistieron al acto los directivos de las dos Cajas de Ahorros de Zaragoza, los presidentes de las tres Diputaciones de Aragón, los alcaldes de Zaragoza, Huesca y Teruel, los presidentes de las tres Cámaras de Comercio de la región, el presidente y secretario de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, representaciones sindicales y de la Universidad.

El director general de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, don José Joaquín Sancho Dronza, dijo que los allí convocados eran una representación de todos cuantos sentían vocación e inquietudes por las cosas de Aragón, aún cuando no se encontraran presentes en aquel acto, y señaló que en una primera etapa, de cara a la creación del Instituto, habría que llevar a cabo un amplio estudio de la problemática regional, establecer unos objetivos a alcanzar y definir las líneas de algo así como un Plan de Desarrollo para Aragón.

Don Javier García Berlanga se refirió a las experiencias nacionales en tal sentido, analizando las diferencias entre las sociedades puramente financieras y los Institutos de Desarrollo, que son sociedades investigadoras. En su opinión, lo ideal sería crear una sociedad mixta de desarrollo, con un consejo de dirección, un comité científico y un director general. Propuso, además, la necesidad de establecer un Seminario que lleve a todos los aragoneses a hacerse solidarios de la actual problemática aragonesa.

Al proyecto que en mayo de 1971 se estudió para la creación de un Instituto de este tipo, aludió don Pedro Baringo, tras el cual intervino el secretario general de la Universidad, quien señaló la conveniencia de que el Instituto de Desarrollo estuviera ligado a nuestro primer centro de enseñanza.

Don Carlos Royo Villanova, por su parte, abogó porque no sólo la Universidad, sino también los Sindicatos debían estar comprometidos en este trabajo. "Una sociedad anónima es lo más eficaz —dijo—. Si surge creada por la propia sociedad, se asegura ese principio de adhesión que se pretende y se salvan los recelos de todo lo vinculado a lo oficial".

El destacado papel que en este proyecto debe desempeñar la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País fue destacado por don Miguel Sancho Izquierdo, y el secretario de esta entidad —señor Borobio— se refirió a los antecedentes del futuro Instituto de Desarrollo en aquella Primera Conferencia Aragonesa de Economía de 1934.

Dejar de hablar y comenzar a actuar, fue el lema que lanzó don Manuel Solá, director de la Caja de Ahorros, de la Inmaculada, ya que llevamos muchos años de retraso en este campo de la investigación económica en nuestra región.

"Escondamos las instituciones —añadió— olvidémonos de nuestras personales políticas y hagámonos más pequeños, para hacer más grande a Aragón".

Intervinieron también en el diálogo abierto celebrado ayer en la Casa de Cogullada los presidentes de las Diputaciones de Huesca y Teruel, para indicar los diferentes órganos que deben constituir ese futuro Instituto de Desarrollo. Posteriormente, don Eduardo Blanchard, presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza hizo hincapié en la necesidad de que la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País fuera la base del mismo, y no la Universidad, que debía limitarse a una función colaboradora.

Luego de otras intervenciones, los allí reunidos se citaron para una próxima sesión de trabajo, en la que se estudiará el anteproyecto de creación del tan esperado Instituto de Desarrollo Regional para Aragón.

## JUZGADO DE GUARDIA

### LA SUECA QUE PERDIO EL AMIGO Y EL ABRIGO

**M**I venir de Suecia a conocer la España y en playas no haber ningún señor guapo tomando el sol. Por eso venir a Saragosa y conoser en esta bar a osté que es mía tipo como desir las españolas. ¿A qué me invitar, mogueno?

—Caballero español, con coche, lo pone a tu disposición para donde mandes ir.

—¡Oh, el españolero haserlo sobre rodas! Beber en coche. Amor en coche. Todo en coche. Y yo querer pies en arena, en bago o en hierba. Yo llamo Wikye, gubia y soltega. ¿Cómo llamag mi niño?

—Mamerto, de Cinco Villas, trigueño, con 18 años en cada pata, con parné abundorante y con popó.

—No entendeg ni togta. Yo querer copetín mojar y a luego pasear sin auto con mogueno españolero y salegoso como tus, hegmano del toguego y del bandolego.

—Oye tú, rubia, que yo a El Cordobés y a El Lute sólo los conozco de verlos en la tele y en el diario. Ahora chupa el güisqui que quieras, que yo pago y luego vámonos en coche a buscar la arena de la playa, el barro de los Monegros secos o la hierba del ribazo.

—¡Hiegba, bago y aguena! ¡Ole españolero! Vamos a coche toyo a toguear en caguetega. ¡Wikye ligar con mogueno con quedas! ¡Viva la España del motog toguego!

—¿Cuánto se debe aquí?

—Son cuatro güisquis, señor. Ya conoce la tarifa. A veinte pavos,

cuatrocientas pelas, señor.

—Allá van quinientas chucas en una pieza, y lo que sobra échalo al bote que yo me voy con la suequita al coche.

Wikye, rubia, de 28 años, sueca, se halla pasando una temporada en España y hasta nuestra Zaragoza se llegó la semana pasada, procedente de las Ramblas barcelonesas. Entró en un club y conoció a Mamerto, de 35 años. Con él tomó conversación y güisquis en abundancia, haciéndose entender a duras penas pues su lenguaje naturalmente, tiene muy poco que ver con el de Mamerto. O sea que, lo que no pudieron decirse de palabra, se lo dijeron por señas.

Luego de común acuerdo, se fueron a dar un largo paseo en el coche prolongándose el viaje hasta las proximidades de Lérida donde se apearon para tomar el sol en un campo, lo que hace pensar, naturalmente en que salieron de Zaragoza a primeras horas de la tarde.

Y allí estuvieron tomando "el sol de España" durante largo rato. Hasta que Mamerto debió tener una idea mejor y decidió salir corriendo hacia su coche abandonando en pleno descampado a Wikye la suequita y llevándose en el coche el abrigo de ella que valora en unas dos mil pesetas, así como un bolso conteniendo el pasaporte y cierta cantidad de dinero.

Y esto es lo que ella, la suequita, ha declarado al formular la correspondiente denuncia en la Comisaría.

EXPRES/003.

Palabras  
de media  
tarde

Un pabellón de

deportes para el arte

**Q**UE Zaragoza está necesitando un gran local con capacidad suficiente a sus nuevas necesidades, se demuestra cada vez que nos llega un espectáculo que interesa a una gran masa de nuestra población. En pocas semanas se ha podido comprobar esta necesidad con la actuación en nuestra ciudad del Ballet Moisseiev y del grupo mejicano. En ambos casos se ha constatado la insuficiencia de los locales actuales para poder atender a una exigencia que está clamando desde hace tiempo: que Zaragoza cuente con un local con amplitud suficiente para cubrir la popularidad de cualquier actividad artística.

No es ninguna contradicción abogar por la construcción de un pabellón de deportes en el que, además de su propia función específica como es la deportiva, podrían montarse grandes espectáculos, cuya escenificación cupiera dentro de un recinto de esta índole, y que permitiera a un número importante de la población asistir a los mismos, sin las dificultades de tiempo y precio que supone el aforo de los locales existentes.

Los grandes espectáculos musicales y coreográficos por sus características y acondicionamiento del local, son susceptibles de mantener en un grado máximo la calidad y pureza de la función a pesar de la aparente magnitud dimensional del recinto. Las técnicas arquitectónicas y estereofónicas actuales superan cualquier dificultad en este sentido. Es más, podría argumentarse, en su favor que, precisamente, por la gran necesidad de espacio que exigen estos espectáculos, tienen mejor cabida en un local con metros de sobra, que en un escenario tradicional.

En tanto no se llegue a tomar en serio, y casi con prisa, la construcción de un pabellón amplio, generosamente, pasará como acaba de ocurrir hace pocas semanas: que una buena parte del público zaragozano, particularmente los jóvenes, se quedarán con las ganas de saborear espectáculos gratos al oído y la vista y que no se prodigan demasiado en nuestra ciudad, que digamos. Al menos en este aspecto popular.

Una forma marcadamente clara, y definitiva, de hacer llegar a la gran masa, el contacto con toda clase de arte, estriba en poner los medios suficientes para que el arte llegue a la gente de forma mayoritaria. Sin más limitación que la impuesta por las exigencias razonables, como puede ser el tiempo de las actuaciones o de cualquier otro tipo que sea insalvable; pero nunca por motivos económicos o de espacio.

El arte, que no es minoritario ni limitado, como se asegura, sino que está condicionado por razones obvias, que no vamos a desmenuzar aquí, necesita de los grandes espacios y las mayores audiencias para borrar ese condicionamiento. Y si a la gran mayoría de la población se le otorga, se le facilita, el medio adecuado para mostrar su entroncamiento con cualquier manifestación artística, el pueblo responde, en un teatro o en un pabellón de deportes.

J. SANCHEZ CARRION

SUSCRIBASE A

"ARAGON/EXPRES"

## Programa de actos de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Zaragoza

Día 17 de Junio de 1.973.

**GRAN CALDERADA.**— Como todos los años, con la participación y colaboración de todo Muel, se procederá a la realización de la GRAN CALDERADA, con los Actos previos siguientes:

1.- Con la participación de nuestra Escuela de Jota y Rondalla, Gran Jota de Ronda por diferentes calles de Muel, a las nueve de la mañana.

2.- A las 11 de la mañana, Lucha Libre Olímpica con la participación de Hermanos Donantes y componentes del Club San Fernando entre los que se hallan Campeones de Europa y España.

3.- A las 13 horas, reparto de pan y vino, mediante entrega de los "tickets" correspondientes.

4.- Gran Calderada, a las 14 horas, en correctas filas, se procederá al reparto de la

comida. Se recomienda lleven perol grande para la comida, y cuchara.

5.- A las 16 horas, cucañas y carrera de entelegados.

6.- Baile, Jota y Actuación de la Rondalla.

La Peña Juvenil organizará el servicio de información, distinguidos por un brazalete y pañuelo azul, quienes desde las primeras horas de la mañana ayudarán a todos nuestros Hermanos Donantes incrementándose este servicio con un equipo de megafonía con altavoces distribuidos por todo el Parque de Muel.

**AUTOCARES.**— Para el desplazamiento hasta Muel, los autocares tendrán su salida desde la Romareda de 8 a 12 de la mañana. Regresando a partir de las 4 de la tarde y hasta las 10 de la noche.

Precio de las tarjetas: Autocar de ida y vuelta y calderada: 65 pesetas. Calderada: 35 pesetas.

Las tarjetas estarán a disposición de los afiliados a la Hermandad desde el día 7. Secretaría Hdad. C. Sanitaria de 9 a 14. Secretaría Hdad. Club Azul: de 19 a 21.

## APARTAMENTOS Y LOCALES PARA OFICINAS

- CENTRICOS
- CONFORTABLES
- A SU MEDIDA

EN

"EDIFICIO SANCLEMENTE"

C/SANCLEMENTE, 6 - 8 y 10

INFORMACION Y VENTA: EN P.º  
GRAL. MOLA, 58 - ENTLO. DCHA.  
TELEFONO 27 54 03

ZARAGOZA

## DE INTERES PARA LOS PENSIONISTAS POR ACCIDENTE DE TRABAJO O ENFERMEDAD PROFESIONAL

Por el Servicio del Fondo Compensador de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales, ha sido publicada la convocatoria para cubrir becas de estudios en Colegios concertados por el Servicio de Reaseguro, para el próximo curso escolar 1973/74, a las que pueden optar los huérfanos de fallecidos como consecuencia de accidente de trabajo o enfermedad profesional, o hijos de afectados de incapacidad permanente absoluta o de Gran Invalidez, por las mismas causas, comprendidos entre los 8 y 14 años de edad.

La convocatoria en la que consta relación de Colegios, su situación, y clase de estudios que se pueden cursar en cada uno, así como documentación a acompañar a la solicitud, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial y en el de las Agencias terminando el plazo de admisión de solicitudes el día 25 del mes de junio en curso, a las 14,30 horas.

## DULCES TROFEOS

Dentro de los actos que se están celebrando en la Asamblea Nacional de Confeitería y Pastelería que tienen lugar en nuestra ciudad, ayer tuvo lugar el Concurso Nacional de Destreza en el Oficio que fue celebrado en el Taller-Obrador del Centro de Formación Profesional Acelerada número ocho, que precisamente ayer fue inaugurado a las ocho y media. Los premios y trofeos fueron abundantes y el reparto de los mismos tuvo lugar después de una cena celebrada en "El Cachirulo". La imagen recoge el



momento de la entrega de uno de los trofeos al que fue su ganador. El acto concluyó con una gran fiesta de jota y puede decirse de él que su organización fue perfecta, que presidieron distintas autoridades provinciales y que la cena fue en honor de los Vocales Nacionales y Presidentes de Agrupaciones provinciales, quienes quedaron gratamente sorprendidos por la serie de atenciones que han recibido de los organizadores de esta Asamblea que ha congregado en Zaragoza a más de 300 congresistas llegados de toda España.

## CONTRA LA INMORALIDAD

El gobernador civil de Zaragoza acaba de imponer serias sanciones a tres bares zaragozanos "por la realización de actos contrarios a la moral y disciplina de costumbres". Uno de estos bares, el "Pako's", de la calle de Santa Teresa de Jesús, ha sido clausurado y el otro, por nombre "Lord Black", multado con tres mil pesetas. Otra sanción gubernativa consistente en el cierre del establecimiento ha sido impuesta no por razones de inmoralidad sino porque el titular arrendó el establecimiento sin las debidas licencias.

El caso no es nuevo en Zaragoza. En los últimos meses se han producido varias sanciones de este tipo, algunas de ellas también por acusación de inmoralidad. Pero las notas oficiales que comunican estas medidas no especifican el carácter de los hechos que motivaron las sanciones, por lo que resulta muy difícil llegar a conocerlos con detalle. ¿En qué ha consistido esta inmoralidad? Lo primero que viene a la mente es la posibilidad de algún "comercio" que no dependa precisamente de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. De ser así, no sólo estos bares podrían ser sancionados. En Zaragoza es pública y notoria la existencia de un alto número de establecimientos de "tolerancia" en los que tal "comercio" se practica a la más clara luz del día y la más rutilante luz del neón. Son, como se sabe, actividades ilegales desde hace muchos años pero que están ahí. ¿Se trata de una inmoralidad? Legalmente —y creemos que a todos los demás niveles también— sí. Por más que las raíces de este mal milenar sean bastante más profundas. Reprimir la prostitución no ha dado resultados completos en ninguna civilización. Quizás porque la miseria sexual de cualquier sociedad tenga raíces mucho más profundas que a casi nadie interesa detectar.

## CARTAS a ARAGON/exprés

Sr. Director de "ARAGON/exprés":

Ayer vi a un niño llorar. A un niño que hacía una hora esperaba poder actuar ante un público compuesto de compañeros y de padres. Era un Festival de esos muchos que organizan los colegios de finales de curso.

Todos saben o deberían saber, lo que es un niño: ese pequeño ser que tiene sus ilusiones y sueños más puros y verdaderos en su fantasía que los de los que nos llamamos "mayores".

Nerviosismos, emoción... Era su primera actuación ante una multitud de gente tocando el piano. Como él, muchos esperaban lo mismo. Todos ellos se habían preparado durante días y días, con la emoción de la primera representación en un escenario.

Todo estaba preparado; la función programada; el público llenaba el salón. Se oían gritos, risas, murmullos... De pronto, se abre el telón y sale un joven locutor. La función da comienzo.

La gente, sigue las actuaciones con sus programas y pronto se da cuenta de que algo falla, de que algo rompe la armonía de aquel conjunto de actuaciones. Y ve que no se sigue el orden señalado en el papel... "¿Qué pasa?". Nadie responde a esa



## FESTIVAL FOLK-BENEFICO

En el pasado mes de abril celebró una "Semana de la Juventud" el Club juvenil "Virgen del Carmen" que tiene sus reales en el colegio mayor del mismo nombre y en su parroquia. Aquellas fechas no hicieron posible, a pesar de muchos intentos, la realización de un festival "folk" de verdadera altura con los mejores intérpretes de lo que de forma optimista se podría llamar "canción aragonesa". Ahora va a celebrarse.

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Mayor, José Antonio Labordeta, "La Bullonera", "Bosque", "Carbonell", Enrique Rivas y otros cantantes y grupos actuarán en uno de los espectáculos más completos de este tipo que se han celebrado en Zaragoza.

El espectáculo tiene otro aliciente: las entradas de 25 pesetas se destinarán a obras de asistencia que administra la parroquia del Carmen, con lo que el festival cumple dos misiones al mismo tiempo, la artística y cultural y la social. No se lo pierdan.

## 250 PESCADORES EN "LA TRANQUERA"

Nada menos que 250 pescadores participaron en el Concurso Nacional de Pesca, en su segunda edición, celebrado en el pantano de "La Tranquera" y organizado por la Sociedad de Pesca y Caza de Calatayud, consiguiéndose numerosas capturas. Participaron representaciones de Madrid, Zaragoza, Aranjuez y Calatayud. Aun cuando nada más terminar el concurso cayó una gran tormenta de agua, se pudo celebrar el mismo con toda normalidad y entusiasmo, por parte de los concursantes.

Muchos pescadores de Zaragoza estuvieron presentes, a pesar de haberse desplazado a otros puntos de pesca de la región bastante aficionados.

## LA ULTIMA LECCION

Un hombre que ha conocido decenios de enseñanza en nuestra Universidad, el catedrático de química orgánica doctor don Vicente Gómez Aranda va a despedirse mañana, a las siete de la tarde, de sus tareas docentes. Su última lección convocará a muchos alumnos y amigos que a lo largo de años y años han tenido en el profesor Gómez Aranda un maestro y un amigo de verdad. El "cátedro" de orgánica se va, por imperativo de la edad. Con el recuerdo de una vida fecunda, de una enseñanza puntual y exigente, de un gran servicio a nuestro Aragón. Hasta siempre.

## TECNICOS DEL MERCADO COMUN EN ZARAGOZA

Una comisión técnica del Mercado Común Europeo, compuesta por varios especialistas en técnicas agrícolas, está visitando durante el día de hoy la finca de La Almolda en la que el Estado tiene una base de experimentación agraria. El cometido de estos técnicos es observar y comprobar si el tratamiento y producción de semillas —sobre todo las hortofrutícolas— se ajusta a las normas internacionales que rigen en los países de la Europa Verde. De ser satisfactoria la comprobación, estas semillas y sus resultados se homologarían dentro de algún tiempo y serían consideradas aptas para la exportación a cualquiera de los países que constituyen el Mercado Común.

El capítulo de las semillas es particularmente importante en la balanza de pagos de nuestro país. Dentro del comercio agrícola internacional, una de las pérdidas que sufrimos es a través de la importación de semillas extranjeras y la poca posibilidad que hasta ahora tenemos para exportar las nuestras, algunas de grandes resultados. Esta gestión que hoy protagoniza Zaragoza puede ser, si tiene éxito, un buen paso adelante en nuestro comercio agrícola con la Europa hacia la que no tenemos más remedio que dirigir nuestros ojos.

## LAS NUEVAS TARIFAS DE LOS TAXIS

La Subcomisión de Precios ha aprobado las nuevas tarifas de los taxis. Se dan prerrogativas a los gobernadores civiles para aumentar las tarifas que, por lo que respecta a Madrid y Barcelona, podrán autorizar subidas hasta de una peseta en los conceptos de bajada de bandera y kilómetro recorrido y hasta 20 pesetas por el concepto de hora de parada. Con ello las tarifas máximas, para los conceptos citados serán de 12, de 6 y de 120 pesetas respectivamente. Para Valencia Sevilla, Zaragoza, Bilbao, y Málaga las nuevas tarifas máximas dentro de las cuales serán autorizadas las subidas por los gobernadores, son de 10, 6 y 110 pesetas, respectivamente. Para las demás provincias no han sido fijados topes máximos, aunque también corresponderá a los gobernadores civiles la autorización de las nuevas subidas.

## SANCIONES EN COU

Otra de las notas del Gobierno Civil señala la imposición de sanciones —sin aclarar en qué cuantía— a los "promotores de las manifestaciones callejeras de los días 30 de mayo y 1 de junio últimos, en las que participaron estudiantes del Curso de Orientación Universitaria de diversos centros de Enseñanza de esta Capital". Como ya informamos, se trató de los primeros actos de protesta pública utilizando medios no permitidos por la ley, por parte de alumnos que todavía no han pisado la Universidad. El motivo que desencadenó el malestar entre estos alumnos fue la publicación de unas nuevas formas de acceso a la Universidad: pruebas de acceso en todas las facultades y aumento muy considerable de las tasas escolares.

Ahora parece que en el propio Ministerio se enfocan las cosas de otra manera: en el sentido de que estas altas tasas sólo serán pagadas por quien pueda hacerlo, mientras que todo estudiante que pertenezca a una familia de pocos recursos económicos tendrá los estudios gratis. ¿Será posible? La burocracia en este campo suele ser más bien lenta y podría suceder, como suele ser frecuente, que el aumento de las tarifas vaya por delante de las normas de excepción que den gratuidad a este tipo de alumnos. Esto es lo que no debería ocurrir y toda prisa en asegurarlo será pequeña. La Educación, efectivamente, es un medio de igualdad en las oportunidades. Relativamente, claro.

# AYER VI A UN NIÑO LLORAR

pregunta y la dejan pasar pues son niños, jovencitos, los que actúan y ¡ya sabemos lo que son los niños! ...

Pero aquel "¿Qué pasa?", implicaba desorden. La función desbaratada en su comienzo por el organizador tras los bastidores, impidió la actuación del pequeño pianista y de algunos niños más.

¿Sabía el organizador el daño que hacía con su desorden repentino? "No había tiempo", se dijo. Pero sí lo había para destrozarse ilusiones, sí lo había para hacer llorar y crear traumas internos en aquellas mentes infantiles y ansiosas de ver realizados sus sueños, sí lo había para hacer salir corriendo a los más mayorcitos para que nadie viera su vergüenza, para que nadie notara que lloraban por no ver realizado aquel pequeño pero gran sueño...

Algunos niños, aquel día, que reían hacía apenas una hora, salieron del colegio pálidos y con el semblante triste: ¡No había tiempo para ellos! ...

Todo aquello lo hizo el desorden, el desorden de los mayores que dirigían la Función, y que por negligencia, inconsciencia, se convirtieron en unos asesinos de ilusiones...

A.M. LORENZO

# Velate

# Muchas apariencias le acusan

# ¿La mató Simetre?



JAIME BALET

ZARAGOZA, 7 ("ARAGON/exprés").— Los dos comisarios de policía que durante varias semanas han permanecido en Pamplona investigando diversos aspectos en relación con el crimen de Velate en el que fue asesinada doña Pilar Cano Peralta, volvieron a Madrid hace tan sólo algunos días. La misión que desde Madrid habían llevado a Pamplona era, exclusivamente, la investigación minuciosa sobre la supuesta participación de los dos alemanes, Helmut Bachet y Pieter Simetre, en los hechos del crimen y en las circunstancias que lo rodearon. Tras una larga investigación, que incluyó interrogatorios a los dos procesados que permanecen en la cárcel, estos dos comisarios de policía se volvieron a Madrid una vez que consideraron determinada la participación de los dos súbditos alemanes.

Como consecuencia de estas investigaciones especializadas, la Interpol acaba de redoblar las gestiones para la búsqueda de los dos súbditos alemanes, piezas clave en la futura acción de la justicia. La actividad de esta organización policial internacional se extiende, para la búsqueda y

- LOS POLICIAS DE MADRID HAN CONCLUIDO SUS INVESTIGACIONES
- LA SEÑORITA ALAVA ABANDONARA EL PSIQUIATRICO PARA COLOCARSE EN MADRID
- SU ABOGADO SOLICITARA LA LIBERTAD PROVISIONAL DE MIDON
- EN VARIAS OCASIONES LOS ALEMANES LE HABIAN QUITADO EL COCHE A MIDON Y LE HABIAN OBLIGADO A LLEVARLES A BIARRITZ

captura de los dos alemanes, a todo el continente europeo, por más que es en Alemania— y al parecer en Munich— donde estas actividades tienen más posibilidades de lograr un éxito. Los antecedentes de estos dos procesados se sitúan en el país germano y especialmente, al menos por lo que a Pieter Simetre respecta, en la capital y región de Baviera.

## ● SIMETRE, UN NOMBRE ESENCIAL

Las investigaciones sobre la participación de los dos súbditos alemanes en la comisión del crimen de Velate parece que han dado buenos resultados. De uno de los dos alemanes, en concreto de Pieter Simetre, parece que será fácil probar en su día, que participó muy directamente en los hechos. Lo que resulta imposible de negar de este hombre alto, corpulento bien vestido con tres o cinco huellas de bala en su espalda, fumador, pendenciero, muy bebedor y con muy numerosos antecedentes tanto en Alemania como en nuestro país en el breve espacio de tiempo que permaneció en Zaragoza, es que estuvo presente, físicamente, en el lugar de los hechos a la hora en que se cometió el crimen.

Lo que fue sospecha inicialmente, parece que ya son hechos comprobados: Pieter Simetre era el que dimos en llamar el "hombre de la linterna", aquel que con una potente luminaria en la mano examinó detenidamente sin dejarse ver el "600" en cuyo interior pasaban un rato de aquella noche la pareja compuesta por Fermín Arbilla y su novia. Es cierto pues que el "hombre de la linterna", en contra de lo que al principio se sospechó en los lugares en que se sigue la investigación, no era Juan Midón.

Pero ¿la actuación de Pieter Simetre se limitó exclusivamente a ahuyentar de una forma tan limpia a los novios que podían estorbar lo que luego iba a ocurrir? Parece que no. Por más que sólo se podrá afirmar esto categóricamente cuando el juez haya dictado sentencia firme, parece que las investigaciones de los dos comisarios especialistas llegados de Madrid conducen a la creencia de que fue Pieter Simetre el autor material del asesinato. El hombre que empuñó la barra de 50 centímetros y golpeó más de seis veces, con asombrosa brutalidad, a doña Pilar Cano. Tal sospecha, con visos de verosimilitud, hace mucho más importante y decisiva la labor que la Interpol deberá llevar a cabo a partir de ahora.

En cuanto a la posible participación del otro súbdito alemán también procesado por el juez señor Fernández Salinas, el conocido como Helmut Bachet, parece que sólo consta la unión y relación que mantenía con los demás supuestos protagonistas del asesinato. No parece que se haya probado su presencia física en Velate, en la noche del 29 de abril. O, al menos, no es tan claro como en lo que se afecta a su compañero Simetre.

## ● LA INTERPOL TRABAJA EXCEPCIONALMENTE

En Pamplona, desde que publicamos nuestra última información sobre el "crimen de Velate", no se han producido novedades de interés. Los dos procesados zaragozanos Juan Midón y Jaime Balet Herrero, siguen en la cárcel provincial y son visitados con relativa asiduidad por sus respectivos abogados, los señores Saldaña y Lecumberri. Por otra parte, no se han producido nuevos interrogatorios ante el juez por parte de estos dos procesados. Lo que hace pensar, y así se cree en los centros en que se investiga el caso, que todas las diligencias sumariales se han detenido prácticamente. Este punto muerto, sin duda, es debido al hecho de que todavía permanezcan en rebeldía los dos súbditos alemanes, ya que sólo su detención supondría ahora un avance fundamental en la investigación.

Las personas con las que hemos hablado sobre este tema nos han mostrado un completa confianza en que los dos alemanes serán apresados, y probablemente pronto. Los esfuerzos que se llevan a cabo son muy grandes, excepcionales y, tanto Simetre como Bachet son bastante conocidos por anteriores acciones de carácter delictivo.

La impresión existente es que el juez señor Fernández Salinas no dictará auto de clausura del sumario hasta que estas detenciones no se lleven a efecto, ya que serán la clave para probar cuantos puntos oscuros o improbados quedan todavía en el sumario. Al parecer todavía no existen pruebas suficientes para proceder a la administración de la justicia mediante juicio.





JUAN MIDÓN

MIDÓN QUIZAS NO SABIA NADA

Como se sabe, este coche se encuentra en un buen recaudo, en Zaragoza.

Este es el motivo por el que Pieter Simetre necesitó su coche aquel día? Parece confirmarse la sospecha de que no fue así. Y bien pudo tratarse de un simple abuso de confianza por parte de Simetre hacia Juan Midón, de forma que utilizara el coche para unos fines de los que el procesado zaragozano pudo no tener noticia alguna.

Al respecto podemos afirmar que el abogado encargado de la defensa de Juan Midón, el abogado señor Saldaña, ha solicitado diversas diligencias, todavía no muy concretas, conducentes a la demostración de que Juan Midón, el día de autos, estaba en Pamplona y no podía por tanto haber participado en el crimen de Velate. Solicitar ahora la libertad provisional, cuando los abogados siguen sin conocer absolutamente nada del sumario, resulta prácticamente inútil. Más adelante quizás sea posible, por más que se precisaría de una alta fianza en concepto de garantía, suma que sería muy difícil de obtener por parte de Juan Midón. De todas formas, la capacidad de conceder esta libertad provisional pertenece al juez de instrucción y para quien por fuerza influye la importancia de los hechos sobre los que instruye el sumario, su notoriedad, su trascendencia y la gran repercusión en la opinión pública.

LA SEÑORITA ALAVA SE QUEDARÁ EN PAMPLONA

En el centro psiquiátrico de Elizondo siguen las cosas donde estaban. Sin embargo, es muy probable que la señorita Ana Alava abandone en el curso del próximo mes de julio el centro, ya que parece estar bastante recuperada de su malestar psíquico.

Según nuestras noticias, el propósito de la señorita Alava, una vez que abandone el centro de Nuestra Señora del Pilar de Elizondo, es el de colocarse y trabajar en alguna ciudad de Pamplona, cosa que no le será difícil dada la gran preparación que como secretaria y traductora de varios idiomas tiene a pesar de su corta edad.

Por otra parte, nos consta que la Guardia Civil, sobre todo en Zaragoza, sigue rastreando con gran dedicación. Una de las actividades que ha desarrollado en las últimas fechas ha sido la de visitar pacientemente todos los talleres y agencias de alquiler de coches con el fin de descubrir algún automóvil con matrícula de Zaragoza que fuera alquilado a cualquiera de los dos alemanes. La movilidad de estos dos sujetos, durante el tiempo que permanecieron en Zaragoza, fue muy grande y sin duda hubieron de utilizar varios coches ya que ellos no poseían coche propio. En alguna ocasión, incluso, obligaron a Juan Midón a que les llevara en su coche al casino de Biarritz.

La investigadora de la guardia civil parece que se halla en un buen momento y va por buen camino. Lo que da lugar a la esperanza de que la captura de los dos alemanes —que será producida relativamente pronto.

La droga del Dr. Blanco, en el banquillo de Madrid



REQUERIRA ESTUDIOS DE LABORATORIO Y CLINICOS QUE PUEDEN DURAR MUCHOS AÑOS

DEBE DESECHARSE TODO PRODUCTO QUE NO CURE EL CANCER EN SU TOTALIDAD

MADRID, 7 (De nuestra redacción).— Los periódicos madrileños, no recogen el sensacional descubrimiento de una droga contra el cáncer en Zaragoza. "Informaciones", uno de los diarios que ha dedicado atención al tema, recoge tres interesantes declaraciones de altas autoridades en la lucha contra el cáncer.

EL DOCTOR PEDRO MATEO RUIZ, DEL CENTRO ONCOLOGICO DE ZARAGOZA

"Desde un principio —ha declarado— nos hemos abstenido de realizar cualquier tipo de ensayo clínico hasta contar con el informe correspondiente del Instituto Nacional de Oncología". Estas palabras del doctor Pedro Mateo Ruiz, director del Centro Regional de Oncología de Zaragoza, en relación con el presunto descubrimiento de un nuevo medicamento contra el cáncer y la experimentación humana llevada a cabo en aquella ciudad centra el tema, polémico como todos los que se refieren a esta enfermedad, en su verdadera dimensión: la necesidad, si no legal, cuando menos científica, de contar con pruebas experimentales sobradas a nivel de animales de laboratorio—antes de pasar a la acción sobre el ser humano.

El que se hayan cumplido los preceptos legales vigentes, según los cuales un producto farmacéutico debe ser ensayado clínicamente antes de su registro y comercialización definitiva y una vez comprobada su falta de toxicidad, no invalida el hecho de que en materia de cáncer aunque sólo sea por su honda repercusión social, se debe ser extremadamente cauteloso. Nos consta que la Dirección General de Sanidad, a través de la Subdirección General de Farmacia, ha concedido la correspondiente autorización para los ensayos clínicos basándose en los datos aportados por el laboratorio que fabrica el producto, pero sin contrastarlos con otras aportaciones experimentales de centros especializados. Ciertamente que en el Instituto Nacional de Oncología se está trabajando en este sentido, pero sin que se haya llegado todavía a una conclusión definitiva sobre la eficacia del nuevo producto. ¿No hubiera sido lógico haber esperado, antes de conceder la autorización, a que se terminaran dichos trabajos experimentales? Tal es el punto de vista, claramente expresado, del doctor Mateo Ruiz y en el mismo sentido opinan otros especialistas en la materia.

EL DOCTOR REAL, SUBDIRECTOR GENERAL DE FARMACIA

Por su parte, el subdirector general de Farmacia, doctor Real, nos dice que han sido autorizados los ensayos clínicos una vez estudiados los expedientes que les fueron enviados desde Zaragoza, dado el nivel científico del trabajo presentado y la falta de toxicidad del producto.

—¿Usted cree —le hemos

preguntado— que el nuevo fármaco ofrece unas fundadas esperanzas?

—Los informes preclínicos, por lo menos, ofrecen unos visos para pensar que no está contraindicado su ensayo clínico. Claro que se trata de un primer paso que habrá que completar con una serie de datos. Lo importante era saber que no se trataba de un producto tóxico. El trabajo requerirá una serie de estudios de laboratorio y clínicos que pueden durar incluso años.

—¿Y antes de comenzar este trabajo, no hubiera sido aconsejable la presentación de un informe completo, por parte del Instituto Nacional de Oncología?

—Precisamente este Instituto está supervisando la operación. Aquí—añade— el hecho es que el asunto haya podido filtrarse y salir a la luz pública a través de los periódicos. Y esto siempre da lugar a falsas esperanzas.

EL DOCTOR PEREZ MODREGO, ARAGONES, DEL COMITE DE ENSAYOS DE LA UNION INTERNACIONAL CONTRA EL CANCER

En la situación actual de nuestros conocimientos de la investigación básica oncológica y de la enfermedad cancerosa —nos dice el doctor Pérez Modrego, director del Hospital Oncológico Provincial Marquesa de Villaverde— podemos señalar que debe desecharse toda droga que cure o que diga que cure el cáncer en su totalidad. Existen múltiples formas de cáncer con un comportamiento biológico tan diferente que me atrevería a afirmar que es casi imposible que pueda conseguirse un remedio común. Cuando más generalizado y absoluto sea el remedio que se desee presentar como eficaz, hay que ponerlo más en duda.

—Nos han dicho —le preguntamos al doctor Pérez Modrego— que el doctor Blanco Cordero había trabajado en su hospital con el "IBC-119" o con un producto semejante.

—Efectivamente, aquí se realizaron algunas experimentaciones con su fármaco y se pusieron a su disposición los medios necesarios, pero los trabajos no dieron un resultado positivo, aunque en algún caso aislado se percibiera cierta mejoría del enfermo. Pero como la experimentación fue muy corta e ignoro cómo han podido evolucionar los trabajos del doctor Blanco Cordero, no puedo pronunciarme de una manera rotunda.

LEYES DE LA INVESTIGACION ONCOLOGICA

El genio o el equipo investigador que descubra el

remedio contra el cáncer surgirá de una mente genial o posiblemente haya surgido ya de las múltiples teorías que se leen y que están más o menos vigentes en los estudios experimentales del cáncer. Este genio puede ser cualquiera, podría ser incluso un español, pero una vez lanzada la idea, su desarrollo no puede realizarse por una persona, sino por un equipo. Y aquí es donde viene el trabajo diario y esforzado, a veces no agradecido, pero cuyo fruto puede proporcionar la droga o la gente capaz de curar el cáncer.

Conocemos —sigue diciendo el doctor Pérez Modrego— cómo se trabaja en todos los laboratorios del mundo en estos temas de investigación oncológica. Existen comisiones internacionales que regulan todo lo que se refiere a nuevos fármacos y drogas. Tenemos una información periódica de los avances en este campo. Y por pertenecer al Comité de Ensayos Terapéuticos de la Unión Internacional contra el Cáncer, nuestra información es muy de primera mano.

Cualquier laboratorio comercial —añade— está capacitado para la preparación y lanzamiento del producto al mercado. Ahora bien, en un principio habrá de mantener todos sus trabajos de experimentación en el más estricto secreto, desde los aspectos químicos o bioquímicos a los biológicos o de experimentación animal y clínica, de acuerdo con centros especializados y contando con la aquiescencia de los enfermos que se presten a este tipo de investigación clínica. Previamente además se habrán señalado todas las dosis y todos los niveles de la toxicidad del producto.

En esta fase experimental, el laboratorio habrá de cuidar de que no se filtre ninguna noticia al exterior, al tiempo que irá acumulando pruebas clínicas, casos clínicos diagnosticados con la confirmación histológica del tumor, una iconografía con fotografías previas al tratamiento, perfectamente demostrativas para ser luego adjuntadas al protocolo, después del tratamiento y las revisiones clínicas consiguientes. De este modo, se acumularán por ejemplo, un centenar de casos cuya evidencia no ofrezca la menor duda.

A partir de este momento —concluye el doctor Pérez Modrego—, se ofrecerá la circunstancia favorable para presentar el descubrimiento en un centro científico por cualquiera de los investigadores que hayan trabajado en el proyecto, a la vez que se dará oportunidad a los médicos para participar en las discusiones y en la crítica del producto o en su aceptación. Y todo lo que siga caminos distintos, dará lugar a que despierte en nosotros toda clase de sospechas.

INSTITUTO DE E. L. P. C.

# AZORIN

## se casó con una aragonesa de Sos del Rey Católico



*Doña Julia Guinda, hija de Aragón, en la actualidad de sus noventa y seis años*



*Bellísima y gentil, la señorita Julia Guinda enamoró a José Martínez Ruiz*

### ● MAÑANA SE CUMPLE EL CENTENARIO DE JOSE MARTINEZ RUIZ

MADRID, 7 (De nuestra redacción).— Todos los comentarios literarios de mañana se dedicarán al centenario de José Martínez Ruiz "Azorín" una figura clave en la literatura de este siglo XX. ¿Y qué hubiera sido de Azorín sin Julia? Julia es su esposa, quien llenó de Aragón el corazón de José Martínez Ruiz.

Julia es de Sos del Rey Católico. Una ciudad única, monumental, histórica, en la mitad del pecho de Aragón. Sus padres eran labradores con algún dinero. Cuando quedó huérfana, vino hasta Madrid para vivir con su hermana Fanny, casada con un ingeniero militar que había regresado después de algunos años de campaña de la Capitanía General de Filipinas. ¿De quién es esta cita, Tico Medina? Angel Cruz Rueda dice que Julia "había nacido en Undués Pintano, lugar del partido judicial de Sos, donde vió la luz Fernando el Católico".

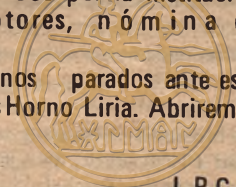
Azorín y la bella aragonesa se conocieron en 1907, en una tertulia de la viuda del General Manglano, a la que acudía en ocasiones Azorín, no demasiado, y sí con frecuencia otros escritores, poetas, pintores, artistas de teatro y de la música.

José Martínez Ruiz contrajo matrimonio canónico con Julia Guinda Urzainqui, según Cruz Rueda, y otros dicen que Urzainqui, en la iglesia madrileña de San José, el 30 de abril de 1908; bendijo la unión el arcipreste de Jaca, don Antonio Lacadena; fueron padrinos doña Estefanía, hermana de la novia, y don Isidro, padre del novio.

Julia fue siempre el aliento, el sostén del espíritu del escritor y novelista. Y de ella hizo retratos en las páginas de sus obras, algunas de cuyas descripciones nos darían un retrato global, que sin duda alguna sería el retrato azoriniano de una mujer aragonesa, según frase de Luis Horno Liria en su obra "Aragón en Azorín".

Excelente obra, que se adelantó quince años al debido homenaje aragonés a Azorín en el centenario de su nacimiento. Se editó en 1958 por la Institución "Fernando el Católico", con una lista de 149 suscriptores, nómima de magníficos y conocidos aragoneses.

La premura de esta nota informativa nos hace quedarnos parados ante esta singular y magnífica obra: "Aragón en Azorín" de Luis Horno Liria. Abriremos algunas de sus páginas.



# SUCESOS

## Aparatoso incendio en Barcelona

◆ ARDIERON VEINTICINCO TONELADAS DE LACAS Y BARNICES PARA MUEBLES

BARCELONA, 7 (Cifra).— Un aparatoso incendio, con llamas que se elevaban a considerable altura, se ha declarado esta madrugada en un almacén de barnices y lacas para muebles sito en el número 114 de la calle de Luchana, en la barriada de Pueblo Nuevo.

La circunstancia de que el citado almacén se halle ubicado precisamente detrás del cuartelillo de bomberos de aquella zona permitió la rápida intervención de los dos coches-bomba destacados en aquella unidad, los cuales, sin embargo, debieron pedir refuerzos al parque central, dada la voracidad del fuego, que prendió con gran rapidez en los bidones de materiales allí almacenados, la mayoría productos volátiles a base de acetonas, poliéster y poliuretanos. Los gases y humos que se desprendían dificultaron los trabajos de extinción, que se prosiguieron con el auxilio de siete coches más llegados en refuerzo de los dos ya presentes.

Tras arduos esfuerzos se consiguió sofocar por completo el siniestro, aunque no pudiera evitarse la pérdida completa de los materiales

almacenados, los cuales ardieron en su totalidad.

El almacén donde se produjo el fuego tenía una techumbre de escasa consistencia, la cual se vino abajo, en un informe montón de hierros retorcidos. Dicho almacén es propiedad de la firma Heredador de Antonio Almer.

Por fortuna y pese a las dificultades en la extinción no se produjeron desgracias personales, circunstancia que se vio favorecida por hallarse el almacén siniestrado en un lugar alejado de viviendas, aunque sito, pared con pared, con una cochera de automóviles municipales por lo que en principio se temió que el fuego pudiera propagarse a los vehículos allí estacionados a esta hora de la noche, los cuales fueron prontamente retirados de las inmediaciones.

Por el momento ha sido imposible evaluar la magnitud económica de los daños producidos, aunque uno de los propietarios del almacén manifestó a "Cifra", que se habrían perdido unas veinticinco toneladas de productos.

### CON AYUDA DE COMPLICES

◆ EL PROCESADO LOGRO HUIR DE LA SALA DE AUDIENCIA

◆ PISTOLA EN MANO, OBLIGO AL JUEZ, A QUE LE CUBRIERA LA SALIDA

COPIEGNE (Francia), 7 (Efe-Reuter).— Un canadiense acusado de haber perpetrado robos a mano armada, en Francia, ha escapado hoy de la sala de Audiencia en Copiegne, obligando al juez a que él cubriera la salida, poniéndole al magistrado una pistola al pecho.

Jacques Mesrine, de treinta y cinco años, comparecía como acusado ante el tribunal, por estafa debida a la firma de un cheque careciendo de la correspondiente provisión de fondos, cuando sacó del bolsillo una pistola con la que encañonó al juez, ha informado la policía.

Al mismo tiempo obligó a los guardias a que le quitaran las esposas y, una vez que se vió libre de ellas, obligó al juez a que saliera con él hasta la puerta del Juzgado, cubriéndole en su huida.

Al llegar a la calle, Mesrine penetró en un Renault, al que puso inmediatamente en marcha y en el que huyó. Un minuto después, abrió fuego contra un coche celular de la policía que circulaba en dirección contraria, e hirió en un hombro a un guardia.

En el momento no se ha sabido si el coche al que subió Mesrine había sido estacionado en aquel lugar por cómplices suyos, o si se encontraba allí por casualidad.

A Mesrine se le acusa de varios robos a mano armada, así como de la expedición de un cheque carente de cobertura, todo ello en Francia. Además está reclamado en Canadá como presunto culpable del asesinato de dos guardias forestales.

La policía dice que la pistola, al parecer, fué dejada en el cuarto de aseo del Juzgado, en el que Mesrine había estado poco antes.

DEBIDO A LOS GRANDES PROMONTORIOS DE BASURA Y ESCOMBROS

## Invasión de moscas en Managua

EN DIEZ DIAS HAN MUERTO CUARENTA NIÑOS VICTIMAS DE GASTROENTERITIS

MANAGUA, 7 (Acan-Efe).— El diario "Novedades" de esta capital, informó ayer miércoles que un total de cuarenta niños han muerto en los últimos diez días, víctimas de lo que parece ser una epidemia de gastroenteritis en Managua.

Desde hace varios días esta capital ha estado padeciendo una invasión de moscas sin precedentes. Las causas de la alta reproducción de moscas se debe a los grandes promontorios de basura y escombros que hay en el centro de esta ciudad y a las recientes lluvias.

Las autoridades del Ministerio de Salubridad Pública consideran que la causa principal del brote de enfermedades gastrointestinales es la invasión de moscas.

Funcionarios del Ministerio del Distrito Nacional y del Ministerio de Salubridad Pública se han puesto de acuerdo para iniciar una campaña contra las grandes nubes de moscas que se pueden apreciar en todos los sectores de la ciudad.

Los médicos del hospital "Vélez Paiz", de esta ciudad, donde se ha registrado la muerte de cuarenta niños en los últimos días, revelaron que muchas madres llevan a sus niños "en estado de deshidratación en el último ciclo crítico de la enfermedad".

Mientras la salud de los habitantes de Managua, en especial la de los niños, se halla seriamente amenazada, inspectores del Ministerio de Salubridad buscan "un foco principal que es de donde vienen las moscas que invaden Managua".

### DIAS ANTES DE SU DETENCION

## "EL LUTE"

HABIA "VENDIDO" UNA CASA QUE NO ERA SUYA

MEDIANTE ESTE NEGOCIO OBTUVO 175.000 PESETAS

SEVILLA, 7 (Europa Press).— Días antes de su detención Eleuterio Sánchez, acompañado de su hermano "El Lolo" y posiblemente también de "El Toto", compareció ante una notaría de Sevilla para formalizar la venta de una casa que al parecer no era de su propiedad, un inmueble de una o dos plantas situado en la barriada de Torreblanca y que con exactitud no ha sido localizado, según se ha informado a "Europa Press" de fuentes bien informadas.

"El Lute" formalizó entonces legalmente una escritura de venta, pero este documento no es válido puesto que es de origen falso y la propiedad está a nombre de otra persona, a quien al parecer los quinquis habían sustraído unos papeles que presentaron en la notaría. Por esta venta, según las mismas fuentes, el delincuente cobró en el acto la cifra de 175.000 pesetas en billetes legales del Banco de España, que guardó en un portafolios; luego abandonó rápidamente la notaría con el dinero y la documentación falsa que le había permitido realizar el contrato de compraventa.

Se desconoce con exactitud la identidad del comprador de la casa quien, lógicamente, ha perdido la mencionada cantidad.

### CINCO ATRACADORES, LINCHADOS POR LA MULTITUD

DACCA, 7 (Efe-Reuter).— Cinco jóvenes atracadores de un banco, han sido linchados hoy por una airada multitud, cuando los delincuentes intentaban huir con el botín conseguido en un asalto al aludido establecimiento bancario.

Los cinco individuos fueron rodeados por los transeúntes cuando abandonaban un banco sito en un barrio elegante del centro de esta capital, siendo linchados antes de que llegara la policía.

Sin embargo, en otro distrito de Dacca, unos pistoleros lograron escapar con el fruto de su atraco a otro establecimiento del ramo bancario - 20.000 libras esterlinas - disparando sus pistolas contra otra multitud que intentaba cerrarles el paso.

### EL CONTRALMIRANTE ALEMAN, LIBERADO

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— El almirante Alemán, liberado por el comando extremista que lo mantenía secuestrado llegó a su residencia de esta capital esta madrugada.

El jefe naval eludió todo contacto con los periodistas entrando en el edificio por la puerta de servicio.

Se desconocen, por consiguiente, más detalles relacionados con su liberación, ignorándose si Alemán formulará declaraciones en las próximas horas.

### LOS MEDICOS DEL HOSPITAL "VELEZ PAIZ", EN HUELGA

MANAGUA, 7 (Acan-Efe).— Un total de 16 médicos internos universitarios del hospital "Vélez Paiz" de esta ciudad decretaron ayer miércoles una huelga, protestando contra una serie de lo que ellos califican de anomalías en ese centro asistencial.

El edificio del hospital "Vélez Paiz", antes del terremoto del 23 de diciembre pasado, se encontraba abandonado, pero después del cataclismo fué acondicionado de urgencia para atender la salud de los afectados por el seísmo.

Los médicos residentes universitarios por medio de un comunicado revelaron que todas las anomalías por las que ahora se hallan en huelga, fueron expuestas por ellos, verbalmente, pero no fueron solucionadas.

Los huelguistas alegan que el hospital carece de laboratorios, aparatos de rayos X y aparatos para practicar electrocardiogramas, lo mismo que otros recursos indispensables para el diagnóstico de las enfermedades de los pacientes.

### LUCHAS TRIBALES EN PAPUA:

#### DOS MUERTOS Y TREINTA CASAS QUEMADAS

PORT MORESBY, 7 (Efe-Reuter).— Dos guerreros han resultado muertos en un nuevo brote de luchas tribales en Papua, en las altiplanicies occidentales de Nueva Guinea. Un tercer hombre se halla en grave estado, debido a las heridas sufridas y 30 casas fueron quemadas en la lucha que siguió entre las tribus de Idagon y Langarigin.

Centenares de guerreros lucharon en las montañas cerca de Wapenamanda durante todo el día hasta que la policía los dispersó.

LUIS M. GARCIA URREA  
ADMINISTRADOR DE COMUNIDADES  
DATO, 13 TEL. 22 44 07



EL ARTICULO SOBRE EL ASESINATO DEL  
PAPA PIO XI NO LE INCUMBE EN NADA

## La querrela de Romano Mussolini contra «París-Match», rechazada

PARIS, 7 (Efe-Reuter).— Un tribunal de París desestimó ayer una querrela promovida por Romano Mussolini, hijo del que fué "duce" de Italia, contra la revista "Paris-Match" y un sacerdote francés, a causa de la republicación de un artículo en el que se decía que el padre de Romano ordenó el asesinato del Papa Pío XI en 1939.

Romano Mussolini pedía una indemnización de cien mil francos (un millón trescientas ochenta mil pesetas) por difamación. La citada revista publicó dicho artículo el año pasado, y en él se afirmaba que el sacerdote reverendo Georges Roche le oyó decir personalmente, al cardenal Tisserant —colaborador más allegado del Papa Pío XI—: "Estoy convencido de que le liquidaron" (al Papa los hombres de Benito Mussolini).

"Paris-Match" decía que a Pío XI, enfermizo, se le puso una inyección, por orden de Mussolini, justamente cuando iba a pronunciar un discurso condenando el régimen de Mussolini. La inyección se la puso el doctor Petacci, padre de la amante de Benito Mussolini, decía "Paris-Match".

El tribunal que desde principios del mes pasado entendía en el asunto, justificó la denegación de las pretensiones de Romano Mussolini considerando que el nombre de éste no se mencionaba en el artículo y que lo afirmado respecto a su padre, no es cuestión de la incumbencia del hijo, por lo que el artículo no le ha causado a este daño personal alguno, se decía en la resolución del Tribunal.

### "GAS ARDIENTE" CONTRA MOTINES

#### OCASIONA UNA PENOSA SENSACION DE QUEMADURA Y CEGUERA TEMPORAL

LONDRES, 7 (Efe-Upi).— Un nuevo gas anti-motín, que hace sentir la piel como si estuviera ardiendo, está siendo fabricado por encargo del Gobierno inglés en un laboratorio de investigación química, informa hoy el Ministerio de Defensa. Al ser preguntado si el "gas ardiente" sería utilizado en Irlanda del Norte el portavoz ministerial dijo: "aún no". Será preciso permiso ministerial para utilizar el gas.

El hecho de que tal gas se produzca significa que el Gobierno ha decidido que el nuevo elemento anti-motín no contraviene la Convención de Ginebra sobre la guerra química.

El gas ocasiona una penosa sensación de quemaduras en la piel y ceguera temporal si alcanza los ojos. No obstante, el Ministerio de Defensa dijo que el gas no causa daños permanentes y su efecto pasa en corto espacio de tiempo.

No obstante el portavoz dijo que el efecto es más intenso y prolongado que el de otro tipo de gas que ya ha sido utilizado en el Ulster.

### EL TESORERO EN LA CAMPAÑA DE NIXON:

#### "ENTREGUE CIENTOS DE MILES DE DOLARES PARA EL ESPIONAJE"

WASHINGTON, 7 (Efe).— El tesorero de la campaña presidencial de Nixon, Hugh Sloan, ha manifestado ante el Senado que el entonces vicedirector de la campaña, Jev Stuart Magruder le aconsejó que guardara silencio acerca de los fondos recibidos y de su destino, cuando prestara declaración ante el comité investigador del Senado.

Sloan, un joven abogado que durante meses fue uno de los principales responsables de las finanzas para la reelección de Nixon, manifestó igualmente que había dado cientos de miles de dólares en metálico a uno de los principales consejeros de la Casa Blanca, Gordon Liddy, y que estos fondos fueron utilizados en el espionaje del Watergate. Al parecer y según ha manifestado, se le aconsejó que declarara que había dado menos dinero del que en realidad dio, pero él, según manifiesta, se opuso a la idea y dimitió como tesorero.

Asimismo ha declarado que había advertido a uno de los consejeros de Nixon, R. Haldeman, sobre ciertas irregularidades que se estaban cometiendo en la campaña, pero éste no hizo caso, aparentemente, de sus quejas.

### SEGUNDA SESION DEL CONSEJO MINISTERIAL DE LA OCDE

## López de Letona hablará hoy

PARIS, 7 (Efe).— Bajo la presidencia del ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, se reunió esta mañana en su segunda sesión, el Consejo Ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Los ministros de los 24 países miembros de la Organización continuaron el debate sobre la situación económica y monetaria en general, debate que se inició ayer con este tema y en el que intervino, en nombre de España, el ministro y comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.

Una vez trazado el plan de acción para hacer frente a la

situación inflacionista internacional y para alcanzar un mejor equilibrio en los pagos internacionales, puntos estos en los que todos los oradores que han intervenido hasta ahora están de acuerdo, el consejo ministerial establecerá las recomendaciones a presentar a los países miembros. El comité de redacción se reunió separadamente con objeto de preparar el comunicado final.

Esta tarde, el Consejo Ministerial examinará el problema de los recursos energéticos y los aprovisionamientos a largo plazo. En este debate interviene el ministro español de Industria, José María López de Letona exponiendo el

punto de vista de España sobre estos problemas.

A continuación, serán tratados los problemas de la política de cooperación con los países en vías de desarrollo, cuya importancia subrayó ayer, en el discurso de apertura, el presidente de la reunión ministerial, Gregorio López Bravo. El ministro español de Asuntos Exteriores hizo hincapié en la necesidad de prestar atención especial a los países en desarrollo. "El tercer mundo, dijo, está directamente afectado por las decisiones que se puedan tomar en esta reunión".

Esta 12 reunión ministerial de la "OCDE" concluirá sus trabajos mañana viernes.

### ARZOBISPO DE

#### MEDELLIN:

## La iglesia no tiene inconveniente en que se aplique la pena de muerte

◆ EN EL ANTIGUO TESTAMENTO SE  
APLICO MUCHAS VECES

MEDELLIN (Colombia), 7 (Efe-Upi).— El arzobispo de Medellín, Tulio Botero Salazar, declaró que el Estado puede aplicar la pena de muerte para castigar crímenes atroces, y así lo admite la Iglesia, que en este sentido ha guardado "mucho prudencia e imparcialidad".

En una conferencia de prensa, el prelado dijo que es partidario de la planificación familiar y que la Iglesia admite, mediante la aplicación del método del ritmo, y que también "permite que se empleen algunos medios para poder regular el ritmo, píldoras, por ejemplo, si eso va a regularizar ese ritmo, que es una función natural en la mujer. Y no directamente para el control natal".

Sobre la pena de muerte dijo que "la Iglesia", no tiene inconveniente en que se aplique, pues si es cierto que el quinto mandamiento es no matar (no matar sin razón), admite que uno para defender su vida puede eliminar al adversario. Y también acepta que por razones especiales el Estado, luego de procesos y juicios justos, puede imponer la pena de muerte, porque en el Antiguo Testamento se aplicó muchas veces. No se opone pues a ella pero tampoco la recomienda. En esto ha guardado mucha prudencia e imparcialidad.

Por otra parte, monseñor Botero Salazar se declaró en desacuerdo con la posición asumida recientemente por el cardenal Aníbal Muñoz Duque, arzobispo de Bogotá, al no dar su visto bueno a una invitación que la Cámara Junior formuló al obispo de Recife (Brasil), Hélder Cámara, para que asistiera a una conferencia internacional que esa entidad había organizado.

Al respecto manifestó: "Yo respeto profundamente los motivos que ha tenido el cardenal, como él seguramente respetaría los míos para abrirle las puertas a don Hélder".

Agregó: "Conozco a don Hélder en la intimidad. Es un hombre de Dios. Es un hombre verdaderamente extraordinario. Es un obispo y un sacerdote completo, de una sencillez extraordinaria, de una gran unión con Dios. Lo admiro y casi lo venero".

## PISOS ACOGIDOS GRUPO I

C/ Leopoldo Romeo, 28 (entrada de Las Fuentes)  
4 habitaciones con magnífica orientación de-sol. Todas las mejoras

Desde 108.000 ptas. de entrada y resto hasta  
10 años de facilidades

#### INFORMACION Y VENTA:

DOMINGOS de 11 a 1 en obra y días LABORABLES incluidos  
SABADOS POR LA TARDE en

DOMINGOS: de 11 a 1 en obra y días LABORABLES incluidos  
SABADOS POR LA TARDE en

FINCAS J. CASAMIAN (Agt. Coleg.)  
SAN MIGUEL, 9, 1.º

Viviendas, renta limitada, domicilio permanente del titular.  
Calificación provisional, fecha 24-7-70; Expediente num.  
24-1-101-69. Decretó 2.114 del 2-7-68, Cuenta corriente Caja de  
Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, num.  
8.537. Inscrito Registro Vivienda núm. 256.

### EN EL LIBANO:

#### ● VIGILANCIA FRONTERIZA POR CONTRABANDO DE ARMAS

BEIRUT, 7 (Efe-Upi).— El presidente de Siria, Hafez Assad, ha ordenado hoy a sus tropas que vigilen las zonas fronterizas sirio-libanesas con objeto de impedir cualquier operación de contrabando de armas hacia el Líbano, informa la revista "Al Hawadess" en su número de hoy.

El contrabando de armas desde Siria al Líbano, con destino a los guerrilleros palestinos, ha sido uno de los temas discutidos la semana pasada en Damasco, entre el pasado Assad y el ministro Kuwait de Asuntos Exteriores, jeque Sabah.

Como ya se sabe, Siria cerró sus fronteras con el Líbano el día 8 de ocho de mayo del presente año.

## Willy Brandt, a Israel

● CELEBRARA CINCO  
ENTREVISTAS  
CON GOLDA MEIR

BONN, 7 (Efe).— El canciller federal alemán, Willy Brandt, salió esta mañana del aeropuerto de Colonia-Bonn con destino a Israel, donde permanecerá cinco días invitado por el Gobierno israelí.

Es la primera visita oficial que realiza un jefe germano-occidental de Gobierno a aquel país.

Acompañan a Brandt el viceministro de Asuntos Exteriores, Paul Frank, y el portavoz de su gobierno, Ruediger Von Wechmar.

Brandt celebrará cinco entrevistas con la primer ministro israelí Golda Meir, y con algunos ministros del Gobierno de Jerusalén, en torno a las relaciones de Israel con el Mercado Común y sobre temas bilaterales.

En Bonn se cree que Golda Meir pedirá a Brandt nuevas sumas en concepto de "reparaciones" por las víctimas del nazismo y la garantía de que el Gobierno Federal alemán apoyará una relación más estrecha de Israel con la C.E.E.

En círculos políticos de la capital federal alemana se indica que el canciller Brandt hará saber a Golda Meir la neutralidad alemana respecto al conflicto del cercano Oriente, y su criterio de que Israel deberá abandonar los territorios árabes ocupados durante la "guerra de los Seis Días", de acuerdo con la resolución en tal sentido del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

MIENTRAS EL DOLAR SE RECUPERA:

DESCIENDE EL PRECIO DEL ORO EN HONG KONG

HONG-KONG, 7 (Efe-Upi).— El precio del oro descendió hoy desde el récord de ayer, mientras el dólar se recuperaba. El oro abrió a 720 dólares de Hong Kong por tael (es decir, 105,80 dólares estadounidenses por onza) y descendió a 711,60 dólares de Hong Kong por tael (104,60 dólares norteamericanos por onza) al cierre. El cierre de ayer fue de 738 dólares de Hong Kong por tael (108,50 dólares estadounidenses por onza).

TAMBIEN EN LONDRES

LONDRES, 7 (Efe).— El precio de la onza de oro se fijó esta mañana en 119,75 dólares a la apertura del mercado libre de Londres. El oro cerró el miércoles a 120,50 dólares

NUEVAS NORMAS PARA INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Según ya se ha podido leer con anterioridad en la prensa de toda España y en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 111 y Boletín Oficial del Estado núm. 118 se ha verificado un profundo cambio en la enseñanza militar cuyos nuevos métodos entran en vigor ya en Julio, para el Ejército de Tierra.

Como resultado de ello queda suprimida la oposición de ingreso como tal pero se necesita un examen previo eliminatorio para tener acceso a un campamento de unos tres meses de gran dureza, en el que se realizará la verdadera selección que, posteriormente, continuará en el transcurso de un curso selectivo de gran similitud con uno, normal universitario.

Para todo ello, como es lógico, se precisa una base previa que facilite estos procesos de ingreso y posterior escalafonamiento, puesto que no solo se trata de ser "apto" sino que aun siéndolo, cabe la posibilidad de no tener plaza en el curso selectivo y perder un año.

Como es natural, pensamos que el alumno que, con anterioridad a su ingreso, se haya preocupado de ir adquiriendo una profunda formación en un C.O.U. orientado hacia la carrera militar tiene un gran camino recorrido. Este Curso de Orientación Universitario Militar se imprimirá lo mismo que cuantas enseñanzas sean precisas en relación a los descritos nuevos métodos en la Academia La Figuera, Cantón y Gamboa núm. 7. Telefonos 291184 y 202736.

CONSORCIO AGRICOLA INDUSTRIAL TEXTIL ARAGONES, S. A.

(C.A.I.T.A.S.A.)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el salón de la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, situado en Zaragoza, calle de don Jaime I, número 18, bajos, el día 22 de junio, a las 12 horas, en primera convocatoria, o al día siguiente, 23 de junio, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados, así como la gestión del Consejo en el pasado Ejercicio de 1972.

2.º Nombramiento de Censores de Cuentas.

3.º Designación de Interventores para la aprobación del acta.

La documentación correspondiente a las cuentas del pasado ejercicio estarán a la disposición de los señores accionistas en el domicilio social, durante los 15 días anteriores a la celebración de la Junta.

Para la obtención de las tarjetas de asistencia deberá realizarse el depósito de las acciones o de los resguardos de los depósitos bancarios, por lo menos con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta.

En el caso de que cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta, el número de acciones depositadas no alcanzara el número necesario, a tenor de la Ley, se hará público por medio de la Prensa la celebración de la Junta en segunda convocatoria, siendo válidas las mismas tarjetas.

Zaragoza, a 19 de mayo de 1973. El Consejo de Administración

INFORMACION FINANCIERA

LA OFERTA, NOTA PREDOMINANTE DEL CIERRE

JORNADA con BUENOS RESULTADOS

MADRID, 7 (Crónica bursátil de la agencia Logos).— En esta sesión han sido mejores los resultados durante la jornada que al final de la misma. Subieron en efecto casi todos los bancos tanto los comerciales como los industriales pero al cierre se advertía que la nota predominante era la oferta en gran número de los valores. Algunas subidas como las del Santander de 66 enteros, o la del Popular de 68, han sido producidas al encontrar contrapartida, después de un par de sesiones con demanda y sin papel. El Hispano cotiza en las acciones por primera vez desde el comienzo de la ampliación, a 881 como la acción que estaba a 805 queda a 740, el derecho se paga a 820 pesetas, lo que supone que la acción (su nominal es de mil pesetas) ha recuperado 17 enteros.

Subieron, entre los comerciales 25 Quesada, 18 el Iberduero, 10 el Bilbao, 8 el Central, el Zaragozano y el Herrero, 10 el Rural, 6 Banesto, 12 Valencia, entre los industriales figuran alzas de 38 en Granada, 19 en Urquijo, 35 Occidental, 10 el Industrial de Cataluña, 9 Induban con repetición en Europeo.

Los eléctricos registran número las participaciones como en Española, Iberduero, Reunidas, Fecsa grande. Los demás señalan muy suaves oscilaciones en ambos sentidos.

Suben entre las fabricas de cemento, 6 Alba, 5 Valencia de Cementos, en Inmobiliaria gana 10 las acciones de la Urbanizadora Metro 2 Bami, la Inmobiliaria Metro con cesión de 5 en Urbis.

Han cedido 15 enteros y medio las acciones de Petróleos, 4 los Explosivos con mejora de 4,5 en Energía; repetición en Oxígeno y dinero para Hidronitro a 290 sin operar por falta de papel.

Entre los valores del motor, Seat tiene demanda a 420 sin papel y suben 10 las acciones de Fasa, 14 las de Fensa 45 Citroen, 3 Nueva Montaña con dinero para Zinc a 218 sin papel: Hornos sostenidos y ligeras cesiones en Echevarría. Astilleros españoles cede 5. Más flojos también entre los Monopolios Campsa que cede 12 y Telefónica que pierde 2,5.

El día 20 será en Santander la junta del Banco de Santander. Se espera que

los accionistas anuncien una ampliación de capital importante. El día 30 de este mes concluye el plazo para el

canje de los bonos emitidos en 1972 por Explosivos Río Tinto. El cambio de conversión será el de 212.054.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.090	1.098
Banco Exterior	680	683
Banco Central	1.245	1.253
Banco Español de Crédito	1.020	1.026
Banco Hispano Americano	875	881
Banco de Santander	1.240	1.268
Banco Popular Español	990	1.014
Banco de Bilbao	1.210	1.220
Banco de Vizcaya	1.110	1.110
Banco Occidental	875	910
Banco Atlántico	970	976
Banco Industrial de Cataluña	820	830
Banco Ibérico	1.172	1.190
ELECTRICAS		
Hidro Española	274,50	274,50
Sevillana	277	278
Cantábrico	—	286
Eléctrica Viesgo	277	—
Hidro. Cataluña	223	22,50
Iberduero	370	370
E. Reunidas	156	156
Unión E. Madrileña	265	267,75
Fenosa	172	172
Fecsa 5.000	260	254
Fecsa 1.000	263,50	263
MINERAS		
Ponferrada	200	—
Duro Felauera	179	181,50
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	252	252,25
Auxiliar F. C.	160	—
ALIMENTACION		
Azucarera	142	144
Ebro	658	666
Aguilas	246	250
QUIMICAS		
Petróleos	491,50	476
Explosivos	390	386
Energías	224	228,50
CONSTRUCCION		
Dragados	975	975
Urbis	400	395
Inmobiliaria Metro	350	361
Vallehermoso	374,50	374
VARIOS		
Telefonica	426	423,75
Galerías Preciados	530	—
Campsa	440	438
Tabacalera	675	675
Astilleros	112	107
Metro	238	234
Unión Fénix	680	—
Ahorrofondo	1.755,08	1.759,29
Seat	417	—

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.  
Si le incomoda atender a su administración.  
Si necesita poseer mayor información.  
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857

## Cine Club Saracosta

CICLO DE CHARLES CHAPLIN

El viernes, en sesiones de 8 tarde y 11 noche, este cine Club comenzará un ciclo de cortometrajes de Charles Chaplin. Las películas programadas para hoy viernes son las siguientes: "The Count", "Police", "The Feeman", "The Cure", "A Day's Pleasure", "The Floorwalker". La continuación del ciclo tendrá lugar el próximo martes día 13 y el

viernes día 15 y serán proyectadas "The Tramp", "The Champion", "Tiempos Modernos", "A Fight sut", "Work", "The Rink", "Ris How Job", "The Immigrant" y "Bacy Stroot". Las sesiones tendrán lugar en el salón del C. M. U. La Salle (San Juan de la Cruz, 22)

## GALERIAS de ARTE

<p><b>SALA LIBROS</b></p> <p>EXPONE: DEL 21 DE MAYO AL 2 DE JUNIO</p> <p>M. A. RAVENTOS</p>	<p>Sala de Subastas</p> <p><b>NAHARRO</b></p> <p>Exposición permanente</p> <p>C/ Manifestación, 9</p>
<p><b>ATENAS, S. A.</b></p> <p>EXPONEN:</p> <p>XAVIER CUGAT</p> <p>SALVADOR VICTORIA</p> <p>LA PAZ, 7</p>	<p><b>GALERIA PRISMA</b></p> <p>EXPONE.</p> <p>MARTITEGUI</p> <p>Temple, 10</p>
<p><b>GALERIA N'ART-NAHARRO</b></p> <p>EXPONE</p> <p>AREVALO</p> <p>Primer PREMIO Grabado Bienal de Tokio</p> <p>C/ Manifestación, núm. 9</p>	

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

DIA 7 DE JUNIO DE 1973

O. M.: 16,00 a 19,00 "RADIODRAMAS". (Seriales).  
19,30 "SINTONIA 3-4-4", por Andrés García Jaime.  
(Ritmos de hoy)  
21,00 "JAZZ SESSION", por Arturo Pérez de Olmos.  
23,00 "PICADILLY - PUERTA DEL SOL. Entrevistas Madrid - Londres.

Y en todo momento, la actualidad deportiva servida por nuestros teletipos.

y en F.M. → 95'4 mgc.

F. M.: 21,00 "LOS POETAS CANTAN", por Tere Herrero.  
22,30 "LIRICA ESPAÑOLA": Francisco A. Barbieri, por M. Serrano.

"THE PALLISERS"

## LA NUEVA "SAGA" DE SUSAN HAMPSHIRE



LA TV británica parece especializarse en la producción de grandes series de masiva exportación. Después de "La saga de los Forsyte", que alcanzó un enorme éxito en todo el mundo, la BBC prepara el rodaje de "The Pallisers", una serie de veintiséis capítulos de una hora que se emitirán durante trece meses.

Sin embargo, la BBC no se arriesga. Uno de los principales intérpretes de esta serie será Susan Hampshire, que alcanzó numerosas felicitaciones por su interpretación en los Forsyte.

El personaje de Susan será Lady Glencora. Vivirá en la pequeña pantalla desde los 18 años hasta los 45.

Sin embargo, Susan no estaba demasiado alegre. En Febrero perdió el hijo que estaba esperando y marchó a París, a vivir con su esposo el director Pierre Granier Deferre.

Después de perder a mi hijo no tenía demasiadas ganas de trabajar. Carecía de interés y de planes. Estaba agradecida por las cosas que la vida me había permitido obtener.

Los estudios de la TV británica hervían de trasiego. Al día siguiente comenzaba a rodarse los primeros planos de la serie y ya había concluido las últimas pruebas de vestuario.

¡Qué maravilla de vestidos!

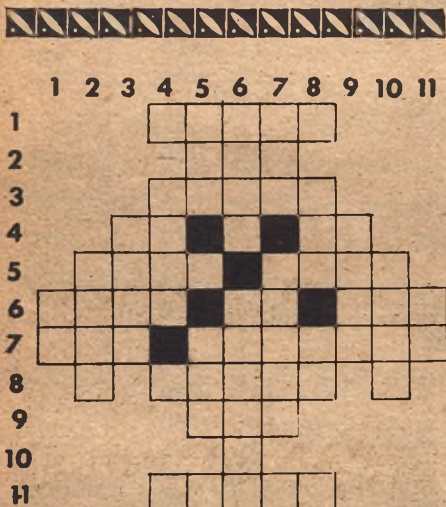
Susan podía despedirse ya de los estudios hasta la próxima mañana.

Prefiero hacer buenos films de televisión que malas películas. No obstante en mis últimas tres películas creo que he realizado las mejores interpretaciones de mi carrera. Pero los films no han tenido demasiado éxito. En cualquier caso, si tus interpretaciones son magníficas, pero carecen de un impacto popular, ¿de qué han servido?

Lady Glencora surgirá en la pequeña pantalla con 18 años y envejecerá hasta los cuarenta y cinco.

Es una mujer demasiado controlada, inesperada en sus reacciones, demasiado honesta y capaz de vivir una gran pasión. Además se trata de la mujer más rica de Inglaterra...

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: El que comete deslealtad y traición.—2: Prenda militar antigua.—3: Bolsa o cestillo de mano que utilizan las mujeres. 4: Nota musical.—Artículo.—5: Tejido.—Provisión de las cosas necesarias para un viaje o expedición.—6: La parte más alta de los árboles.—Terminación verbal.—Marchas.—7: Demostrativo.—Que implica referirse a una persona o cosa, sin nombrarla.—8: Aplicase a la persona que tiene la nariz roma y algo levantada.—9: Metal.—11: Ameno.

**VERTICALES.**—1: Consonante.—2: Sin adornos.—3: Parte de una ciencia.—4: Comida.—5: Período de tiempo.—Juguete.—6: Animal salvaje.—Inquietud, desasosiego.—7: Constelación.—Artificio engañoso.—8: Estar.—9: Hijo de Jacob y de Lia.—10: Valle o tierra baja y llana.—11: Siglas comerciales.

## SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: RETAL.—2: Rin.—3: Vanas.—4: Si.—5: Pate.—6: Caos.—7: Fajo.—Cr.—Mas.—7: Eta.—Laudano.—8: Polea.—9: Sil.—11: Troops.

**VERTICALES.**—1: Fe.—2: Pata.—3: Soja.—4: Vito.—5: Era.—Los.—6: Tino.—Cálido.—7: Ana.—Cruel.—8: Sea.—Da.—9: Loma.—10: Sano.—11: So.



## AVENIDA

Director: Roy Ward Baker.  
Fotografía en color:  
Intérpretes: Peter Cushing, Britt Ekland, Herbert Lom.  
Se trata de cuatro relatos cortos de terror unidos por un hilo argumental. El joven doctor Martin llega a un asilo psiquiátrico para entrevistarse con el Dr. Starr, pero se encuentra con la sorpresa de que se ha vuelto loco. El socio del director del manicomio invita al joven a visitar a los enfermos y adivinar quien es el Dr. Starr entre todos ellos. Martin acepta y se entrevista con los locos. Cada uno le cuenta una historia, que ha sido la causa de su locura. Son estas historias las que componen los distintos relatos del film.

El primero de ellos es "Temor Congelado", en él que se nos cuenta un asesinato de una mujer para poder reunirse libremente el esposo con una amante. La víctima es descuartizada pero los distintos trozos del cuerpo toman vida y se vengan de los asesinos.

El segundo relato se titula "El sastrero misterioso". Un sastrero que vive en la miseria y un buen día recibe el encargo de confeccionar un misterioso traje que posee unas extrañas cualidades y que ha de hacer a unas determinadas horas de la noche. El traje está basado en un antiguo

## "REFUGIO MACABRO"

libro mágico y sirve para dar vida a quien se lo ha de poner.

"Lucy viene a quedarse," narra el caso de doble personalidad de una enferma mental, pensando que una amiga de ella quiere ayudarle a huir de casa, comete los actos más increíbles.

Por fin, "Maniqués de terror", nos muestra a un loco que se cree doctor y que ha descubierto unos muñecos a los que se le puede transferir la vida de su creador, cometiendo por él los asesinatos que no puede llevar a cabo por estar internado en el hospital. Sirve de unión entre las demás historias y la narración común a todas ellas que es la visita del joven doctor.

Los cuatro relatos han sido concebidos por Robert Bloch, guionista del film y autor de otros famosos títulos del cine de terror y suspense ("Psicosis", entre ellos). En los cuatro se presentan diversos aspectos de este género con una total libertad de concepción al tratarse de historias distintas entre sí y narradas por enfermos mentales. La fantasía, lo macabro, lo insólito, la brujería, el misterio... todo se reúne en esta interesante película, que además ha sido dirigida por un buen especialista del cine terrorífico y de ciencia ficción. Películas interesantes de Ward Baker son "Luna Cero Dos",



"Las cicatrices de Drácula" "Doctor Jekyll y su hermana Hyde"...

No trata de algo fuera de serie, pero "Refugio Macabro" es un film que está dentro de esa línea media del cine inglés que se deja ver con agrado y que no defraudará a los aficionados al cine de terror.

Alberto SANCHEZ

## Cine DORADO

"DOC, DUELO A MUERTE EN O.K. CORRAL"



Director: Frank Perry  
Fotografía en color  
Intérpretes: Stacy Keach, Faye Dunaway, Harris Yulin.

La historia del duelo a muerte en O.K. Corral constituye uno de los pasajes legendarios del Oeste que en diversas ocasiones han sido tratados en la pantalla ("Duelo de Titanes", de John Sturges; "Pasión de los Fuertes", de John Ford) presentando a los personajes como "héroes tradicionales. Igualmente hubo otro film ("Los cuatro hijos de Kate Helder") que narraba la historia de la protagonista femenina como si se tratase de una madre sacrificada. Pero ahora nos llega la versión de Frank Perry en la que todos son gentes de mal vivir. Aquellos sheriff ejemplares de Ford y Sturges, se convierten en un ambicioso, en un matón que tiene la ley de su parte. Sus hermanos son de la misma estirpe. El famoso pistolero Doc Holiday, que ayudó al sheriff Wyatt Earp. Es un pistolero a sueldo, vicioso y enfermizo; Kate Helder, una vulgar prostituta... En suma, una completa desmitificación. Aquel hecho histórico no fue sino el enfrentamiento entre dos bandas de pistoleros.

La película de Frank Perry no está a la altura de otros títulos famosos de este autor (La poética "Elisa" y aquél interesante film que era "El Nadador") pero ha sido realizada con buen gusto, recreándose en algunos aspectos plásticos, manteniendo una cierta sobriedad y un interés en resaltar la psicología de los personajes. En algunos momentos puede resultar lenta pero no llega a perder el interés. La intervención de los protagonistas Stacy Keach y Harris Yulin, en los mismos papeles que en otras ocasiones interpretaron Henri Fonda, Kirk Douglas, Burt Lancaster, es francamente aceptable.

Una de las cualidades del film es su excelente ambientación y realismo. Da la sensación de haber sido realizado en Norteamérica, a pesar de haber sido rodado en Almería, lo que da a entender que todo es cuestión de talento. Un western francamente aceptable.

Alberto SANCHEZ



PRIMERA CADENA:

13,45.- Carta de ajuste, 14,00.- Apertura y presentación; 14,01.- Almanaque; 14,30.- Primera edición; 15,00.- Noticias; 15,35.- De la "a" a la "z"; 16,00.- Jennie, la hija del gobernador ("Maggie se enamora"); 16,30.- Despedida y cierre; 17,30.- Carta de ajuste; 17,50.- Avance informativo; 18,00 Toros (carrera de

la beneficencia, en directo desde la plaza Monumental de las Ventas de Madrid); 20,00.- Los chiripitifláuticos; 20,10.- Novela ("El señor de Monreal"); 21,00.- Telediario; 21,35.- España siglo veinte ("Los anarquistas contra la república"); 22,00.- Sesión de noche "Lanza rota"; 23,40.- Giro de Italia; 23,50.- Veinticuatro horas; 00,15.- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

20,00.- Carta de ajuste; 20,25.- Apertura y presentación; 20,30.- Bugs Bunny ("Los astronautas"); 21,00.- Lucés en la noche (Georgi Dann); 21,30.- Telediario dos; 22,00.- Tertulia; 23,00.- Patrulla Juvenil ("El abrigo de la muerte"); 24,00.- Última imagen.

# CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

## PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856.

## PARSIFAL

De miércoles a viernes MARLA PINAR presenta su show - musical "Vuelve Carmen", 8,30-1,30. Sábado: Camilo Sesto. Teléfono 379200

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Desde Eurovisión 73 al Balcón Rojo, sábado día 16: MOCE-DADES. Teléfono 255184.

## ASTORGA'S

Siempre hay ambiente Sábados y vísperas, 11 noche. "Fiesta joven y camp". Martes y jueves "concursos y regalos", a las 6.30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18.

## CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166

## STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

## PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO Doctor Cerrada, 30.

## CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259

## DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

## PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

## ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28. Teléfono 255186.

## STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

## SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5

## CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

## ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, número 9. CASETAS.

## 1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia 10. De 6 tarde hasta la madrugada.

## POLINÉSIA BAR

# CARTELERA

### TEATROS

ARGENSOLA. — Cerrado por reformas.

### CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). Refugio macabro, Peter Cushing, Britt Ekland, Patrick Magee.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Sísifo de solteras, Alfredo Landa, Mónica Randall, Mirta Miller.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). Matrimonio a la italiana, Eastmancolor. Sofía Loren, Marcello Mastroianni.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Doc - Duelo a muerte en O. K. Corral, Faye Dunaway, Stacy Keach, Harris Yulin.

FLETA. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 2.ª semana: Dos hombres contra el Oeste. Tod-ao - Metrocolor - Estereofónico. William Holden, Ryan O'Neal, Karl Malden.

GOYA. — 5-7'15-11 (May. 18). El atentado, Jean Luis Trintignant, Jean Seberg, Gian Maria Volonte.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). El sabor del odio, Eastmancolor. John Ireland, Peter Lee Lawrence, Gloria Osuna.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Botón de ancla. En color. Dúo Dinámico, Gila, María del Sol. Mañana: Ninguno de los tres se llamaba Trinidad (Todos públicos).

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Doctor Casanova, Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Mia Farrow.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Hospital hora cero. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Dyan Cannon, Richard Crenna.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sombras en la oscuridad, Metrocolor. Jonathan Frid, Joan Bennett.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Bajo el bosque lácteo, Elizabeth Taylor, Richard Burton, Peter O'Toole. (V. o.). Butaca: 30 pesetas. Próximamente: Razzia (La redada).

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Taking off (Juventud sin esperanza). Eastmancolor. Un film de Milos Forman, con Lynn Carlin, Buck Henry.

### CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). Cabaret (Berlín 1931), Technicolor. Liza Minnelli, Michael York. Último día.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 14). El ocaso de un pistolero. Cinemascope-Eastmancolor. Craig Hill, Gloria Milland. Último día.

DUX. — 4'30 continua, última sesión a las 10 (May. 18). La leyenda de la ciudad sin nombre. Technicolor. Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Cáscate con una sueca y verás... Eastmancolor. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Las dos caras del miedo, Michael Sarrazin, George Peppard.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Los buitres cavarán tu fosa. Eastmancolor. Craig Hill, Fernando Sancho.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Un diamante al rojo vivo. Color de Luxe. Robert Redford, George Segal.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Hay una chica en mi sopa. Goldie Hawn, Peter Sellers.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 14). Paris bien vale una moza. Eastmancolor. Alfredo Landa, Paz Isern.

PAX. — 4'15 continua, última sesión a las 10'15 (Mayores 14 y menores acompañados). El desafío de las águilas, Technicolor. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure.

RIALTO. — 5-7-9-11 (May. 18). Cuando el alba se tiñe de rojo. Tony Franciosa, Susan Oliver.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). La perversa señora Ward. Cinemascope - Technicolor. George Hilton, Edwige Fenech.

SALAMANCA. — 4'45-7-9-11 (Apta menores acompañados). Y después le llamaron el magnífico, Terence Hill.

La afluencia de emigrantes judíos estimula las ansias de expansión

# ISRAEL ENDURECE SU POSTURA

JERUSALEN 7 (Crónica del "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").— "Si los árabes continúan resistiéndose a firmar la paz con nosotros, terminarán perdiendo más territorios", reveló recientemente en una rueda de prensa, el viceprimer ministro israelí, Jigal Allon.

Seis años después de la última guerra con los árabes, en la que Israel ocupó 66.304 kilómetros cuadrados de territorios pertenecientes a Egipto, Siria y Jordania, la actitud de los dirigentes israelíes parece haberse endurecido.

En Israel, después de seis años de infructuosa espera, se ha intensificado el deseo de mantener indefinidamente los territorios ocupados o bien de proceder a la anexión unilateral de parte de los mismos.

Por otra parte, la afluencia de emigrantes judíos de la Unión Soviética, resultado directo de las buenas relaciones existentes entre USA y la URSS, estimula las ansias de expansión israelí.

Ello naturalmente ha agudizado los temores de un mundo árabe que se enfrenta, una vez más, con su propia incapacidad militar ante el estado judío y sus afanes territoriales.

El papel de Israel en las zonas árabes ocupadas se ha convertido últimamente en uno de los principales puntos de discusión.

Mientras "los halcones" piden, cada vez con más fuerza, un control directo israelí, también se habla de los derechos de los palestinos que continúan viviendo allí. Incluso la primer ministro Golda Meir comentaba, no hace mucho, la moderación de estos palestinos y algunos escritores judíos manifiestan un gran interés en temas que implican una cierta conciencia de culpabilidad.

"La frustración de las esperanzas de paz se debe tanto a la actuación de los israelíes como a la de los árabes" manifiesta el profesor Yehshofat Harkabi, antiguo jefe de Servicio de Inteligencia Militar israelí y especialista en el estudio de las relaciones entre judíos y árabes.

Israel manifiesta un especial interés en mantener las antiguas provincias conocidas en la Biblia como Judea y Samaria, situadas en la orilla oeste del Jordán y ocupadas por los judíos en 1948.

Nadie discute aquí la posibilidad de devolver a Siria las alturas del Golán, pero sin embargo, los israelíes parece que estarían dispuestos a dejar a Egipto la mayor parte de la Península del Sinaí a cambio de un tratado de paz.

## OPOSICION RADICAL

No obstante, una reciente encuesta realizada entre la opinión pública mostraba que un 58 por ciento se oponían radicalmente a devolver cualquiera de los territorios situados en el flanco oeste incluso aunque se alcanzara un acuerdo de paz con los árabes.

Esta actitud es también compartida por el antiguo primer ministro David Ben Gurión, quien después de la victoria obtenida en 1967 declaró: "Para conseguir una paz duradera, Israel debe devolver todos los territorios conquistados, excepto el este de Jerusalén y las alturas del Golán".

"SI LOS ARABES CONTINUAN RESISTIENDOSE A FIRMAR LA PAZ, PERDERAN MAS TERRITORIOS"

Esta opinión es muy diferente a la manifestada por Gurión en la actualidad: "Esto era entonces. Los árabes no quieren la paz y por ello debemos hacer todo lo posible para asentarnos a todo lo largo de este lado del Jordán. Es algo que quisimos hacer antes en 1948, y que podemos hacer ahora".

También Dayan coincide en tal postura y va incluso más lejos. Dayan provocó un debate abierto sobre los territorios ocupados en el seno del Partido Laborista, forzando a cada uno de los potenciales sucesores de Golda Meir a definir su posición. El, por su parte, propuso que se debía permitir a los ciudadanos israelíes la compra de tierras en esta zona, medida a la que Eban y sus partidarios se opusieron alegando que haría aún más difíciles las negociaciones acerca del flanco oeste.

## NUEVAS FRONTERAS

La campaña de Dayan obligó a sus otros dos contendientes en la sucesión de Golda Meir, Yigal Allon y el ministro de Finanzas Pinhas Sapir a revelar claramente su actitud.

A finales de abril, Allon manifestaba que Israel, debiera retener las zonas militarmente estratégicas pero escasamente pobladas de la orilla oeste y negociar con Jordania la devolución del resto.

Según la propuesta de Allon, Jordania conseguiría el 65 por ciento del territorio ocupado por los judíos.

Por su parte, Sapir se mostró partidario de crear nuevas fronteras incluyendo el menor número posible de árabes.

"Si mantenemos el flanco oeste y los 350 mil palestinos que habitan la zona de Gaza, Israel se enfrentará con el peligro de convertirse en un estado binacional antes de finales de siglo", advierte el ministro de Finanzas. Pero, según él, además de estos problemas políticos y morales, un estado israelí con gran número de árabes dejaría de atraer a los emigrantes judíos y quizás, también, el apoyo económico de los judíos que viven en el extranjero.

Los partidarios de Dayan señalan que los argumentos de Sapir y Allon son falsos puesto que el futuro de los israelíes y de los árabes del flanco oeste está económica y políticamente encuadrado en un sistema que garantiza el dominio de Israel durante mucho tiempo.

También hay políticos israelíes que en privado comienzan a hablar de una ordenada transferencia de población al este del Jordán después de haberse llevado a cabo la anexión del oeste".

SANTIAGO DE CHILE: POR NO BUSCAR UNA PRONTA SOLUCION AL CONFLICTO DE LA MINA "EL TENIENTE"

LOS MINISTROS DE TRABAJO Y MINERIA, DESTITUIDOS

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).— Los ministros Luis Figueroa de Trabajo y Sergio Bitar, de Minería, fueron suspendidos esta noche de sus cargos por una acusación constitucional presentada en su contra por el Partido Demócratacristiano, a petición de los trabajadores en huelga de la mina de cobre "El Teniente".

La Cámara de Diputados aprobó la asusación por 78 votos contra cero, ya que en la votación no participaron parlamentarios de izquierda, quienes se retiraron de la sesión en protesta por el procedimiento dado por los opositores a la acusación.

Durante la sesión se produjo un serio incidente entre los parlamentarios de las dos tendencias al agredirse a golpes el comunista Alejandro Rojas y el demócratacristiano Alberto Dupre. La acusación presentada en contra de los secretarios de Estado se basa en una denuncia de los trabajadores de la mina de cobre "El Teniente", en el sentido de que ambos ministros han dejado de cumplir sus funciones al no buscar una pronta solución para su conflicto que se prolonga por más de 50 días.

COMO JEFE DE LAS CUESTIONES POLITICAS NACIONALES DE NIXON

# MELVIN LAIRD

MEJORARA las RELACIONES CASA BLANCA - CONGRESO

WASHINGTON, 7 (Crónica del Washington Post, especial para "ARAGON/exprés").— Senadores y congresistas de los dos partidos políticos norteamericanos predijeron virtualmente ayer, de modo unánime, que el nombramiento del Melvin Laird como jefe de las cuestiones políticas nacionales del presidente Nixon mejorará sustancialmente las relaciones de la Casa Blanca con el Congreso y fortalecerá al presidente en los asuntos legislativos.

Tanto republicanos como demócratas, incluyendo a algunos oponentes de Nixon, ponen de relieve que los 16 años de servicio de Laird como congresista republicano, así como su amistad personal con muchos miembros del Congreso y su demostrada habilidad para "operar" en el ruedo del Congreso asegura unas mejores relaciones entre Nixon y el Congreso.

Una escasa relación con el Congreso ha sido, hasta ahora, uno de los principales fallos del mandato de Nixon. La falta de entendimiento de los problemas de los funcionarios elegidos, junto con el desdén e incluso el desprecio para el punto de vista de los miembros, se alía con solicitudes de lealtad sin consulta previa en materias de política como principales quejas que, al respecto, se formulan.

Los miembros del Congreso acostumbraban a echar las culpas de la situación a Haldeman y John Ehrlichman, los ayudantes de la Casa Blanca que tuvieron que dimitir en la estela del escándalo Watergate. Y contrariamente, recibieron con alegría el nombramiento de Laird, que asumirá parte de tareas de los dos dimitidos.

## MUY FAMOSO

Por otra parte la decisión del nuevo jefe del personal de la Casa Blanca, general Alexander Haig, de dejar el Ejército para permanecer en su empleo de la Casa Blanca también se ha ganado el aplauso de

WASHINGTON SPENCER RICH

quienes no gustan de la idea de que un alto militar en activo se halle situado en uno de los más altos puestos civiles del Gobierno.

"Laird es muy hábil y ayudará enormemente al presidente", ha declarado el senador Stuart Symington, presidente interino, del Comité de Servicios Armados del Senado, que chocaba frecuentemente con Laird en asuntos políticos durante los cuatro años que pasó Laird como secretario de Defensa, desde 1969.

"Hemos tenido nuestras diferencias, pero nunca he puesto en tela de juicio su sinceridad. Siempre me ha sido muy accesible. Y su entrenamiento como miembro del Congreso es muy valioso".

Symington, uno de los que han pedido que Haig eligiera entre su carrera en el Ejército y su empleo en la Casa Blanca, ha declarado que la decisión de Haig de dejar el Ejército "fue una sabia decisión. Está claro que tenía que hacer una cosa u otra. Estoy satisfecho".

Otro de los que solicitaban que Haig eligiera entre el Ejército o la Casa Blanca, el senador William Proxmire, del propio estado natal de Laird, Wisconsin, declaró que también se mostraba satisfecho de la decisión de Haig: "Estoy encantado. Era exactamente lo que le pedíamos. Laird es un hombre altamente cualificado... No se había podido elegir a un hombre mejor".

Y de la misma manera han reaccionado congresistas de la talla de Manfield (dirigente demócrata del Senado) John Rodes (presidente en la Cámara de Representantes del comité político del Partido Republicano), Thomas O'Neill (líder demócrata) o Hugh Scott (dirigente republicano del Senado).

De siete de la mañana a 1 de la madrugada. LE ACOMPAÑA

RADIO JUVENTUD PARA TODOS LOS GUSTOS

Para los oventes aragoneses, con un sentido joven en su programación. RADIO JUVENTUD

EMITE PROGRAMAS. COMO ESTOS

"Musical". "Tiempo de tranquilidad". "Catorce aciertos". "La familia". "El detector de verdades". "Música básica". "El Rosario en Familia". "La Zarzuela". "España viva". "El Concierto" y tantos otros programas de grandioso éxito.



DESDE NUEVA YORK,  
INFORMA ANTONIO BLASCO

# La vida en la China de Mao



- EL 80 POR CIENTO DE LA POBLACION, DEDICADO A LA AGRICULTURA
- EL PLENO EMPLEO, PREOCUPACION FUNDAMENTAL
- UNIFORMIDAD SORPRENDENTE DE SALARIOS
- LOS SUELDOS MAS ELEVADOS LOS PERCIBEN LOS OBREROS VETERANOS COMPETENTES, LOS MEDICOS Y LOS PROFESORES

anarquía pública. Y esto, marginando los objetos políticos o económicos que se persigan, tiene que producir sus frutos. En fin de cuentas, la paz y el orden son notablemente productivos.

En China —lo dicen los visitantes— sólo se enseña lo mejor y se habla exclusivamente de aquello que puede ponerse como ejemplo; pero el viajero tiene capacidad de discernimiento y puede “ver” algo más de lo que se le enseña.

Los dirigentes chinos son enemigos de publicar estadísticas acerca de la producción, ya se trate de la economía en su conjunto o de determinadas ramas de la industria o el comercio; pero los analistas estiman que la expansión anual del país en el campo agrícola e industrial es del 10 al 11 por ciento, porcentaje importante si se tiene en cuenta el punto de partida.

Por supuesto que el sistema económico chino no satisface al mundo occidental; pero es preciso admitir que es el más acorde con la actual estructura del país.

No obstante la rígida socialización, los chinos no rechazan los incentivos pecuniarios. Aproximadamente el 80 por ciento de la población está adscrita todavía a la agricultura. El equipo productor (la Comuna del Pueblo) percibe el valor de lo que cultiva, una vez deducidas inversiones o impuestos. Los componentes participan del líquido obtenido con arreglo a las horas de trabajo, si bien

teniendo en cuenta adecuadamente la habilidad, la fuerza física y la aptitud, con lo que se calibra la diligencia o la abulia. En el comercio y en la industria no parece que se aplique con carácter general un sistema semejante de incentivo; pero sí una modesta gradación compensatoria, por medio de la cual se premia la habilidad, la experiencia y la responsabilidad.

## LA ORGANIZACION EN PRIMER TERMINO

Los chinos depositan toda su confianza —más que en ninguna otra, economía socialista— en la organización. El sistema económico es una gran unidad militar en la que mandan unos pocos y los demás obedecen. Esta capacidad de canalizar las energías de muchos a los fines comunes se ejerce en todas partes. Continuamente se exhorta al pueblo a trabajar con intensidad para levantar al país, para garantizar la independencia, para progresar por el camino de la revolución y, por supuesto, para agradar al Presidente Mao.

Una cosa está fuera de toda duda: los chinos trabajan intensamente con eficacia e inteligencia seis

(Pasa a la página siguiente)

**P**ESE a las críticas que pueden hacerse al sistema comunista chino, hay que reconocer que, desde su punto de vista, los dirigentes, están planeando un sistema económico eficaz. La Revolución Comunista —que por doquier se designa como “Liberación”— puso fin a décadas de guerras nacionales y civiles, al pillaje endémico y a la

**ARAGON**  
expres **2**



INSTITUTO DIAS



# La vida en la China de Mao

(Viene de la página anterior)

días por semana y, corrientemente —al menos hasta ahora—, sin disfrutar vacaciones. Es impresionante el esfuerzo diligente desplegado en el campo, en las escuelas, en las grandes obras de construcción y trabajos públicos. En fin de cuentas, al chino, al igual que al japonés, le gusta trabajar.

Un fenómeno interesante, digno de hacerse notar, es la obsesión de las autoridades por conseguir el pleno empleo. Pero, a veces, da por resultado la utilización de dos o más personas en una tarea que podría realizar perfectamente una sola. Y la prueba de que es así, es que, cuando se suprimen trabajadores extra, la producción no disminuye. Es innegable que en ningún otro país se ha atacado con mayor energía el problema del desempleo.

Uno de los resultados de la política del pleno empleo se concreta en la limpieza y reparación metódica de las calles, en la atención dedicada a parques y jardines —que se acerca mucho al standard inglés—, en la conservación y rehabilitación de edificios y monumentos públicos y en la plantación de gran cantidad de árboles, que se alinean a lo largo de las calles de las ciudades.

## PRESENTE Y FUTURO

Contrariamente a la política seguida por otros regímenes comunistas de la Europa oriental, en China se rechazan los planes de privación en beneficio de las generaciones venideras. Sin descuidar el futuro, se concede atención especial a la necesidad de mejorar cuanto antes el nivel de vida presente. Así, son constantes las referencias a la prioridad que debe concederse a la agricultura y a la industria de consumo con relación a la industria pesada. Se trata por todos los medios de que haya abundancia de alimentos, de tejidos y de otros productos de consumo imprescindible. Se exhorta a las gentes para que trabajen intensamente para lograr una nación fuerte y un futuro mejor; pero no se descuida en absoluto que la actual generación participe del fruto de su propio esfuerzo.

La principal preocupación es cubrir las necesidades de granos y ropas. Hasta que la escasez no se supere el



arroz, o los cereales equivalentes, y los tejidos de algodón habrán de seguir racionados; es la única manera de asegurar a cada persona el suministro de lo que precisa para vivir a precios estables. Haber conseguido en un país pobre y multitudinario como China que cada ciudadano pueda adquirir a bajo precio dos suministros anuales de tejidos básicos es un logro nada despreciable.

## VIVIENDA Y ASISTENCIA MEDICA

La vivienda y los servicios médicos y sanitarios se han concebido también de manera que puedan cubrir las necesidades físicas insoslayables. Especialmente en las ciudades, se está lejos todavía de cubrir las necesidades de vivienda. Las edificaciones provisionales, como es lógico, son de baja calidad. Ahora bien, en la asistencia médica se ha hecho un gran avance. El costo de los medicamentos corrientes es en la actualidad la quinta parte que en 1950; los antibióticos básicos se pueden adquirir sin receta prácticamente a su precio de costo.

El Gran Shanghai, con una población de unos 12 millones de personas, cuenta con 424 hospitales provistos de 44.000 camas y unos 11.500 médicos. En cierto sentido, puede decirse que cuenta con mejor servicio médico que Nueva York. Evidentemente, la calidad de la medicina es muy superior en la megápolis americana; pero también en ésta son mucho mayores las posibilidades de no conseguir en determinado momento asistencia médica y ello por múltiples causas: entre ellas por no encontrar un médico a tiempo o por la imposibilidad de ingresar en un hospital, so pena de correr el riesgo de afrontar un desastre financiero.

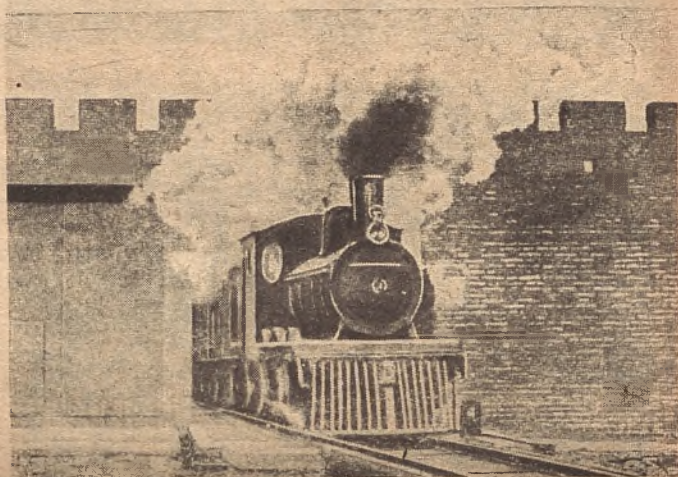
En las zonas rurales chinas, especialmente en las más remotas, los servicios sanitarios son inferiores, pero este es un fenómeno que se produce en casi todos los países. Pese a todo, se realizan importantes esfuerzos para mejorar la situación.

## CREDITOS E INTERESES

Funciona el sistema de concesión de créditos, que devengan el correspondiente interés: las entidades industriales y comerciales, el 5,04 por ciento; las Comunas, el 4,56 y los entes dedicados a la construcción y trabajos de irrigación, el 2,16. El Banco del Pueblo satisface un interés del 3,24 por ciento por los depósitos efectuados.

Como en occidente, el tabaco, los vinos, licores y cosméticos están gravados por impuestos, que difieren con arreglo a las calidades y marcas. El consumo de cigarrillos es extremadamente alto. Esta circunstancia unida al extraordinario aumento de la contaminación atmosférica, ha dado por resultado que el cáncer de pulmón mantenga su ritmo con el progreso general de civilización, al menos en las grandes ciudades.

Como hemos indicado más arriba, en la agricultura el instrumento de producción es la Comuna del pueblo, que es una gran organización política y administrativa compuesta de 5 a 6.000 miembros. Algunas llegan a agrupar hasta 30 o 40.000. Los impuestos para las Comunas son invariables, ahora bien, disminuyen si aumenta la producción. En ellas, después de deducir los gastos de administración, un 5 a 7 por ciento para asistencia social y reserva de capital, y el costo de fertilizantes y otros gastos de explotación, los ingresos se dividen entre los distintos



equipos con arreglo a su producción, y en los equipos, entre sus componentes, teniendo en cuenta la calidad y cantidad de trabajo efectuado.

Para los standard occidentales, singularmente por lo que atañe a los Estados Unidos, la agricultura china es deficiente en el empleo de fertilizantes comercializados. Algunos dirigentes parecen haberse tomado en serio la ancestral superstición de las gentes del campo de que los fertilizantes dañan la estructura del suelo. Si estos se utilizasen de manera racional, si se recurriese a la mecanización (de la que se prescindía en gran medida por el deseo de ocupar la totalidad de los recursos humanos) y se empleasen los nuevos híbridos, la producción aumentaría considerablemente. La India y el Pakistán, que parecen ir bastante por delante de China, han demostrado lo que es posible lograr en este terreno.

## LOS SUELDOS

Por lo que puede observarse, existe una casi uniformidad sorprendente entre los ingresos de un obrero, un técnico, un ingeniero, un científico, un gerente y un funcionario. Los obreros veteranos competentes, los médicos y los profesores tienen los sueldos más elevados: alrededor de unos 300 yens mensuales (unas 9.000 pesetas). En lo que respecta a la nueva generación, comenzando por un aprendiz hasta llegar a un administrador, existe una escala de sueldos que va desde los 35 yens a un máximo de 110 a 150; en números redondos, 1.000, 2.900 y 4.500 pesetas, respectivamente.

En el campo, los ingresos son inferiores; pero, desde el momento en que la comida y las ropas indispensables son baratas; en que por la vivienda se satisface exclusivamente el valor nominal de la misma, y en que la asistencia médica es prácticamente gratuita, no existen salarios de hambre.

El nivel de vida urbana incluye un reloj, una bicicleta y una modesta lavadora.

Como es lógico, no pueden establecerse comparaciones entre la economía china y las de Europa y Norteamérica; pero, al menos por el momento, se trata de una economía que, con todas sus limitaciones, encaja perfectamente con las necesidades insoslayables del inmenso país asiático.

# CONTRASTE DE PARECERES

## ¿LA SOLUCIÓN, DENTRO?

En «Desarrollo».

Tratemos, una vez más, del siempre problemático tema de las inversiones extranjeras, un tema que se está recrudeciendo, hasta el punto de originar una creciente dosis de incomodidad ambiente.

Hace muy poco, por ejemplo, el presidente de un prestigioso banco español ha afirmado que se estaban cediendo a manos extranjeras las industrias más importantes del país.

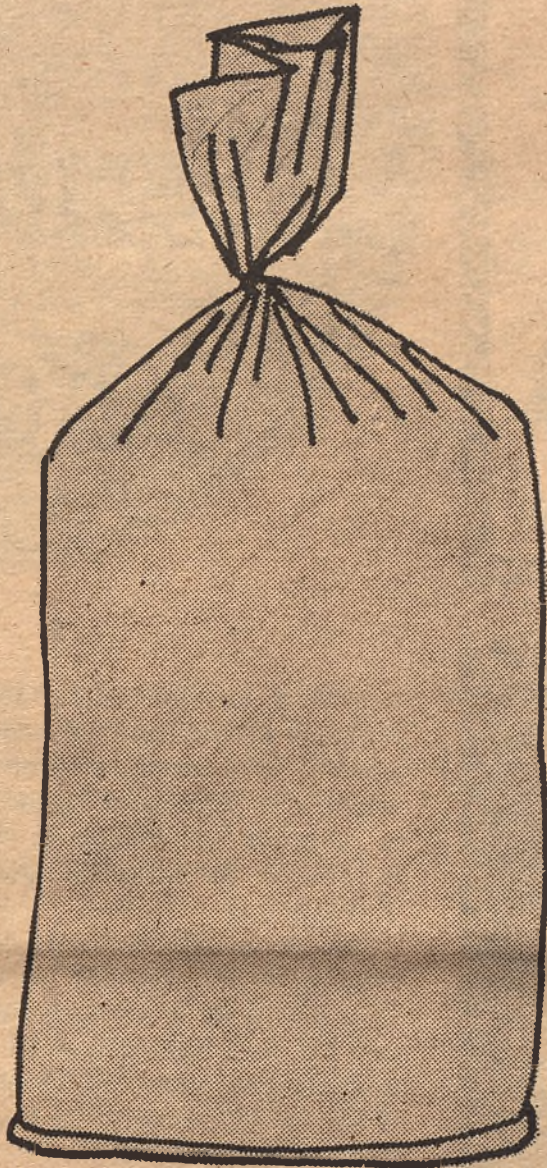
Es de suponer que la afirmación estará justificada, y bastaría para comprobarlo, confrontar algunos recientes estudios sobre el tema. Pero lo que habría realmente que preguntarse es si el hecho ha sido y es bueno para el país —como resultado global— y sus causas.

Para nosotros está bastante claro que ha sido —pasado— perfectamente beneficioso para España. Compruébense las cifras de capital a largo plazo, aun descontando la cuantiosa magnitud de las inversiones en tierras y edificios, y se tendrá una idea bastante exacta de la aportación del ahorro exterior al desarrollo del país. ¿Hubiera existido una alternativa basada en el ahorro interno? Sencillamente, no.

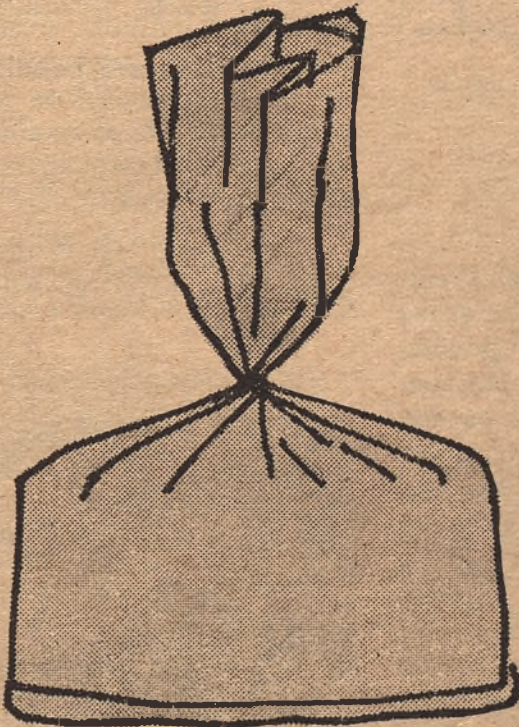
Naturalmente, el hecho tiene su contrapartida en términos de una cierta pérdida de propiedad de la nueva riqueza —el subrayado es importante— creada en el país por el capital extranjero, pero sería demasiado ingenuo pretender otra cosa.

El problema es saber si ahora sigue siendo totalmente beneficioso y necesario.

Martín Morales



Película completa



Cantidad que vemos los españoles

"DIARIO FEMENINO"

## "PROLONGAR LA VIDA... DE MILLONARIOS"

Pero sobre lo que nosotros queremos llamar la atención es que lo que realmente hace falta que se desarrolle es un auténtica medicina preventiva, con carácter rigurosamente social. Los planteamientos curativos no pueden estar orientados exclusivamente con espíritu de lucro. Produce más beneficios levantar una clínica para ancianos millonarios que vigilar las condiciones de salubridad en que se desarrolla el trabajo en las grandes ciudades. Sin embargo, donde realmente la medicina preventiva está llamada a jugar un importante papel es cuando abarca grupos humanos numerosos, sistemas colectivos de trabajo o de medio ambiente. Vale más prevenir que curar, dice el dicho popular. Pero hay que atajar los males en sus verdaderas causas. No puede plantearse una medicina preventiva, a base de grandes inversiones, procurando atender la demanda solamente de un reducido número de personas que puede pagar precios lejos del alcance de los niveles medios de la población. La medicina preventiva, por social, es otra cosa. Al menos, así nos lo parece.



"DIARIO FEMENINO".

## VIVIENDAS: CALIDAD Y CANTIDAD

En nuestro país y al igual de lo que ocurra con casi todos los del mundo, con procesos más o menos rápidos de concentración urbana, la escasez de hogares sigue siendo un problema para cuya solución se exige una cuantiosa suma de recursos y una ordenación crediticia que haga atractiva la construcción, tanto para las empresas dedicadas a esta actividad, como para los particulares necesitados de habitación.

Pero, como acertadamente señalaba hace pocas fechas el ministro de la Vivienda, señor Mor tes Alfonso, en España, el indicado problema va cambiando de aspecto, debido a que, disminuyendo su intensidad en cuanto a cantidad, se incrementa, en cambio, en lo que a la calidad se refiere.

El desarrollo económico tiene unas etapas en cuanto al consumo y disfrute de bienes, bastante definidas. Así, la elevación

del nivel de vida, que comienza con la mejora de la alimentación, pronto se transmite al vestido y a la vivienda. Con referencia a esta última, las exigencias de calidad no se refieren tan sólo a los aspectos constructivos, sino que abarcan, asimismo, los que dicen relación con el aislamiento térmico y acústico, dimensión, dotación de servicios e incluso instalación de los múltiples aparatos electrodomésticos que hoy se consideran prácticamente imprescindibles en todo hogar.

Todo esto, que difícilmente puede expresarse en una estadística, constituye, sin embargo un factor real que es necesario valorar. Así, al señalar la cifra de viviendas que se construyen en nuestro país, hay que tener en cuenta que se refiere a unas edificaciones que apenas tienen nada que ver con las que se exigen hace tan sólo 20.

Si consideramos los citados aspectos, el incremento que se viene advirtiendo de modo constante en la cifra de viviendas terminadas, tiene una significación mayor por la mejora de calidad.

## EL PROGRESO INMOBILISMO

Recogido en «Diario de Barcelona»

¿Qué ha ocurrido en el país para que tantos partidarios antes de la reforma o del cambio —que no es lo mismo— vivan aferrados ahora a posturas inmovilistas? Antes recitaban aquello de «caminante no hay camino...», que apostrofaban con el verso original. Ahora dicen irónicamente que «se hace camino al andar». Siguen creyendo en la irreversibilidad del proceso histórico, pero saben que los caminos del sentido de la Historia no son rectos como desearían ellos, sino que son tortuosos ya a veces, incluso, imponen paradójicos retrocesos. Creen, por tanto, que lo correcto y lo honesto en momentos como éste es el inmovilismo progresista o el progreso inmovilismo. Antes de que su reloj no se detuviera, todos los cambios y reformas les parecían evolutivamente insuficientes. Ahora les parecen excesivos, pero en sentido contrario. Se han quedado detenidos porque no quieren marchar para atrás. Son partidarios, pues de que no se toque nada, de que todo siga igual. No creen ni mucho menos, que nuestro ordenamiento jurídico sea perfecto. Pero saben que en nombre del perfeccionamiento se les han impuesto muchas reformas y modificaciones regresivas.

## LA FIGURA DE LOPEZ RODO

Pienso que López Rodó, tal vez por los azares del destino provoca en la política española de hoy fuertes distanciamientos y recelos. Peligrosa circunstancia cuando se aspira al liderazgo de la gran política. Hay que atraer al pueblo y hay que no repeler sin más a quienes

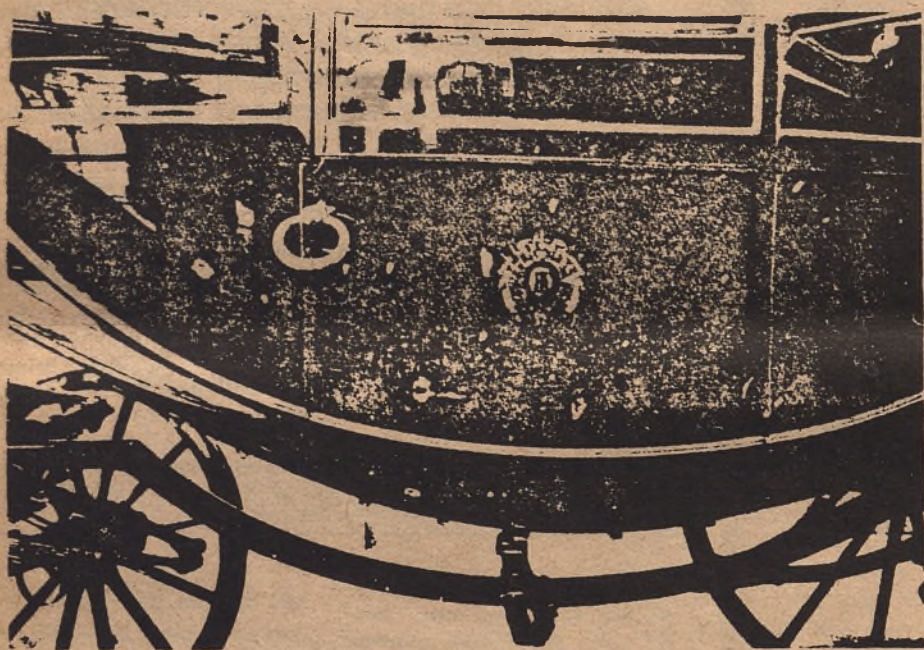
no se pliegan por convicción o por respeto propio. Por eso me asombra tanto que en tantas ocasiones se despache a quienes disienten honradamente en lo circunstancial y lo accesorio con la tacha del resentimiento

(Alfonso Osorio, en «A B C»)

"INFORMACION" de Alicante

# LOS GRANDES ATENTADOS POLITICOS en ESPAÑA

Por EDUARDO COMIN COLOMER



En la portezuela del carruaje, pueden apreciarse los impactos de la metralla lanzada por las bombas.

**C**ORRESPONDIENDO a la invitación cursada por el Presidente de la República francesa M. Loubet —realizada acaso con el ánimo de quitar al Rey de los españoles la mala impresión que debió producirle el Convenio franco-hispano sobre Marruecos, signado el 3 de octubre de 1904, y en el que tan mal parada salió nuestra Patria—, Don Alfonso XIII marchó de Madrid, con dirección a París, el día 27 de mayo de 1905. Muy recientes aún los acuerdos del Congreso anarquista verificado en Londres (1901), en el que prevaleció el criterio revolucionario de “acciones colectivas”, a base de huelgas generales, aceptado a regañadientes por los defensores del terrorismo individual, cuyo cuartel general radicaba en París, obvio es decir que la Policía del vecino país tuvo buen cuidado de organizar unas cuantas “razzias”, que llevaron a las prisiones oficiales a los elementos ácratas considerados como más peligrosos; tanto por su significación personal, como por sus fervores extremistas.

El mismo día en que Don Alfonso abandonaba Madrid, comenzaron en la capital de Francia las detenciones de anarquistas, llevadas a cabo con singular rapidez, ya que hasta las autoridades galas habían llegado concretas noticias de la incubación de un complot que tendría como finalidad atentar contra la vida del Rey de España. Consideróse como cabezas visibles de la maqui-

31 de  
MAYO de 1905

## Atentado en París

nación a los anarcoides Palacios, Malato, Vallina, Navarro y Harvey, este último de nacionalidad británica, los cuales fueron a parar a la cárcel, sin que pudiera darse con el paradero de un misterioso individuo, conocido por Farrás, que llegó a constituir la pesadilla del inspector Durand, especialmente encargado, con motivo de la visita de Don Alfonso XIII, de la vigilancia de extremistas.

Desde luego, el viaje del Rey español resultó un completo triunfo. A su paso por las calles parisinas se organizaban manifestaciones de afecto y adhesión como, por ejemplo, la producida por los estudiantes que en el Panteón esperaban la llegada del augusto personaje. El presidente de la “Asociación Escolar”, a la salida del monarca de la antigua iglesia de Santa Genoveva, se adelantó para decir:

“Saludo al Rey de España, el primero de los estudiantes españoles, en nombre de los estudiantes franceses”.

A aquello correspondió Don Alfonso con la siguiente respuesta:

“Es para mí uno de los saludos más gratos, el de los estudiantes franceses, que son mis compañeros; pues de todos mis títulos, el que más me enorgullece es el de estudiante español”.

En la noche del 31 de mayo, luego de haber ocupado el día en actos diversos, Don Alfonso XIII, asistió a la función de gala



La calle de Rivoli, y, concretamente, lugar en que fueron lanzadas las bombas contra el Rey de España.

# contra D. Alfonso XIII

## Congreso anarquista ¿Farrás?

que en su honor se celebraba en la Opera. A la salida, al pasar el cortejo por la calle de Rivoli, frente al Louvre, se produjo una terrible detonación, y una bomba, cargada de clavos, hizo explosión junto a los caballos de la escolta que rodeaba el coche donde iba el Rey de España en compañía de M. Loubet. Afortunadamente, solamente un caballo resultó víctima del accidente.

Las investigaciones se iniciaron con la detención de dos individuos que se hallaban en el lugar del hecho. Pero no tardó en comprobarse que la cosa había ido completamente en serio, pues en los alrededores de la Opera, sin explotar, fué encontrada por la Policía otra bomba, dispuesta sin duda para la comisión del hecho; pero circunstancias no aclaradas impidieron su puesta en acción, y de ello que se aprovechara la confluencia de las calles de Rohan y Rivoli para no desperdiciar la ocasión.

Detenido un joven que huía en dirección a la calle de Richelieu, la multitud intentó lyncharlo, a los gritos de "¡Muera el asesino!". Al parecer pudo demostrar que se trataba de un simple curioso que fué sorprendido por la explosión.

En el atestado declaró una mujer que se hallaba presente en el lugar del hecho, manifestando que había visto a un individuo que hacía signos con la mano, levantándola y bajándola, en el momento de acercarse el coche real. Instantes después —añadía la testigo—, explotaba la bomba entre las patas de los caballos.

Don Alfonso XIII, hizo gala, en aquel momento, de su gran serenidad. De pie en el coche, demandó noticias de lo sucedido, y



Dibujó reconstituyendo el momento del atentado en la calle de Rivoli de París, contra don Alfonso XIII.



Uno de los muchos "chistes" publicados por periódicos europeos. Es de "Pasquino" de Turin, y señala:

—¿Es para usted o para mí, Presidente?

—Para los dos Majestad. ¿Acaso no estamos en el país de la "igualdad"?

como viera que el cuadrúpedo que montaba el capitán de Coraceiros Schneider, daba un salto sintiéndose herido, preguntó al jinete:

—¿Qué ha sido eso, capitán, estais herido?

—No, señor; no es nada—respondió Schneider.

—¡Dios quiera que digais la verdad!—replicó el Rey.

Pero no fué solamente este atentado el que sufrió Don Alfonso en París. Poco después pasaba el cortejo por la plaza del Palais Royal, cuando de repente se sintió un tiro de revólver que partió del punto en que la multitud aparecía más densa. Un agente de Policía resultó herido, y el cortejo continuó su ruta sin detenciones ni demoras.

Muchas disculpas ofreció M. Loubet al soberano español. Sin embargo, Don Alfonso le tranquilizó diciendo:

—“Estos atentados son imposibles de evitar, y puede usted creer que mi único dolor es pensar que hubiese sido víctima de él, M. Loubet, por acompañarme”.

El Presidente de la República francesa quedó complacido por estas manifestaciones, y según determinadas referencias, en el momento de oírse la explosión se puso en pie en el carruaje, cubriendo con su cuerpo el del Rey de España.

Hasta Madrid llegó la siguiente referencia telegráfica oficial:

“Al Presidente del Consejo de Ministros, el Embajador de España en París:

“1.º de junio.

“Al regresar S. M. esta noche con el Presidente República de la Opera, donde tuvo una gran ovación, fué lanzada en la calle Rohan, esquina a la calle Rivoli, una bomba que estalló al lado del coche que le conducía, sin causarle ningún daño. S. M., con la mayor sangre fría, se puso en pie saludando a la multitud, que le aclamaba con entusiasmo. Han resultado heridos dos personas y cinco caballos. Según Prefectura, presunto autor del atentado ha sido detenido; tiene diecisiete años y es empleado en un laboratorio.—León y Castillo”

Continuó su excursión por el extranjero Don Alfonso XIII, visitando Londres. En sus apariciones en público pudieron observarse las grandes precauciones tomadas por las autoridades británicas. Cordones de policemen, policía secreta mezclada entre los curiosos, barreras de soldados; cordones de seguridad, numerosos y variados. Empero, Londres no era punto a propósito para hechos de esta clase. El Congreso anarquista allí celebrado en 1901, demostró la tendencia por la “acción colectiva”, traducida en paros y conflictos sociales; pero no en la “propaganda por el hecho” o acción directa individual, defendida por los del Continente. Además, había de por medio otros lazos, capaces de frenar el ímpetu de cualquier exaltado...

Olvidábamos consignar que del atentado de la calle de Rohan no se sacó nada en limpio, en cuanto a responsables. Los detenidos preventivamente salieron en libertad, y el suceso pasó a la historia. Realmente, teniendo por principal actor al monarca, éste no era sino el primero de la serie...

# ATRACO Y ASESINATO



La delincuencia convertida en leyenda. (Foto Europa Press).

El 6 de mayo de 1965, la opinión pública conoció la noticia del asesinato del vigilante de la Joyería «Emilio», en la calle Bravo Murillo, 240 de Madrid. Al parecer, a la hora del descanso para el almuerzo, la calle se encontraba tranquila y nadie sospechó de aquellos tres hombres que se situaron con una moto junto al establecimiento.

Dos de ellos descendieron. El tercero quedó al volante del vehículo. En un segundo, los dos hombres rompieron el cristal y se apoderaron de las joyas del escaparate. Regresaron a la moto. En el momento de arrancar, el vigilante del establecimiento salió pidiendo auxilio. Un disparo hecho por los ocupantes del vehículo alcanzó al vigilante, don Tomás Ortiz López, en el pecho. Poco después fallecería en la Casa de Socorro de Tetuán.

El botín ascendió a 164.200 pesetas.

## ATRACO A LA JOYERIA

Sin embargo, algunos testigos habían logrado retener algunos datos. La señora de la limpieza de la joyería, que estaba charlando con la víctima poco antes de que se produjera el atraco, así como una pareja de novios que circulaba por la misma calle y prestó declaración. De este modo pudieron conocerse, la marca de la motocicleta, algunos números de la matrícula y ciertos detalles sobre el aspecto físico de los asaltantes.

Gracias a aquellos datos, la policía pudo comprobar que el vehículo había sido robado pocos días antes en Caño Roto. Por otra parte, las sospechas se inclinaron a identificar a los delincuentes con los mismos que cinco días antes, habían asaltado a una pareja de novios en las inmediaciones de San Martín de Valdeiglesias, robándoles, y produciendo algunas heridas a don Francisco Chamorro cuando trató de evitar que molestaran a su novia.

La Policía comenzó sus investigaciones partiendo de estos datos. Sin embargo, los tres delincuentes, ajenos a la red que iba tejiéndose en torno suyo continuaban su vida normal. Más tarde se supo que todo se había previsto. «El Lute» había descendido de la moto con la mano cubierta con un pañuelo para no herirse al romper el cristal. Más tarde él y Juan José Agudo Benítez se apoderarían del botín, y subirían a la motocicleta conducida por Raimundo Medrano González.

Lo primero era repartir y librarse del botín. Para ello recurrieron a un «perista» conocido con el sobrenombre de «el gordo de Alcobendas». Antonio Sánchez les entregó siete mil pesetas por las joyas, aprovechando la publicidad que el caso iba adquiriendo.

# OBJETIVO “EL LUTE”

## DETENCION

La vida normal debía continuar. Medrano siguió asistiendo a la Autoescuela Júcar, en la que tomaba clases para obtener el «carnet» de conducir. Con frecuencia, le acompañaba su amigo Eleuterio, y, en ocasiones, ambos y el profesor solían tomar una cerveza juntos.

Durante seis días, la Brigada de Investigación Criminal de Madrid había continuado sus pesquisas. Sus primeros pasos se dirigieron hacia los propietarios de «Montesa» «Impala», la motocicleta que habían utilizado los delincuentes en su asalto a la joyería. Estas identificaciones condujeron hasta el propietario de una de ellas, que se sabía era alumno en la autoescuela Júcar, en la calle Galileo.

Al consultar la ficha de la autoescuela se descubrió que el hombre que figura allí con el nombre de Francisco Alvaro Abangelio, no era otro que Raimundo Medrano González, fichado por la policía como delincuente contra la propiedad.

Como muchos otros días, Medrano y «El Lute» acompañaron al profesor a tomar una cerveza en un bar de la calle Galileo, que también tenía salida a la de Meléndez Valdés.

A los pocos minutos entraron los inspectores. Los delincuentes comprendieron que era a ellos a quienes buscaban y pretendieron huir por la puerta no vigilada. Los dos hombres se separaron. «El Lute» comenzó a correr en dirección a la Moncloa, seguido de cerca por los inspectores de la B.I.C. Pero la persecución duraría poco tiempo, y «El Lute» se entregaría sin resistencia.

## CONSEJO DE GUERRA

Mientras tanto, en la Calle Galileo, Medrano y un agente luchaban cuerpo a cuerpo. En un instante, sonaron dos disparos. Raimundo se dio a la fuga. Luego se supo que el primer disparo había rebotado en un automóvil y había alcanzado después a una niña de cinco años en el brazo; el segundo disparo acertaría a Raquel Campiñas en el pecho.

Mientras Eleuterio estaba detenido, sus dos compañeros del «trío de la moto» continuaban libres. Raimundo Medrano se puso en contacto con la mujer con quien vivía, Angelita García Nieto. Ambos organizaron una espectacular fuga por los barrios extremos de Madrid, primero, y después por el campo hacia la frontera portuguesa. En Peñaranda de Bracamonte, un taxista cree reconocer a Angelita, y ésta es detenida, quedando con su hija en Peñaranda. Medrano, agotado sería detenido dos días después en el término municipal de Sachorrejas, en la provincia de Avila.

Por el momento habían desaparecido las esperanzas de detener al tercer miembro del trío, y comenzó a prepararse en la capital el Consejo de Guerra sumarísimo.

Sin embargo, Juan José Agudo Benítez, sería detenido en el pueblo Fuencarral, poco tiempo después. Durante el Consejo de Guerra, Agudo

POR A. SANTEGUI

(2)



EXCLUSIVO

# CONDENADOS A MUERTE



La popularidad de "El Lute", llegó a que su detención fuera plasmada en un cuadro. (Foto Europa Press).

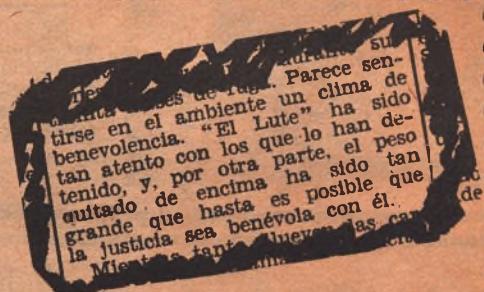
COPYRIGHT BY EUROPA PRESS  
Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.

PROXIMO CAPITULO:

EL LUTE, UN ESTUDIANTE APLICADO

## PUNTA de LANZA

# EL "EXQUISITO «LUTE»"



QUE en torno de los delincuentes se teja un halo de admiración inconfesada es algo que cuenta con abundantes precedentes en la historia del país. Los mismos romances, escritos al hilo de las correrías de los grandes bandoleros de los siglos XVIII y XIX, dejan entrever a veces un resquicio de admiración cuando no de fervor descarado. Tanto es así, que no es extraño que, en ellos, se presente a los bandidos como justicieros (que roban a los ricos para repartir entre los pobres, etcétera...) y a los "migueletes" o a la Guardia Civil como seres inhumanos empeñados en extinguir la tan preclara casta de los bandoleros. Indudablemente esta desviación ética tiene sus causas, y algo hay ya escrito sobre el tema.

Sin entrar en elucubraciones, ni intentar dar una visión profunda sobre algo que, como esto, se encuentra tan íntimamente unido al "ser" ibérico, hay dos cosas que me han llamado la atención en la historia del bandidaje español. En primer lugar, que sus representantes más populares lo han sido aquellos cuyas víctimas se situaban siempre en los estratos sociales más elevados, y esto con independencia de que repartieran luego el botín o no entre los más humildes, como aseguran algunas increíbles piezas de nuestro romancero. En segundo lugar, que el grado de popularidad estaba en proporción directa a la capacidad amoratoria del bandolero, con lo que a mayor número de amos, mayor fama y gloria para el delincuente.

De las dos constantes, la primera dice mucho de un cierto revanchismo social, a base de mitificar a quien se ponía en contra del orden establecido, de un orden tantas veces opresor de las clases débiles.

La segunda constante refleja la mentalidad sexual de la época. Ya Marañón ponía sobre aviso a sus lectores, en su ensayo sobre el Conde-Duque de Olivares, de la fantasía sexual popular que se desbordaba en leyendas y romancillos. Es comprensible que, en tiempos de Torquemadas y oscurantismos, el pueblo llano (los nobles no, porque sabían conjugar muy bien la mística al uso con ciertos realismos), supervalorara a quien-como por ejemplo Diego Corrientes-tuviera notoria galanura y un historial amoratorio (en el que se mezclaban plebeyas con marquesas, para mayor escarnio de la aristocracia) digno de Casanova.

Esta inclinación, aunque claro está que mucho más velada e incluso de forma inconsciente, ha perdurado hasta los tiempos actuales.

El Lute puede ser un buen ejemplo. No voy a decir que nadie, aparte de su mujer con la luna de miel eclipsada, de sus familiares y compinches, haya sentido dolor por su detención. Pero me atrevería a asegurar que en general la comunidad no ha experimentado la justa ira reivindicadora expresada con gran ruido en otros casos delictivos.

Ya se empieza a hablar de las "elegantes maneras" de Eleuterio, de su corrección en los interrogatorios, e incluso leía ayer con asombro en un periódico que "parece sentirse en el ambiente un clima de benevolencia. "El Lute" ha sido tan atento con los que lo han detenido, y, por otra parte, el peso quitado de encima ha sido tan grande, que hasta es posible que la justicia sea benévola con él". Desde luego, el periodista que esto escribió debería recibir el título de doctor honoris causa en Derecho, porque, no en balde, ha descubierto dos nuevas atenuantes sin precedentes en el Derecho Penal: la educación del reo y el hecho de que "quite un gran peso de encima". Con lo que Landrú no debería haber sido guillotinado por la exquisita educación y delicadeza con que trató a sus sucesivas esposas, a sus sucesivas víctimas, ni Caryl Chessman haber entrado en la cámara de gas, por "el peso que quitó de encima" a las autoridades norteamericanas al ser detenido y, consecuentemente, dejar de asesinar mujeres con la misma regularidad con que uno va a la peluquería.

En fin, que, leído tan sabroso comentario, lo que se hace extraño es que no se envíe a Eleuterio Sánchez de embajador a cualquier parte del mundo, pues que tan almibarada cortesía y corrección está demostrando. Así, además, nos quitaríamos todos de encima el peso de tenerlo tan cerquita, y los escritores el peso de que cualquier día saque al mercado sus memorias - que al parecer ya casi están prestas - y les ponga, todavía más, el cocido en el alero.

José Antonio FUENBUENA

NORTE  
SUR

ESTE

Jr...

EL OTRO

Deportes

# EL ZARAGOZA DEL FUTURO



### PROBANDO Y APROBANDO

Sigue a prueba el argentino Alvarez con el Real Zaragoza. Hoy jugará en Huesca y le acompañará otro nuevo jugador que actuó en la Argentina. Pero es español, y del Español. Se trata de Blanco.

Las pruebas de jugadores siempre hacen equivocarse. Una primera impresión —o dos— pueden conducir al error y rechazarse a un jugador que no llegó a actuar con acierto, siendo bueno, o aprobar un futbolista al que le salieron bien las cosas y no tendrá rendimiento a la larga.

La directiva del Zaragoza sigue trabajando. Probando y aprobando? ... Hoy serán vistos en Huesca. Y el domingo en Logroño. De "picar" nada. ¿Verdad?

### BAJAS, TRASPASOS, FICHAJES... ¡BULOS!

De todo hay en el revuelto mar de las secretarías de clubs de fútbol. Y, de todo ello se piensa hacer. Dar bajas, traspasar jugadores, fichar nuevos futbolistas y... ¡bulos! ¡Muchos bulos!

Nadie ha dado el paso al frente en el pregonado mundo de los extranjeros. Y es que lo que vale en el extranjero de "verdad", hay que contratarlo con ¡muchos millones! que hacen estremecer a cualquiera. O saber buscarlo en los modestos clubs. El Real Zaragoza ha conseguido el traspaso de García Castany. No es floja la tarea que han tenido que realizar. Mientras, el Barcelona ha fichado a Migueli, del Cádiz y descubierto a Mas. Sigue en el tira y afloja con Sotil, la "estrella" del Perú y con Netzer, aún cuando han dicho respecto al alemán que todo había quedado en agua borrajada. Alfonseda traspasado al Elche. Se insiste el paso de Clarés al club de Montal. Mientras, el Gijón, ha fichado a un defensa argentino llamado Doris. ¿No hay defensas en Asturias? ¡Más que mariscos!

Bajas, traspasos, fichajes... ¡bulos!

### ¡RECUERDAN A MARTIN VENCES?

No ha tenido la suerte que merece Martín Vences, el buen entrenador que dejó grato recuerdo en Aragón con su trabajo competente y serio. Abandonó el Rayo Vallecano, para ingresar en el Logroñés, al frente de cuyo equipo lo veremos el domingo. Y, seguro que, en la próxima temporada, hará una buena labor al frente del club riojano. De su valía cabe esperarlo ¡Suerte!

A.M.

Al permitirse la contratación de futbolistas extranjeros, medida que ha satisfecho a casi todos los aficionados españoles, algunos han llegado a pensar que el Real Zaragoza del futuro cimentaría su estructura fichando jugadores de allende fronteras y olvidándonos de la propia cantera. Nada más lejos de la realidad. La figura auténtica no está al alcance de nuestra economía y para firmar siempre hay tiempo. Esta es nuestra particular opinión.

### Y ASI TENEMOS, POR EJEMPLO...

Efectivamente, así tenemos, por ejemplo, que se continúa probando a jugadores como Alvarez y Blanco, ambos argentinos, a los que nada tienen que envidiar Marco y Cani, ambos del Andorra, entre otros bastantes. Pero resulta que Marco y Cani están ya listos para emprender el vuelo en busca de mejores horizontes, mientras que Alvarez y Blanco continúan mereciendo la particular atención de los técnicos blanquillos.

### GARCIA CASTANY

En cambio a pesar de lo expuesto, a pesar de que siempre nos inclinamos hacia el jugador de casa, bien sea por convicción o por costumbre, el fichaje de Pablo García Castany por el Real Zaragoza (estuvo cedido hasta la fecha) nos parece plenamente satisfactorio, ya que se trata de un buen jugador y excelente persona, detalle este último que también cuenta, o por lo menos debiera de contar, a la hora de pensar en la disciplina y armonía que se consideran necesarias en cualquier plantilla profesional.

### UN EJEMPLO MUY SIGNIFICATIVO

Si nos miramos en el turbio espejo que nos ofrece actualmente el club de futbol Barcelona, observaremos sin gran esfuerzo que siempre ha firmado a los mejores jugadores nacionales y extranjeros, a los mejores entrenadores nacionales y extranjeros a los mejores técnicos complementarios nacionales y extranjeros. Sin embargo, fórmulémonos con la mano en el pecho la siguiente pregunta: ¿Es acaso el Barcelona el conjunto español que mejor funciona en todos los aspectos? ... La respuesta suponemos que ya gravita en la mente de todos. Mejor buscar el futuro en la cantera.

### FIGURAS Y FIGURITAS

Antes, hace muy poco tiempo, casi nadie se ocupaba en Aragón del futbol chico, del futbol de cantera, de los futbolistas regionales, juveniles, e infantiles. Hoy día, sin duda alguna, viven rodeados de atenciones, cuentan con la mejor prensa, con directivos y técnicos responsables y capacitados con todo lo necesario para llegar al podium de los privilegiados y convertirse en figuras. Algunos, no obstante, quedan en figuritas, precisamente, porque se lo creen antes de hora, porque hacen caso de los malos consejeros, porque pretenden aprovecharse de su cómoda y ventajosa situación. Y es entonces, precisamente entonces, cuando ellos mismos estropean el pasodoble y no pasan de vulgaridades. Este caso se repite a todas horas.

### DONDE DIJE DIGO...

En efecto, donde dije digo, quise decir Diego. Y así tenemos que el partido Zaragoza-Huesca, programado en principio para el miércoles en "La Romareda" se ha convertido en el partido Huesca-Zaragoza en "Alcoraz" y se disputa el jueves. Los clubs participantes, de mutuo acuerdo, lo han cambiado todo y nos han dejado en fuera de juego por anticiparnos a los acontecimientos. Paciencia, que otra vez será más...

Enrique PEYRONA

## HOY JUEGA EL ZARAGOZA EN HUESCA



Con motivo del Trofeo del Cincuentenario de la Federación Aragonesa de Fútbol el Real Zaragoza jugará hoy en Huesca. Partido que comenzará, según está anunciado, a las 6,30 de la tarde.

La alineación zaragocista que inicialmente saltará al terreno de "Alcoraz", será la siguiente: Irazusta; Royo II (del Aragón), Ruiz Igartua, India (del Aragón); Lacruz, Duñabeitia; Alvarez, Nasarre, Camacho, Blanco y Español. Salvo el argentino Alvarez y el españolista

Blanco, los demás pertenecen también al Aragón.

No creemos que sea suficiente prueba jugar contra el Huesca, para sentar conclusiones definitivas. Pero bueno es ir viendo estos jóvenes jugadores del Zaragoza que pertenecen al Aragón actualmente, como así mismo a los que están cedidos al Huesca. "Carriega" y Lasheras estarán presenciando el partido y tomando buena nota de las promesas zaragocistas en su línea actual de juego.

### GANO 2-1 A COLO-COLO

### EL INDEPENDIENTE, CAMPEON DE AMERICA

MONTEVIDEO, 7, (Afil).— El Independiente (Argentina) ha ganado la copa Libertadores de América al vencer por dos goles a uno, después de una prórroga al Colo-Colo de Chile, en el partido de desempate disputado anoche en esta ciudad. El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un gol. Con el mismo marcador se llegó al final del tiempo reglamentario. Los goles fueron marcados por Mendoza (Independiente en el minuto 25) y por Caszely (Colo-Colo, en el minuto 41);

El gol decisivo llegó en el minuto 106 y fue marcado por Giachiello.

### FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas. Películas. Confección de diapositivas a partir de negativos, blanco y negro o color. Calatayud.3.

### LOCALES

LOCAL, Río Alcanadre, 85 m.2, 4.000 pesetas. Lagasca, 4 baño.

## ¡VUELVE EL CATCH A ZARAGOZA!

- CALVO BIELSA-RINO SANGIL, POR EL TITULO NACIONAL DE LOS PESADOS
- CATCH A CUATRO: PARRA Y PASTOR-HERMANOS PIZARRO

De la mano de Luis Bamala, como de costumbre, vuelve la Lucha Libre a Zaragoza. Y así, para el próximo sábado, día nueve, se nos ofrece una gran gala de catch en la Plaza de Toros de la Misericordia. Cuatro combates a cual más interesante y sobre el cuadrilátero todas las artes, buenas o malas, de este deporte viril y popularísimo. Truculencias, llaves maestras, golpes de todas clases, emoción sin límites y natural desbordamiento de pasiones.

Para empezar, como primer combate de la magna velada, tendremos a Romanos (excelente luchador) y a José Antonio Feo (campeón de España), enfrentados en cuatro asaltos de cinco minutos y en la categoría del peso semimedio. Extraordinario combate en toda la línea, del que podremos saborear la belleza del catch y la incertidumbre de un resultado poco claro. Cierto es que sale como favorito José Antonio Feo, pero...

A continuación y ya en semi-pesados, también a cuatro asaltos de cinco minutos, tendremos entre las

doce cuerdas al estilista Pamplona, auténtica revelación de las últimas temporadas y al durísimo y marrullero Carlos Gimeno, que hasta la fecha siempre ha conseguido exasperar al público y sacarlo de sus casillas. Más tarde, en combate de fondo, (asalto de treinta minutos y una sola decisión), el catch a cuatro, protagonizado por la pareja internacional, Angel Parra y Chato Pastor, contra los hermanos Pizarro, Juan y Nino, campeones de España y especialistas del género.

Y en cuarta posición, refiriéndonos al orden de combates, el número fuerte de tan sensacional velada, ya que en seis asaltos de tres minutos tiene que disputarse el título nacional de los pesados, entre el zaragozano Calvo Bielsa, que acaba de regresar de su gira triunfal por América, y el madrileño Rino Sangil. Combate librado de poder a poder entre los dos colosos y garantía de observar reunidos todos los alicientes que matizan la lucha libre americana.

TITULO DE ESTE... GARIGAR



# CINCO VILLAS

## expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION  
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

## SEMANA DE LA JUVENTUD

● SE CELEBRO BRILLANTEMENTE EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

La festividad de San Fernando, patrono de la juventud española, dió motivo a la Delegación Local de la Juventud y al Círculo "Reyes Católicos" de la O.J.E. ejeana, a la confección de un apretado y variado programa de actos y festejos con los que se celebró brillantemente la Semana de la Juventud en Ejeja de los Caballeros, colaborando de una forma eficaz al desarrollo de la misma, el Ayuntamiento de la villa y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

La Semana comenzó el día 21 de mayo con unas competiciones en el Círculo, de las llamadas de mesa. Fueron estas en ajedrez, damas y ping-pong, durando hasta el día 25 y proclamándose campeón de las tres modalidades el joven de 14 años Ramón Gil Gainza. El día 27, domingo, en el pabellón deportivo del Instituto Técnico "Reyes Católicos" tuvo lugar un partido de baloncesto entre los equipos de Ejeja O.J.E. y Águilas O.J.E. así como unas competiciones de tenis masculino. El mismo día, y a las 10 de la mañana, también tuvo lugar el Primer Concurso de Pintura al Aire Libre, bajo el tema "Monumentos de la villa". Para este certamen había dos premios en la categoría "A" y dos en la "B", adjudicándose el primero de la "A" (diploma y 1.000 pesetas) el joven Miguel-Angel Urbón Bandrés y el segundo (diploma y 400 pesetas) el joven José-Ramón Sarría Clemente. En la categoría "B", se alzó con el primer premio (diploma y 500 pesetas) el niño Jesús Sierra Romeo y con el segundo (diploma y 250 pesetas) el niño Ricardo Campos Nogué. Los días 28 y 29 se realizó el concurso cultural "Cesta y Puntos" y "Subasta de Triunfos", el cual fue muy nivelado por los cuatro equipos participantes que actuaron ante una gran concurrencia, de estudiantes principalmente, siendo muy animados los grupos por sus respectivos partidarios y proclamándose campeón el equipo "Segia". El día 30, festividad de San Fernando, a las 8 de la tarde y en los locales del Hogar de la O.J.E. se hizo entrega de premios y trofeos a los ganadores de las diversas competiciones, dándose a conocer el fallo del Jurado Calificador del Certamen Literario, que fue el siguiente: Trabajos presentados, 42. En prosa 29 y en verso 13. El primer premio en prosa, que estaba dotado con 2.000 pesetas, se lo adjudicó la obra titulada: "Cinco minutos del mes de julio", de la que resultó ser su autor el alumno del Instituto "Reyes Católicos" José-Luis Mena Serrano, concediéndose

un accésit de 1.000 pesetas a los trabajos titulados "Agonía", de Javier Mayayo Bueno; "El viejo Juan", de José Martínez Abadía y "Aquelarre", de Mariano Coscolluela Jiménez. En verso mereció el primer premio —2.000 pesetas— el trabajo titulado "Hastío", de Víctor Laita Jiménez. Hubo otro premio —2.000 pesetas—, compartido en el anterior para "Trilogía de una vida", de José Martínez Abadía y un accésit de 1.000 pesetas para el trabajo "Es necesario", también de José Martínez Abadía.

Dentro del mismo acto se entregaron, asimismo, un premio y diploma a la escuadra de arqueros del Círculo "Reyes Católicos" de la O.J.E. que más se había destacado durante el presente año. Y, finalmente, se entregaron diplomas de Proeles, Especialistas y mandos a los afiliados del Círculo. En suma, una auténtica Semana de la Juventud con la que Ejeja se va identificando cada día más porque su celebración supone el descubrimiento de nuevos horizontes deportivos, culturales y sociales para nuestros jóvenes ejejanos.

## LAS CINCO VILLAS EN EL ALTAR DE LA PATRIA

El lunes pasado, nutridas representaciones oficiales de nuestros municipios comarcanos se hicieron presentes en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, para tomar parte y participar en los solemnes sufragios que por el alma de los caídos de la provincia se celebraron a partir de las once de la mañana.

Junto a nuestras primeras autoridades provinciales, comarcales y locales, asistieron numerosos deudos y familiares de quienes perdieron sus vidas en aras de la Patria en la pasada Guerra de Liberación. Así, cincovillenses de Sos del rey Católico, Uncastillo, Sádaba, Tauste y Ejeja de los Caballeros, más los de otros puntos de cuantos circundan estas villas viajaron a Madrid, encabezados por sus ayuntamientos, para honrar la memoria de quienes descansan, por el supremo sacrificio del martirio patriótico, en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

## REGRESO EL EJEJA DE MARMANDE

● EN SU ENCUENTRO CON EL EQUIPO GALO EMPATO A UN TANTO

Cómo seguramente recordarán nuestros lectores el equipo titular de fútbol de la villa francesa de Marmande visitó Luchán en las pasadas fiestas patronales de Septiembre. Fue un bonito partido al que asistió, entre otras personalidades, el entonces gobernador civil de la provincia Rafael Orbe Cano.

El encuentro se desarrolló amistosamente y el juego discurre por unos cauces de gran corrección y deportividad.

Resultado aparte, más que un partido de fútbol vino a ser algo así como un acto más de cuantos, al conjuro de los intercambios socio-culturales, Marmande y Ejeja de los Caballeros organizan para apretar cada día más los, ya de por sí, estrechos lazos de amistad que han ido surgiendo tras los primeros contactos nacidos de los intercambios escolares.

El Ejeja, pues, tenía que devolver la visita a Marmande y ya lo ha hecho. El domingo pasado

se zanjó el compromiso en la cancha de la Unión Marmandesa, terminando el partido con un empate 1-1 en el marcador y el Trofeo puesto en litigio, para las vitrinas del C. D. Ejeja.

Una gentileza y una atención más de la muchas que para los componentes de nuestra embajada deportiva tuvieron los nunca bien ponderados marmandeses.

En este y en otros muchos aspectos, nuestros viajeros han venido encantados. No nos extraña: en Marmande son así.

## Concurso Provincial de Albañilería

● RESULTO VENCEDORA LA PAREJA FORMADA POR DON VICENTE RODRIGO Y DON MANUEL SANCHEZ, DE ZARAGOZA



El Director del Secretariado de Obras Sindicales don Miguel Merino Pinedo, que ostentaba la representación del Delegado Provincial de la Organización Sindical, hace entrega de premios y trofeos a la pareja ganadora del XXIII Concurso Provincial de Albañilería celebrado en Ejeja de los Caballeros el pasado domingo

establecido. Y aunque es cierto que hubo otras parejas mucho más madrugadoras en la conclusión de su trabajo, no es menos cierto que en el ánimo de todos estaba que si la pareja que más tarde resultaría ganadora del Concurso culminaba su obra dentro del tiempo límite, sería la vencedora absoluta, como así sucedió. Hubo emoción y tensión en el público y cuando, por fin, la cuadrilla favorita alzó sus manos en señal de terminación, la numerosa concurrencia estalló en una cerrada y prolongada ovación. Más tarde y tras larga deliberación, el Jurado daba la razón al público, alzándose con el Campeonato Provincial la pareja formada por el oficial don Vicente Rodrigo Yus y por el ayudante don Manuel Sánchez Gallardo, pertenecientes a la empresa Sopena y Bonafonte, de Zaragoza. Los ganadores recibieron 12.000 pesetas en metálico, donadas por Clamator, diploma de campeones, copa del gobernador, copa del delegado provincial de Sindicatos y otros trofeos de diversas firmas, entidades y organismos oficiales.

Las restantes parejas recibieron asimismo otros trofeos y premios por su participación en el Concurso y en orden a los puestos en que se clasificaron. En relación con las parejas participantes digamos que tomaron parte en las pruebas, cuatro de Zaragoza, cinco de Ejeja y una de Sádaba clasificándose en cuarto lugar y primero de las de casa, la

compuesta por don Jesús Bericat Abad —oficial— don Antonio Ladrero Abadía —peón—, del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros.

Una vez hecha la entrega de premios y trofeos, el Sindicato Provincial de la Construcción celebró, en el hotel "Cinco Villas", una comida de hermandad a la que asistieron los trabajadores concursantes, las primeras autoridades de la villa ejeana y una nutrida representación del Sindicalismo zaragozano. A los postres del almuerzo, pronunciaron discursos don Miguel Merino Pinedo, director provincial de Asistencia y Promoción Sindical; don Antonio Sopena, presidente del Sindicato Provincial de la Construcción y, por último, el delegado comarcal de Sindicatos don José-Luis Ruiz Mendiz.

## ● FIESTAS EN EL BARRIO DE LA LLANA

El presidente de la Comisión de Festejos del Barrio de La Llana, don Andrés Ramos, nos envía un atento Saludo, invitándonos a los actos y festejos programados con motivo de las fiestas patronales en honor de San Antonio, que darán comienzo el próximo sábado a las doce de mediodía con un apretado programa de festejos y competiciones hasta las nueve y media de la noche, en que el Grupo Artístico "San Antonio" dará comienzo a un interesante Concierto de Jotas, seguido de gran baile verbena y quema de hogueras hasta bien entrada la madrugada. Al día siguiente, domingo, pasacalles mañanero a cargo del Grupo Artístico y a las once de la mañana, misa solemne de campaña en honor de San Antonio. Poco después, nueva actuación del Grupo Artístico, con un selecto repertorio de jotas. Por la tarde, diversas pruebas deportivas y a las diez de la noche jotas nuevamente y baile-verbena como punto final a las fiestas patronales del barrio ejeano de La Llana.

A la vez que expresamos nuestra gratitud al presidente de la Comisión de Festejos del barrio de La Llana, por la invitación que nos hace, queremos airear nuestro deseo ferviente de que tengan los llaneros unas fiestas muy felices.

# CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES  
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 882427

## PLENO MUNICIPAL



INFORMÓ EL SR. ALCALDE SOBRE LAS IMPORTANTÍSIMAS OBRAS QUE SE REALIZAN EN LA CIUDAD

Quizá sea el último pleno municipal uno de los más importantes que recordamos sino por los acuerdos —que tienen indudable interés— si por la información facilitada por el señor alcalde en torno a las numerosas obras y reformas urbanas que subrayan el formidable impulso que vive Calatayud en estos últimos meses. A continuación les ofrecemos extractadas las declaraciones del Sr. Galindo Antón. En el apartado de ruegos y preguntas, nuestro Alcalde, informó a los compañeros del consejo de que a mediados del actual mes de junio se abrirán las plizas de adjudicación de obras para el abastecimiento de agua a la ciudad. Asimismo siguió informando que se están realizando en las inmediaciones del Castillo de Ayub obras de explanación, preparación de terreno para la plantación de pinos como, asimismo, el arreglo de la carretera de acceso al citado Castillo.

Que el plano topográfico del Polígono Industrial de La Charluca está en Madrid habiéndose pedido datos para delimitar los términos municipales de Calatayud y Paracuellos de Jiloca. Que en cuanto al proyecto de iluminación de la carretera de Valencia sólo está pendiente de la firma para la concesión de la oportuna subvención.

### CONCENTRACION ESCOLAR

Que ya se han llevado a cabo los sondeos en los terrenos donde han de realizarse las construcciones escolares esperando comiencen pronto las obras aunque éstas tienen que ser planteadas por el Ministerio de Educación.

Que la Dirección General de Bellas Artes ha concedido licencia de derribo en el inmueble de la antigua Casa Lasala, donde se piensa construir un supermercado.

Que Arquitectura tiene interés en que las obras de embellecimiento que han de realizarse en la Plaza de España sean pronto una realidad.

### DRAGADO DEL JALÓN

Que desde el pasado mes de marzo se iniciaron las obras del dragado del río Jalón a su paso por nuestra ciudad, y que dichas obras están fragmentadas en cuatro tramos y que se están llevando a cabo con precaución por estar en época propicia de riadas y que se piensa que para el año 1974 estén completamente terminadas dichas obras, dejando el cauce del río con una base de 17 metros, alcanzando los 19 en su coronación con lo que quedará garantizada su seguridad por mucho tiempo. El importe total de estas obras supone un montante de veinte millones de pesetas.

### SEMAFOROS

Que los semáforos que se han instalado a la altura del puente de Alcántara son de los más modernos existentes y que los primeros días estará asistido por la Policía Municipal hasta que

automovilistas y peatones se acostumbren a la nueva innovación que, naturalmente se espera haya dificultad en sus comienzos si se tiene en cuenta los cruces existentes y en los que se han registrado, según datos facilitados por el Sr. Concejal de Tráfico, Sr. Alonso, más de veintisiete mil pasos en un día normal de tráfico.

Al término de la referida sesión plenaria el Dr. Galindo, Alcalde de la Ciudad, y varios concejales departieron cordialmente con los informadores locales y ampliando noticias sobre lo tratado y que por su gran interés merecía particular atención.



Sobre la ermita de la Virgen de Illesca en San Ramón, se alza este impresionante almacén de hierro de las naves de la fábrica de molduras y chapas de escayola.

## Monumento al TORO IBERICO

MODELADO POR JOSE GALLARDO, ESTA EMPLAZADO FRENTE AL COSO TAURINO

La Peña Taurina Bilbilitana, aprovechando la Festividad de San Inigo, ofreció a sus socios y simpatizantes una Fiesta Taurino-Social, a puerta cerrada, con el siguiente programa: Tienta de uñas becerras de la acreditada ganadería de Doña Carmen Fraile, de Tudela (Navarra) donde, los que se sintieron valientes pusieron de manifiesto cuando pudieron y supieron sobre el arte de Cúchares.

Como es natural no faltaron los revolcones aunque sin mayores consecuencias. Como premio a los "toreadores" la Peña ofreció un aperitivo a sus socios e invitados.

A las 13 horas, con asistencia de muchísimos aficionados y público así como de nuestras Autoridades civiles tuvo lugar el descubrimiento e inauguración (hecho realizado conjuntamente por nuestro Alcalde Dr. D. José Galindo Antón y por el autor D. José Gallardo Fajardo) del monumento al TORO IBERICO, situado frente a la entrada principal de nuestro Coso Taurino, cuya figura fue esculpida y donada a la Peña por el citado Sr. Gallardo artista y escultor bilbilitano.

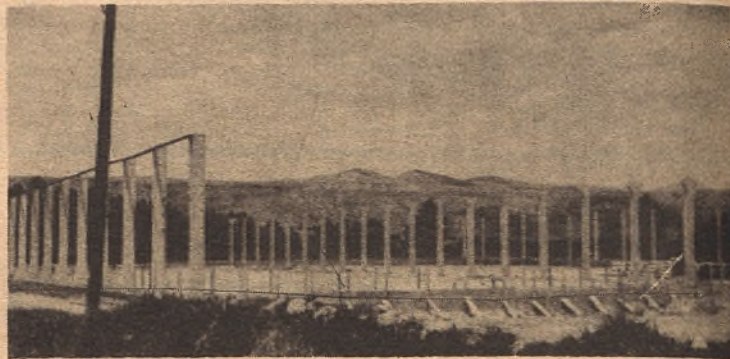
Se nos ruega hagamos constar que este monumento ha sido posible erigirlo gracias a la valiosa colaboración de la ORGANIZACIÓN DE FESTEJOS TAURINOS, a quien la Peña rinde pública gratitud por su gentileza y espíritu cívico. Momentos antes de esta inauguración,

nuestro compañero y Cronista Oficial de la Ciudad D. Pedro Montón Puerto y como socio número uno de la Peña Taurina, hizo una breve glosa sobre cómo conocio al escultor bilbilitano Sr. Gallardo y cómo se hizo tangible realidad el llegar a erigir este monumento al TORO IBERICO, pasando, acto seguido, en medio de grandes aplausos a ofrecer los títulos de Socios de Honor de la Peña Taurina a los siguientes señores: D. José Alonso Gotor, don Luis Zarazaga Escribano, al Alcalde Dr. D. José Galindo Antón y por último a don José Gallardo Fajardo. El Sr. Alcalde cerro este acto dando las gracias a la Peña y a sus socios por la distinción que les habían hecho. Seguidamente se pasó a visitar el interesante MUSEO TAURINO instalado en la Plaza de Toros y Autoridades e invitados fueron objeto de un vino de honor.

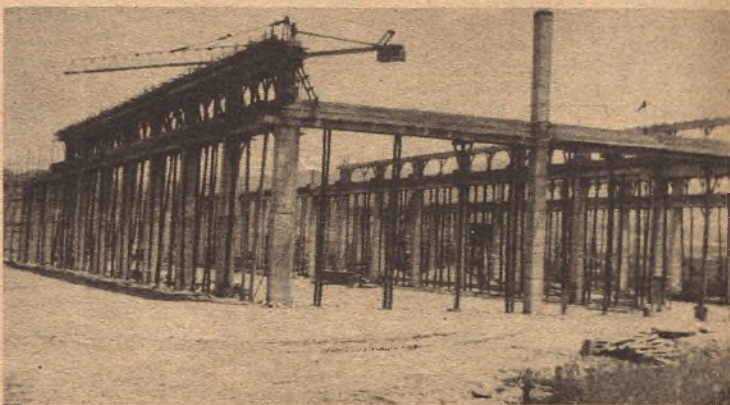
Nadie puede dudar, que, hoy la PEÑA TAURINA, ha alcanzado ya un renombre y una fuerza que, si se nos apura, diríamos que era difícil de lograr y todo para mantener y fomentar la afición a nuestra GRAN FIESTA NACIONAL. De ahí, ahora, que tiene "cuerpo" no queramos cerrar estas líneas sin dedicar un grato recuerdo a Cesar Delgado Romo como fundador, en unión de otros buenos aficionados, de esta PEÑA TAURINA que ya cuenta con gran solera en nuestra ciudad.

# La SENDA del DESARROLLO

NUEVAS INDUSTRIAS SE AFINCARON EN LA CIUDAD EN LOS ULTIMOS MESES



Este es el estado en que se encuentran las obras de lo que en breve serán las naves de la Factoría I.N.S.A. Al fondo a la izquierda se ven unos chopos que en la actualidad están talados, y en su lugar se alzará la factoría de plásticos.



Así van las obras de la Factoría nueva de "Tubos Roy" en la carretera de Huérmeda.

José Galindo Antón, me contestó a una pregunta mía con una simpática y pícaro sonrisa.

—¡Ah! ¡Yo no digo nada! ¡En su día se verá! ¡No me gusta adelantar acontecimientos, pero...! ¡Ya veremos! ¡Ya veremos! —y volvió a sonreír—.

Mi pregunta fue "¿Qué había del rumor de dos nuevas industrias, que querían afincarse en Calatayud?". No se pueden adelantar acontecimientos, no hay nada fijo ¡Fijo! Hay algo, eso sí, muy sutil todavía, pero la sonrisa de nuestro Alcalde era luminosa con luces de esperanza.

Otras naves van a comenzarse en breve y daré cuenta oportunamente.

Esta es la verdadera realidad de Calatayud, hoy con fundadas esperanzas y motivos para echar nuestras campanas al vuelo. ¡Nadie me lo ha contado! ¡Yo lo he visto, y yo lo he fotografiado para conmemorarlo de los escépticos, alegría de los

bilbilitanos de bien, e impotencia y rabia de los que ven torcidos sus negros deseos.

Eduardo LARREA

## FIESTAS de la JUVENTUD

ORGANIZADAS POR LA DELEGACION LOCAL EN HONOR DE SAN FERNANDO

La Delegación Local de Juventudes y con motivo de la festividad de su Santo Patrono San Fernando, organizó días pasados un apretado programa de fiestas que culminaron el pasado domingo con la entrega de trofeos a los vencedores de las distintas pruebas deportivas y una animada sesión de Baile en el Casino Principal.

Se iniciaron los festejos el pasado día 28 con el pregón de las Fiestas y la proclamación de las "Mozas". A lo largo de la semana se sucedieron los encuentros deportivos de baloncesto, balonmano y atletismo, inauguración de exposiciones y como número simpático el "Día del Clavel" en cuya jornada "Mozas" y colaboradoras recorrieron la ciudad repartiendo ramos y poniendo una nota simpática en las calles.

En la Colegiata del Santo Sepulcro se celebró la misa de Juventud el día de San Fernando y el día 1.º festividad de San Inigo, patrono de Calatayud, asistieron los jóvenes a la misa y acompañaron al Santo en la procesión.

En resumen unos festejos animadísimos en los que se puso de manifiesto la capacidad organizadora de la Delegación Local de Juventudes y el magnífico espíritu que anima a las jóvenes generaciones bilbilitanas.

# HUESCA

## expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

## LAS ULTIMAS SINGLADURAS

MARCHAN A BUEN RITMO LAS OBRAS  
DEL NUEVO MERCADO DE ABASTOS



El viejo mercado de abastos está cubriendo la última etapa de su existencia y muy pronto la familiar perspectiva de la Plaza de López Allué sufrirá considerable mutación al desaparecer el viejo caserón en el que se abastecieron las amas de casa oscenses durante muchas décadas.

Muy próximo a él, casi tocándole con la mano, surge ya la arrogante estructura de su sucesor que servirá mejor, con más higiene y nuevos modos, las necesidades de la población.

Por eso no nos vamos a poner melancólicos el día que la piqueta cumpla la sentencia dictada contra el Viejo Mercado que con deficientes instalaciones y sus no muy relucientes paredes es paseado cada día por las mujeres oscenses siempre preocupadas, como en todas partes, por llenar la cesta de la compra agobiadas por la carrera veloz de los precios y el alza cansina de sueldos y jornales.

Ahí les ofrecemos un aspecto del viejo Mercado cuya desaparición, estamos seguros, no hará derramar una sola lágrima. ¡Que sea cuanto antes!

## TIRO CON ARCO

DON JOSE MARIA BRIANSO, VENCEDOR EN SU CATEGORIA, EN LAS PRUEBAS DE BARBASTRO

En el magnífico campo municipal de deportes que lleva el nombre de "Rafael Fernández de Vega y Frago", patricio barbastrense ya fallecido, cuyo recuerdo en todos nosotros está presente, se ha celebrado una competición de tipo Provincial de Tiro con Arco participando 18 arqueros. Este campo situado al Este de la Ciudad del Vero, domina por completo la población que ya era importante en la época romana. Desde él se ve la depresión por donde discurre el río Vero, afluente del Cinca dando vida a las tierras que riega.

Hay que reconocer que el incomparable compañero, maestro de arqueros del Alto Aragón D. José M. Briansó tiene grandes dotes de organizador, porque en este campo encontramos todo dispuesto e indicado para la celebración de nuestro magnífico deporte. Esta competición ha sido la primera que hemos celebrado bajo la dirección de la Federación Oscense, de reciente creación, cuya representación la ostentaba su vicepresidente Sr. Moya, porque su presidente, Sr. Calvete, no pudo acudir como era el deseo de todos.

Los resultados fueron los siguientes:

Caballeros noveles de 50 y 70 metros. 1. D. José M. Briansó. 2. D. José Moya Caro. 3. D. José M. Cereza y 4. D. Fernando Pejón.

Caballeros noveles a 30 y 50 metros. 1. Virgilio Ayerbe. 2. Angel Marquina. 3. Francisco López Barlés. 4. Jesús Bruno. 5. Mariano Más. 6. Javier Cortijo. 7. Antonio Sánchez y 8. Jesús María Castán.

Damas noveles a 30 y 50 metros. 1. Angelita Pelegrín. 2. Pilar Campo. 3. Alicia Randet. 4. Asunción Franco. 5. María Carmen Solís.

Hay que destacar la actuación de los Sres. Virgilio

Ayerbe y Angel Marquina, que siendo noveles de nuestro deporte hace pocas semanas, se han colocado a la cabeza de su grupo. La Federación Oscense espera tener en ellos pasado cierto tiempo excelentes arqueros. También hay que destacar al Junior José M. Cereza que hizo muy buen papel en las tiradas de 70 y 50 metros. Los trofeos fueron entregados por una representación del Ayuntamiento, a cuyo Ayuntamiento damos las gracias una vez más por la atención que nos dispensa.

Huesca 4 de Junio de 1973. José MOYA CARO

## FUENTES POTENCIALES DE RIQUEZA

● AINSA, EN LA GEOGRAFIA GANADERA OSCENSE

LA preocupación de la Administración, por conseguir un desarrollo ganadero que cubra las necesidades presentes y futuras del consumo, es cosa patente. Que se haya encontrado el procedimiento racional que nos lleve a tal logro, ya es otra cuestión.

Hace algún tiempo, quizá más de cuatro años, una entidad particular programó una línea de actuación hacia la promoción ganadera, de aplicación en nuestra provincia, que a no dudar presentaba algunas ideas muy realizables y a buen seguro certeras. En dichos proyectos se hacía especial mención a la creación de unas cuerdas piloto que las situaba en el valle medio del Cinca, para luego subir repoblando toda el área pirenaica de ganado vacuno. El proyecto en cuestión denunciaba ciertas analogías a lo hecho en Austria después de la guerra europea última, que consiguió en breve plazo reponer el censo ganadero de dicha nación centro-europea.

### POLITICA GANADERA

Nuestra política ganadera, por medio de las ayudas establecidas, que no son pocas, no ha conseguido llegar a interesar en aquel sector, que hubiera sido interesante comprometerlo. Resulta que la geografía no ha estado presente a la hora de arbitrar preferencias. Si hubiéramos hecho un estudio, que debiera haber sido preceptivo, antes de empezar a rodar nuestra máquina protectora, habría considerado unos núcleos de población en nuestra provincia para iniciar allí la promoción ganadera.

AINSA, capital del Sobrarbe, posiblemente sea el lugar mejor situado para la instalación de unas cuerdas-piloto de ganado vacuno. Su clima no alcanza las inclemencias extremas del crudo invierno, con accesos abiertos todo el año, con las zonas de producción de forrajes y piensos a corta distancia, AINSA es una verdadera encrucijada de caminos, que nos llevan a nuestros valles, dispensa ilimitada de pastos-naturales, que parece se tocan con la mano.

### AINSA Y LABUERDA

Entre AINSA y LABUERDA, hay terrenos muy apropiados para la instalación de un importante complejo ganadero, donde miles de terneros podrían prepararse durante el



Vista general de Ainsa y su castillo. En primer término, la confluencia de los ríos Cinca y Ara. Al fondo a la derecha la Peña Montañesa (Foto Sicilia).

invierno, de manera que llegado abril se fueran distribuyendo por los prados hasta llegar a los puertos de mayor altura. Ganados que luego, desde mediados del mes de agosto, se empiezan a ir recogiendo, con la particularidad que los años con hierbas suficientes, que no es circunstancia difícil, los terneros y vacas de carne presentan las condiciones suficientes de gordura para ser llevados directamente a matadero.

Entre AINSA y LABUERDA debería levantarse una planta transformadora de la leche producida en productos lácteos, que sería un hermoso complemento en la potenciación de la riqueza de la zona, posiblemente llegáramos a tiempo de cortar la emigración que amenaza con el abandono de la parte más rústica de la comarca. Gentes que salen para colocarse en la construcción su mayoría, bien en Barbastro, Huesca o Monzón,

bien en Barcelona o peor el extranjero.

### FACTOR HUMANO

Con una bien estudiada fórmula de crédito y caución con responsabilidades compartidas con organismos centrales de la Administración de entidad agropecuaria, se podía haber invertido millones en estas zonas entregando ganados a familias humildes, hubiéramos conseguido ganaderos de verdad, sacrificados para siempre, lo que no tendríamos con la nueva ola de ganaderos que han acudido al amor del dinero abundante y fácil y que el día que terminan las ayudas dejarán el toro en la plaza, para que otro lo lidie.

Otro día hablaremos de la reunión habida estos días en Madrid de ganaderos de toda la nación y podremos comprobar que no andamos desacertados en nuestras desconfianzas hacia la nueva ola ganadera. Picaresca pura.

Manuel PORQUET MANZANO

## II CONCURSO PROVINCIAL DE JOTA ARAGONESA

SE CELEBRARA EN LA PLAZA DE TOROS EL PROXIMO MES DE JULIO

Organizado por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento y la Escuela Municipal de Jota, con el patrocinio de Muebles La Fábrica, se celebrará en la Plaza de Toros los días 7, 8 y 15 de Julio, el II Concurso Provincial de Canto y Baile por parejas de Jota Aragonesa.

Podrán concurrir todos los cantadores de ambos sexos y parejas de baile que tengan su residencia en esta provincia, nacidos en ella o pertenecientes a Agrupaciones folklóricas radicadas en la Provincia de Huesca.

### INSCRIPCION Y PLAZO

Para formalizar la inscripción deberá solicitarse por escrito a la Escuela Municipal de Jota. C/ San José de Calasanz, num. 2. (Edificio del Círculo Oscense). Huesca, indicando edad, naturaleza, domicilio, Agrupación Folklórica a la que pertenece y modalidad elegida. El plazo de inscripción finalizará el día 20 de Junio de 1973.

### MODALIDAD DE CANTO:

Los concursantes inscritos en esta modalidad, deberán interpretar, acompañados de rondalla, dos estilos de jota aragonesa a libre elección.

Dentro de esta modalidad, se establecen dos categorías: Categoría Infantil, para concursantes de ambos sexos que no hayan cumplido los 14 años de edad; y Categoría Adultos para concursantes de ambos sexos con edad de 14 años en adelante.

### MODALIDAD DE BAILE

Los concursantes inscritos en la modalidad de baile por parejas, deberán interpretar una jota aragonesa de estilo libre, acompañados de rondalla y cantador.

Se establecen tres categorías dentro de esta modalidad: Categoría Infantil para concursantes con edad hasta 10 años (edad media). Categoría juvenil, para concursantes con edades comprendidas entre los 10 y 15 años (edad media de la pareja); y Categoría de Adultos para concursantes cuya edad media de la pareja sea superior a 15 años. Las parejas de baile en todas las categorías deberán estar formadas necesariamente por hombre y mujer.

Dada la importancia de este Concurso, estúpida iniciativa para mantener vivo y en toda su pureza el folklore altoaragonés, volveremos sobre el tema próximamente para facilitar nuevos datos y crear el ambiente que merece esta gran manifestación de nuestro canto y baile raciales.

LAU.

FUTBOL

## UN PARTIDO INOPORTUNO

● ANTE LA PROXIMIDAD DE LA PROMOCION DEBERIA HABERSE APLAZADO EL ENCUENTRO CON EL ZARAGOZA

Así, de entrada y sin eufemismos, el partido de esta tarde no nos hace ni pizca de gracia. Los jugadores están lo suficientemente rodados, estamos a setenta y dos horas de la promoción y someter a los que han de defenderla a cualquier riesgo resulta de una inoportunidad manifiesta.

Así lo pensamos y así lo decimos.

No intenten convencernos con el argumento de que el partido será de guante blanco. Todos sabemos lo que ocurre en cualquier encuentro y si a eso añadimos el barrillo o la blandura — como quieren ustedes denominarlo — que registra el campo del Alcoraz con las últimas lluvias.

Pues eso,

Tan pronto como la derrota del "Vicente Calderón" nos puso en el trance siempre inquietante de la promoción, dijimos que estos encuentros decisivos debían afrontarse con serenidad, con optimismo y también con toda clase de precauciones. Añadimos que no podía dejarse ni un cabo suelto.

Y esta tarde, amigos, puede producirse el tironcito, el golpecito o la gaitita que merme las facultades de algún azulgrana. Y entonces ¿qué?

Debería haber sido la propia Federación la que velando por los altos intereses de uno de sus Clubs afiliados, ordenara la suspensión del encuentro dejándolo para mejor oportunidad. Pero ya que la

"homenajeadá" no adoptó tan elemental medida precautoria, el Huesca también hubiera podido protestar.

¿O es que se piensa ganar al Guadalajara jugando a la pata coja?

En fin, no queremos ser "gafes", ni pretendemos molestar a nadie pues bien nos consta la buena voluntad de todos. Por eso, desde ahora mismo, hacemos votos para transcurridos los noventa minutos de juego, la hueste azulgrana mantenga íntegra su osamenta, biceps, fibras y demás zarandajas anatómicas y el domingo estén para darlas todas.

¡Que buena falta hara, caballeros!

Parece que Corchón entra en los planes de pesca de la Directiva y esta tarde le veremos en el equipo dispuesto a confirmar su eficacia goleadora. Nos gustaría que su actuación fuera convincente y llegados a un acuerdo económico jugador y Club — el año próximo le viéramos corretear por el Alcoraz con la zamarra azulgrana. ¡Hace falta sangre nueva!

Bueno, no se desanimen ustedes. Pese a cuanto les hemos dicho, la verdad es que — como podrán comprobar — todo rodará viento en popa a todo trapo y con más o menos fatiguitas oscenses el Guadalajara tendrá que jugar otra temporada en Regional. ¿Verdad que sí?

¡Pues, claro, hombre, claro...

## PERSONAJE

# María Dolores Gimeno de Garriga, CERAMISTA

**N**O puede decirse que María Dolores Gimeno de Garriga, que estos días expone sus cerámicas en la sala "Gambrinus", zaragozana, sea una artista aragonesa en el pleno sentido de la palabra. Nació en Cariñena, pero a los 12 años, fue a vivir a Barcelona y fue allí donde se formó y desarrolló artísticamente. Su vinculación a Aragón ha sido en este tiempo puramente sentimental, con periódicas visitas a su familia y amistades. Incluso su cerámica poco o nada tiene que ver con la tradicional aragonesa.

Esta es su tercera exposición, y como las dos primeras, en curioso contraste con lo anterior, en un marco aragonés. Fueron aquellas en Huesca y en el Centro Aragonés de Barcelona.

—Empecé estudiando dibujo en la Escuela de Artes y Oficios y en la Escuela Massana de Barcelona. La cerámica vino más tarde. Primero fui pintora. Luego quise ir más allá, ya que ví que la cerámica, que ya había trabajado en la escuela, me ofrecía un campo de investigación más amplio.

—¿Pero sigue pintando?

—Sí, pero solamente para mí. Mi pintura es muy intimista y pienso que no tendría interés ofrecerla al público. Los temas de mis cerámicas en cambio son populares.

La exposición de la sala Gambrinus, reúne el doble aspecto de la obra cerámica de María Dolores Gimeno de Garriga: la cerámica tradicional de los objetos populares moldeados en el torno y la cerámica figurativa de los plafones.

—Es este segundo aspecto el que más me interesa. A mí personalmente me resulta más interesante que la pintura. Has de crear el plafón de la nada y hay una tarea de investigación en alta temperatura en la que todo está por hacer. Es investigación pura.



—¿Cuáles son sus temas preferidos?

—La gente. Durante los primeros años viví aislada en mi creación artística. Es un problema muy frecuente en esta actividad. Me ha ayudado mucho la profesión de médico de mi marido. En su consultorio por las tardes le ayudo y el contacto con los pacientes me produce una vivencia muy interesante que luego trato de reflejar en mis obras.

María Dolores Gimeno de Garriga, nacida en Cariñena y

formada en Barcelona, esposa de un médico, madre de varios hijos, pintora intimista y ceramista, se define como muy trabajadora. Cada mañana dedica cinco horas largas a la creación o a la investigación, según sea su estado de ánimo. Nos dice que la cerámica de alta temperatura apenas es conocida en España y que aspira a que lo sea tanto y tan valorada como en otros países. Sin haber expuesto y sin el espaldarazo que le supuso el Premio Ciudad de Barcelona ya vendía sus obras regularmente. Ahora, sin duda, tiene una proyección mucho mayor.

# AL FILO de los DIAS

APUNTES de "CIERZO"

## TEMA

# «Los NIÑOS normales hablan de los SUBNORMALES»

**U**N día se reunieron algunas familias para ir al campo, entre esas familias figuraba la de mi amigo subnormal y la mía. Cuando llegamos y fuimos a jugar no divertimos mucho, y luego nos fuimos de nuevo a Zaragoza.

El niño tenía 15 años cuando se murió y, desde entonces, cuando nos vamos al campo, no nos divertimos".

Estas frases de tanta sensibilidad y belleza como sencillez corresponden al trabajo de un niño llamado Javier M. de la Escuela Leber de Barcelona. Este niño ha participado en Concurso Escolar que con el título que arriba reproducimos —"Los niños normales hablan de los subnormales"— ha celebrado nuestro colega barcelonés "El Correo Catalán".

La redacción de Javier M. que aunque no sabemos si es zaragozano, pese a vivir en Barcelona sitúa su relato en nuestra ciudad, es un ejemplo del cariño y la comprensión con que todos los niños normales hablan en sus trabajos de estos que la naturaleza y otras causas sociales ha hecho menos afortunados. El jurado estaba compuesto por la célebre "mamá del millón" Mercedes Carbó de Figueras, el escritor José María Espiná, en representación de la asociación protectora de subnormales "Aspanias" y la inspectora de E. G. B. Elisa Pérez de Granados.

# JOSE BLASCO IJAZO

## ARAGONESES

# JOSE LAMIEL



**U**N pintor aragonés ha obtenido el Gran Premio Internacional de Pintura de Cannes, cuando aún no se han apagado los ecos del otro gran premio que ha dado proyección universal a la ciudad francesa, el de cine. Se trata de José Lamiel y la obra que ha merecido el premio se titula "Despedida".

José Lamiel nació en Calanda en 1924 y reside actualmente en Alcalá de Henares, donde tiene su estudio, si bien pasa temporadas en su pueblo natal. Como puntos más importantes de la biografía de este paisano de Buñuel, decir que empezó con la escultura, en cuyo campo ha realizado los principales monumentos calandinos, como son el busto de Goya y la efigie de mosen Vicente Allanegui, así como la imagería del paso del Encuentro de la Semana Santa local.

Ha hecho diversas exposiciones y participado en varias bienales. En la I Hispanoamericana logró el premio Bolivia. Entre sus proyectos para el futuro están exposiciones individuales en St. Paul de Vence (Francia), Londres y varias ciudades españolas.

**J**OSE Blasco Ijazo recibió en la última sesión de "La Cadiera" el reconocimiento público y unánime de los miembros de esta entidad zaragozana por su importante labor al frente de las numerosas publicaciones de la misma.

Nosotros queremos aprovechar la ocasión para resaltar la importante labor de esta venerable figura zaragozana. José Blasco Ijazo, a sus ochenta años, es el decano de los periodistas españoles y, aunque ya retirado, continúa trabajando diariamente en el despacho de su casa, en el principal del número 8 de la calle Marina Moreno, en el mismo centro vital de Zaragoza.

Como cronista oficial de la ciudad ha publicado una larga serie de trabajos de consulta inevitable para cualquier estudio sobre Zaragoza. Su "Historia de la Prensa Zaragozana 1683-1947" es una obra básica para el



conocimiento de la rica tradición periodística de nuestra ciudad.

"Yo trabajo para los jóvenes, que mis libros les sirvan de base para estudios más amplios" dice a menudo José Blasco Ijazo. En

este sentido, tanto Zaragoza como su prensa son temas aún hoy poco estudiados y en esta tarea las nuevas generaciones tendrán una base fundamental en la obra de este hombre.

(Foto G. Luna)